



BREMEN  
ERLEBEN!

DIE BREMER CITY

# CITYGUIDE 2022

DER EINKAUF- UND  
ERLEBNISFÜHRER



ci

CITY INITIATIVE  
BREMEN

DE | EN



City Gate und Hauptbahnhof



Karneval auf dem Marktplatz



Schiffsanleger an der Schlachte



**Bürgermeister**  
**Dr. Andreas Bovenschulte**  
Präsident des Senats der  
Freien Hansestadt Bremen  
**Mayor**  
**Dr. Andreas Bovenschulte**  
President of the Senate  
of the Free Hanseatic City  
of Bremen

## LIEBE BREMERINNEN UND BREMER, LIEBE BESUCHERINNEN UND BESUCHER,

dass Sie den CityGuide 2022 in Händen halten zeigt, dass Sie eine gute Entscheidung getroffen haben: Sie wollen sich in der Bremer Innenstadt aufhalten, hier etwas essen, sich unterhalten lassen, einkaufen, kulturelle Angebote in Museen und Theatern, Kinos und im Konzerthaus genießen, Zeit verbringen. Sie wollen sich wohlfühlen und dafür ist die Bremer City ohne jede Frage ein sehr guter Ort.

Und es ist einer, der sich immer wieder „neu erfindet“, wie es gerne heißt. Wer sich schon häufiger den CityGuide zugelegt hat, wird sie sehen: Die vielen neuen Orte, Angebote, Reize der Innenstadt. Die Stadtmusikanten stehen natürlich noch immer, wo sie hingehören. Daneben jedoch sind neue und spannende gastronomische Angebote getreten. Ungewöhnliche Geschäfte erweitern das Angebot des Einzelhandels. Und auch die Geschäfte und Restaurants, die Sie zu kennen meinen, lohnen immer wieder einen Besuch, denn auch sie wandeln sich.

All das zusammen macht die Bremer Innenstadt zu einem Ort, den zu erkunden, zu entdecken und zu genießen sich immer wieder lohnt. Ich wünsche Ihnen dabei viel Vergnügen.

---

## DEAR BREMEN RESIDENTS, DEAR VISITORS,

by picking up the CityGuide 2022, you have made a good decision: you want to explore the city centre of Bremen, enjoy our restaurants, be entertained, go shopping or take advantage of cultural offers in museums and theatres, cinemas and concert halls. You want to feel at home and Bremen is certainly one of the best cities for that.

To always reinvent oneself is the key, as the saying goes. Anyone familiar with the previous editions of the CityGuide will notice many new places, offers and attractions of the city centre. The Town Musicians are of course still where they belong. In addition, new and exciting culinary delights, combined with a unique range of shops, add to the ever-growing list of retail and hospitality options. Even the shops and restaurants that you think you already know are always worth a visit, because they too are constantly evolving.

All this makes Bremen's city centre a place to be explored, discovered and enjoyed again and again. I wish you a pleasant and enjoyable experience.

# INHALT CONTENTS

## KULTURELLES ERBE

CULTURAL HERITAGE..... 8

**Marktplatz** ..... 12

**Böttcherstraße** ..... 26

**Schnoor** ..... 30

## FUSSGÄNGERZONEN UND GENUSSKULTUR

PEDESTRIAN ZONES + CITY OF LITTLE LUXURIES ZONE .... 52

**Obernstraße** ..... 56

**Ansgari Quartier** ..... 64

**LLOYD PASSAGE** ..... 70

**Sögestraße** ..... 74

**Domshof-Passage** ..... 94

**Schüsselkorb** ..... 109

**Am Wall** ..... 112

## ENTLANG DER WESER

ALONG THE WESER..... 118

**Schlachte** ..... 120

**Viertel** ..... 132

**Fedelhören** ..... 136

**Bahnhofsvorstadt** ..... 145

## KULTURSTADT

CITY OF CULTURE..... 152

## EDUTAINMENT

EDUTAINMENT..... 160

## SCHNELLFINDER

QUICKFINDER ..... 4

## ADRESSEN KULTUR

ADDRESSES CULTURE ..... 164

## ÜBERNACHTEN

STAYING OVERNIGHT ..... 166

## ERREICHBARKEIT

ACCESSIBILITY ..... 174

## STADTPLAN

CITY MAP..... 180

# HERZLICH WILLKOMMEN IN DER BREMER CITY

Der CityGuide begleitet Sie, liebe Besucherinnen und Besucher, durch die zahlreichen Einkaufsstraßen und Quartiere im Herzen der traditionsreichen Hansestadt. Hier treffen Shopping, Kulinarik, Historie und Kultur den Nerv der Zeit, spiegeln hanseatische Bräuche wider und bieten moderne Shopping- und Genussmöglichkeiten.

Von der „guten Stube“ aus erreichen Sie fußläufig die traditionelle Böttcherstraße und den geschichtsträchtigen Schnoor. Kunsthandwerk, bremischer Besonderheiten, ein breitgefächertes Gastronomieangebot und Kulturstätten machen den Aufenthalt hier sehr besonders. Pures Shopping-Erlebnis finden Sie in den Einkaufsstraßen und Passagen Sögestraße, Obernstraße, Am Wall, LLOYD PASSAGE, Domshofpassage und im Fedelhören. Mit unseren Tipps rund um die Quartiere und drei ausgewählten Shopping-Routen können Sie zudem noch schneller die Vielfalt der Bremer City kennenlernen.

Genießen Sie am Abend die Atmosphäre an der Schlachte oder im Viertel. Entspannen Sie bei einem Spaziergang an der Weser, genießen Sie die zahlreichen Gastronomien im Schnoor, am Marktplatz oder an der Schlachte. Theater, Museen, Galerien, und Konzertsäle bieten für die ganze Familie eine kulturelle Vielfalt und zeigen, Bremen ist eine Kulturstadt.

Lernen Sie die erfrischend norddeutsche Lebensart persönlich kennen und lassen Sie sich treiben – so erfahren Sie die Bremer City auf ihre schönste Art und Weise, sei es beim Shoppen, Genießen und Erleben.

# WELCOME TO THE CITY OF BREMEN

The CityGuide accompanies you, dear visitors, through the numerous shopping streets and quarters in the heart of the traditional Hanseatic city. Here, shopping, cuisine, history and culture meet the spirit of the times, reflect Hanseatic traditions and offer modern opportunities for shopping and enjoyment.

From the "Gute Stube" you can walk to the touristic highlights, the traditional Böttcherstrasse and the historic Schnoor. Pure shopping can be found in the shopping streets and passages Sögestraße, Obernstraße, Am Wall, LLOYD PASSAGE, Domshofpassage and in Fedelhören. Within this CityGuide you will find examples of three selected shopping routes and tips that will bring you closer to the diversity of the city of Bremen as an experience location.

In the evening, enjoy the atmosphere on the Schlachte or in the 'Viertel'. Relax on a walk along the Weser, enjoy the restaurants in the Schnoor or on the market square. Theaters, museums, galleries and concert halls offer a cultural variety for the whole family.

Get to know the refreshing North German way of life and let yourself be carried away - this is how you find out about the city of Bremen, be it while shopping, enjoying and experiencing.

**BÜCHER & ZEITSCHRIFTEN & MEDIEN**

**33** BremenShop Schnoortreppe | **32** Buchhandlung Schweitzer Fachinformationen | **55** Buchhandlung STORM | **126** Carl Ed. Schünemann KG | **127** ENERGY Bremen & RADIO ROLAND | **150** KPS Verlagsgesellschaft | **126** Kreiszeitung Verlagsgesellschaft | **104** M. Niemeyer Cigarren | **91** Tabac & Pfeife | **62** Thalia-Buchhaus | **122** WESER-KURIER Pressehaus

**DIENSTLEISTUNG**

**55** BLB Immobilien | **124** BREBAU | **23** Bremer Baumwollbörse | **25** Bremer Touristik-Zentrale | **66** BREPARK | **23** DIALOG Public Relations | **58** Ekofair | **67** Handwerkskammer Bremen | **66** Hanse Security Bewachungsgesellschaft | **72** Justus Wohltmann Immobilien | **90** Louise Lorenz Einkaufsbegleitung | **108** Medienagentur iunctim | **151** Meyflower | **87** m:pura Pop up Store | **148** pep up Werbegestaltung | **21** plan B | **149** RR Stage Event | **151** Schaustellerverband | **147** Sparkasse Bremen | **110** swb-Kundencenter | **149** Horst Wehmann GmbH

**FEINKOST & LEBENSMITTEL**

**35** Bäckerei im Schnoor & Bremer Spezialitäten | **33** BremenShop Schnoortreppe | **28** Bremer Bonbon Manufaktur | **47** Bremer Bonbon Werkstatt | **16** Bremer Ratskeller | **106** Bremer Ratskeller Weinverkauf | **29** Büchlers Beste Bohne | **87** Café Stecker | **103** Leysieffer Domshof | **58** Ekofair | **57** GALERIA Markthalle | **17** HACHEZ – Chocolate | **60** Johann Jacobs Haus | **78** Konditorei Café Knigge | **46** Konditorei Café im Schnoor | **56** Lidl | **22** Reformhaus Ebken | **60** REWE | **41** Schokostube Tosun | **102** Tee-Handels-Kontor Bremen | **45** Teestübchen im Schnoor – Restaurant & Café | **108** Tenter's Backhaus | **105** Wochen- und Blumenmarkt Domshof

**FREIZEIT**

**162** botanika Bremen | **44** Bremer Geschichtenhaus | **163** Bremer Volkshochschule | **122** Casino Bremen | **123** Hal över Reederei | **163** Stadtgeschichten | **162** StattReisen Bremen e.V.

**GASTRONOMIE**

**40** Aioli | **20** A.Stockhinger & Sohn – Bratwurstglöck'l | **15** Café Classico | **86** 1885 – Die Burger GmbH | **150** Die Fliege | **87** Café Stecker | **40** Café Tölke | **61** CKTs Pommes for President | **58** Ekofair | **34** Gasthaus „Zum Kaiser Friedrich“ | **72** Gosch-Sylt Fischspezialitäten | **101** I-o casa del caffè | **17** Kiefert | **41** Café im Amtsfischerhaus | **60** Johann Jacobs Haus | **46** Konditorei Café im Schnoor | **78** Konditorei Café Knigge | **42** Little Mary's | **108** mai-mai | **124** Pannekoekschip Admiral Nelson | **47** Restaurant „Kleiner Olymp“ | **41** Schoko Stube Tosun | **45** Teestübchen im Schnoor – Restaurant & Café

**GESUNDHEIT & SCHÖNHEIT**

**147** Badehaus Bremen | **58** Douglas Obernstraße | **78** Douglas Sögestraße | **58** Ekofair | **16** Raths-Apotheke | **22** Reformhaus Ebken

**HAUSHALT, WOHNEN, DEKORATION**

**88** BoConcept Bremen | **103** Butlers | **112** D. F. Rabe & Co. | **148** Ebeling Licht | **58** Ekofair | **54** licht & wohnen | **87** m:pura Pop up Store | **79** NANU-NANA | **148** pep up Werbegestaltung | **73** SATURN Electro | **46** Schnoor Oase | **28** Sieben-Faulen-Laden | **140** Teppichhaus Gleue | **48** Weihnachtsträume | **29** Werkschau-Laden

**HOBBY, SPORT & SPIELWAREN**

**58** Ekofair | **62** idee. Creativmarkt Bremen | **73** SATURN Electro

**HOTEL**

**170** ATLANTIC Grand Hotel Bremen | **170** Best Western Hotel zur Post | **169** First Apartment | **169** H+ Hotel Bremen | **171** Hotel Classico | **172** Hotel Munte am Stadtwald Ringhotel | **172** TRYP by Wyndham Bremen Airport | **168** ÜberFluss Apartments | **168** ÜberFluss Design Hotel

**KULTUR**

**154** Bremer Philharmoniker | **25** Bremer Touristik-Zentrale | **154** Die Glocke | **158** Focke-Museum | **158** GOP Varieté-Theater Bremen | **14** Kapitel 8 – Evangelisches Informationszentrum | **34** Katholischer Gemeindeverband Bremen | **159** Kulturkirche St. Stephani Bremen | **156** Museen Böttcherstraße | **155** Museumsshop Kunsthalle Bremen

# SCHELLFINDER QUICKFINDER

## KULTUR

**156** Komödie im Packhaustheater im Schnoor | **14** St. Petri Dom | **155** Theater Bremen | **157** Übersee-Museum Bremen | **157** Weserburg Museum für moderne Kunst

## MODE & ACCESOIRES

**67** AppelrathCüpper | **99** BREE Collection GmbH | **76** CALIDA Store | **58** Ekofair | **81** FAEX Concept Store | **42** Flio-Design | **100** Görtz | **98** HALLHUBER | **61** HELLO-GOODBUY | **110** JACK WOLFSKIN STORE | **88** KING KONG Superstore | **143** KONTRAST · Männermode | **102** LACOSTE | **76** Leder Dittfeld | **80** liberty woman | **134** men's wear – von Lysander | **111** Mey Store Bremen | **54** Peek&Cloppenburg | **141** PROTOTYPE. Schumacher | **69** RISTEDT – Mode erleben! | **114** schnitträume • WOLLE | **80** Stiesing | **99** van Laack Store Bremen | **104** VOLKER LANG ACCES-  
SOIRES | **98** Wolford

## OPTIK & TECHNIK

**32** FOTO ERHARDT | **59** frenz ... für's Auge | **75** SATURN Electro

## SCHREIBWAREN

**66** idee. Creativmarkt Bremen

## SCHUHE

**91** BIRKENSTOCK-Store | **58** Ekofair | **89** Gabor-Shop Bremen City | **101** Görtz | **61** HELLOGOODBUY | **102** LACOSTE | **141** PROTOTYPE. Schumacher

## UHREN & SCHMUCK

**21** Die Platinschmiede | **58** Ekofair | **35** Goldschmiede und Galerie W. Falz | **48** Goldschmiede Antje Obreiter | **141** PROTOTYPE. Schumacher | **43** Schmuckatelier und Galerie Erich Hergert | **44** „stein-zeit“ im Schnoor | **22** Trollbeads Store

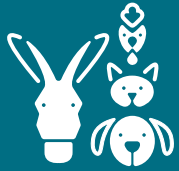
## Impressum / Publishing information

Herausgeber / Publisher: CityInitiative Bremen Werbung e.V.,  
Tel.: +49 (0)421/16 55 55 1 | Leitung / Management: Carolin Reuther |  
Text & Redaktion / Text & Edition: Stephanie Nonnenkamp, Maren Richter |  
Fotos / Photos: Tristan Vankann, Gaby Ahnert, Cosima Hanebeck, Bernd Lange, Anja Steffen, Jens Hagens | Grafik & Design / Layout & Design: plan B Werbeagentur, Bremen | Druck / Print: Parzeller print & media, Fulda | 20. Auflage / The 20th Edition  
© CityInitiative Bremen Werbung e.V. Herbst 2021



## PIKTOGRAMME PICTOGRAMS

 <b>WC</b> Kundentoilette Customers Restroom	 Chinesisch Chinese	 Girocard
 <b>Barrierefrei</b> Accessible	 Englisch English	 Visa-Karte Visa-Card
 <b>Fahstuhl</b> Lift	 Französisch French	 MasterCard
 <b>Babywickelraum</b> Babychanging Room	 Italienisch Italian	 American Express
 <b>Reparaturservice</b> Repair Service	 Niederländisch Dutch	 Diners Club
 <b>Maßanfertigung</b> Custom-Made	 Polnisch Polish	 Bremer Geschenkgutschein Annahmestelle/ Verkaufsstelle
 <b>Änderungsservice</b> Tailoring Service	 Russisch Russian	 Facebook
 <b>Lieferservice</b> Delivery Service	 Spanisch Spanish	 Instagram
 <b>Bestellservice</b> Order Service	 Türkisch Turkish	 Tiktok
 <b>Kostenfreies WLAN</b> free WiFi	 Dänisch Danish	
 <b>Kundenparkplatz</b> Customer parking	 Norwegisch Norwegian	



Bremer Roland

## KULTURELLES ERBE

Willkommen in Bremens guter Stube, dem historischen Marktplatz! Dieser befindet sich mitten auf der Bremer Düne. Der Sage nach fuhren um 778 vertriebene Fischerfamilien in ihren Kähnen auf der Weser und wussten nicht wohin. Da sahen sie auf einer Düne eine Henne mit ihren Küken. Wo für eine Henne mit den Küken ein guter Platz sei, so dachten sie, ist auch für uns ein sicherer Platz. Also ließen sie sich auf der Düne nieder und gründeten die Siedung „Bremun“ (= am Rande), aus der die Stadt Bremen entstand. Die Henne finden Sie auch oberhalb des Arkadenganges in der linken Rathausfassade verewigt.

Die erste nachweisbare Bremerin war die um 980 geborene, sehr gutherzige Gräfin Emma. Als die Bremerinnen und Bremer sie um etwas Weideland baten, sollten sie so viel bekommen, wie ein Mann am Tag umgehen könne. Ihr Schwager Benno fürchtete um sein Erbe und bestimmte, dass ein Bettler, der nicht mehr laufen konnte, das Land umrunden sollte. Er hatte aber nicht mit dessen Kampfgeist gerechnet, denn er schaffte es, die heutige Bürgerweide zusammen mit dem Bürgerpark zu umrunden. Auch ihm können Sie hier begegnen. Schauen Sie sich den Ritter Roland mal genauer an – Tipp: nach unten schauen! Bremen ist auch als stolze Hansestadt bekannt. Der Roland symbolisiert Freiheit und Marktrecht und gibt die Zugehörigkeit zur Hanse zu erkennen. Seit 2004 zählt er zusammen mit dem Rathaus zum UNESCO-Weltkulturerbe.

## CULTURAL HERITAGE

Welcome to Bremen's parlour, the historic marketplace! It is in the middle of the "Bremer Düne". According to the legend, around the year 778 displaced fishing families travelled the Weser in their boats and did not know where to go. Then they saw a hen with her chicks on a dune. Where there is a good place for a hen with her chicks, they thought, is also a safe place for us. So, they settled on the dune and founded the "Bremun" (= at the edge), from which the city of Bremen was born. The hen is also immortalised above the arcade in the left-hand facade of the town hall.

The first documented Bremen woman was the very kind-hearted Countess Emma, born around 980. When the people of Bremen asked her for some pastureland, they were to get as much as a man could walk around in a day. Her brother-in-law Benno feared for his inheritance and determined that a beggar who could no longer walk should circle around the land. But he had not reckoned with his fighting spirit, for he managed to circle the present Bürgerweide. You can also meet him here. Take a closer look at the knight Roland - tip: look down! Bremen is also known as a proud Hanseatic city. The Roland symbolises freedom and market rights and shows that the city belongs to the Hanseatic League. Since 2004 it has been a UNESCO World Heritage Site together with the town hall.



Die Bremer Stadtmusikanten

## DIE BREMER STADTMUSIKANTEN

### Ein Märchen der Brüder Grimm

Es hatte ein Mann einen Esel, dessen Kräfte zu Ende gingen. Er wollte ihn loswerden, aber der Esel machte sich auf den Weg nach Bremen, um Stadtmusikant zu werden. Nach einer Weile fand er einen Hund auf dem Weg. „Was jappst du so?“, fragte er. „Weil ich alt bin, wollte mich mein Herr totschiagen. Ich habe Reißaus genommen.“ „Ich werde Stadtmusikant in Bremen“, sprach der Esel, „komm doch mit!“ Später sahen sie eine Katze, die ein Gesicht wie drei Tage Regenwetter machte und klagte, dass ihre Frau sie ersäufen wollte. „Geh mit uns nach Bremen“, sagten sie und die Katze kam mit. Da saß auf einem Hof ein Hahn, der krächzte: „Die Hausfrau will mich morgen in der Suppe essen. Nun schreie ich, so lang ich kann!“ „Zieh mit uns nach Bremen!“, sagte der Esel, „etwas Besseres als den Tod findest du überall!“ Auf dem Weg in die Hansestadt nahmen sie ein Räuberhaus in Beschlag. Die Räuber flohen, die Vier hatten das Haus für sich. Das Schicksal selbst in die Hand nehmen, etwas riskieren und gemeinsam Ziele verfolgen – die „Moral von der Geschichte“ ist vielfältig.

Heute kann jeder, der sich etwas von den Stadtmusikanten wünschen will, auf dem Liebfrauenkirchhof beide Vorderfüße des Esels umfassen, damit seine Wünsche in Erfüllung gehen. Die zwei Meter hohe Bronzeplastik entstand 1952 als ein Werk des Bildhauers Gerhard Marcks (1889 – 1981).

## THE BREMEN TOWN MUSICIANS

### Fairy tale by The Brothers Grimm

Once there was a donkey whose strength began to fail. His master wanted to get rid of him, but the donkey ran away to Bremen to become a town musician. On the way he found a hound on the road. “Why are you so breathless?” asked the donkey. “I am old. I escaped as my master was going to slain me.” said the dog. “I am going to Bremen to become town musician. You may come with me!” said the donkey. It was not long before they came to a cat with a face as long as a fiddle. It complained: “My mistress wanted to drown me.” “Go with us to Bremen,” said the donkey and the cat came along. After they passed by a yard a rooster was perched on the gate crowing with all his might: “The mistress wants to eat me in the soup tomorrow. Now I scream as long as I can! “Move with us to Bremen,” said the donkey, “you’ll find something better than death everywhere! On the way to the Hanseatic city, they hogged a robber’s house. The robbers fled, the four had the house to themselves. Taking fate into your own hands, taking risks and pursuing common goals - the “moral of history” is manifold.

## MARKTPLATZ FACTS

**Transport** – 2, 3, 4, 6,  
8, 24, 25 (H) Domsheide

**Highlights** – #tourism  
#stadtmusikanten  
#roland #rathaus  
#bremerloch



01 Marktplatz	06 Ansgari	11 Schüsselkorb
02 Schnoor	07 Lloyd Passage	12 Am Wall
03 Schlachte	08 Sögestraße	13 Fedelhören
04 Viertel	09 Katharinen-Passage	14 Bahnhofsvorstadt
05 Obernstraße	10 Domschhof-Passage	



Marktplatz mit seiner „Guten Stube“



Blumenmarkt auf dem Unser Lieben Frauen Kirchhof

## RUND UM DEN MARKTPLATZ

Das Bremer Rathaus wurde im Spätmittelalter errichtet und im 17. Jahrhundert von Lüder von Bentheim mit der heutigen Fassade im Stil der Weser-Renaissance versehen. Es ist ein außerordentliches Schmuckstück und seit 2004 zusammen mit dem Roland UNESCO Weltkulturerbe.

Ein Highlight ist gar nicht so offensichtlich zu finden. Das sogenannte „Bremer Loch“ vor der Bremer Bürgerschaft (Landesparlament), sieht aus wie ein Gullydeckel, ist es aber nicht. Beim Einwurf eines Geldstücks versickert dieses nicht in der Staatskasse, sondern wird für ein soziales Projekt eingesetzt. Dafür bekommt der Spender die Stimmen der Bremer Stadtmusikanten zu hören. Diese sind darin natürlich nicht eingesperrt, sondern „verstecken“ sich seit 1953 auf der Westseite des Rathauses. Es bringt Glück, wenn Sie den Esel an beiden Hufen berühren. Sehenswert ist auch der St. Petri Dom. Für die Mutigen lohnt ein Gang in den Bleikeller gleich nebenan.

Der Marktplatz verändert je nach Tages- und Jahreszeit sein Gesicht. Mal still am Morgen, quirlig bei Sonnenschein zur Mittagszeit, mit den vielen Cafés und Menschen aus der ganzen Welt. Die gute Stube ist 3500 Quadratmeter groß und beherbergt zwei Weltkulturerbstücke.

Gleich nebenan liegt die älteste Straße der Stadt, die Langenstraße. Das schönste Haus ist dort die ehemalige Stadtwaage aus dem 16. Jahrhundert. Auf der öffentlichen Waage musste jeder Händler seine Ware wiegen lassen. Zudem lohnt sich ein Abstecher auf den Blumenmarkt, der montags bis samstags auf dem Unser Lieben Frauen Kirchhof stattfindet.

## AROUND THE MARKETPLACE

The Bremen Roland symbolizes freedom and market rights and, together with the Bremen Town Hall, has been part of the UNESCO World Heritage since 2004. The Town Hall was built in the late Middle Ages. The Façade was built in the 17th century in the Weser Renaissance style.

But the bronze Bremen Town Musicians on the west side of the Town Hall are the “secret” landmark of the Hanseatic City. The bronze sculpture of the donkey, dog, cat and rooster from the fairy tale by the Brothers Grimm has been there since 1953. The St. Petri Dom is also worth seeing.

Nearby is Bremen’s oldest street, Langenstrasse. The most beautiful edifice is the 16th century Stadtwaage (former weighing house). Here every trader had to weigh his goods on the public scales. Furthermore it is worthwhile to make a side trip to the flower market that takes place on the Unser Lieben Frauen Kirchhof on Monday to Saturday.



## St. Petri Dom

Am Dom  
Sandstraße 10-12  
28195 Bremen



+49 (0) 421/36 50 40  
kanzlei@stpeteridom.de  
www.stpeteridom.de

- Mo. - Fr. 10 - 17 Uhr,  
Sa. 10 - 14 Uhr, So. 14 - 17 Uhr  
Juni-Sept: Sa. - 16 Uhr, So - 18 Uhr
- H Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- P Pressehaus

## Bremens Kathedrale: Stauen + Auftanken

Der St. Petri Dom erhebt sich seit 789 in der Bremer Innenstadt. Seitdem wurde er mehrfach neu gestaltet. Fünf bedeutende Orgeln und mehrere Chöre laden ein zu musikalischen Erlebnissen in ganz besonderer Umgebung. Das Dom-Museum, die Mumien im Bleikeller und der Südturm mit seinem spektakulären Rundblick über die Stadt lohnen ebenfalls einen Besuch.

### Bremen Cathedral: Enter, admire, enjoy!

St. Petri Dom has towered over Bremen town centre since 789. It has been rebuilt several times since then. Five outstanding organs and various choirs invite you to experience religious music in a unique setting. The Museum, the mummies in the „Bleikeller“ and the tower with its breathtaking view are worth a visit, too.

### Shop im Dom: Christliche Literatur, Souvenirs, Kunstführer



## Kapitel 8 – Evangelisches Informationszentrum

Domsheide 8  
28195 Bremen



+49 (0) 421/33 78 220  
kapitel8@kirche-bremen.de  
www.kapitel8.de

- Mo. - Fr. 11 - 17 Uhr,  
Sa. (unregelmäßig) 11 - 14 Uhr
- H Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- P Pressehaus + Am Dom + Mitte

## Sie haben Fragen zur Bremischen Evangelischen Kirche – wir informieren Sie!

Hier bekommen Sie kompetent Auskunft zu Fragen über Gott und die Welt. Wir haben ein offenes Ohr für Ihre Anliegen und religiösen Fragen. Zugewandt informieren wir über kirchliche Beratungsstellen, Konzerte, Gottesdienste, Workshops und Initiativen [in Bremens Stadtteilen]. Sie können bei uns wieder evangelisches Kirchenmitglied werden, sich freiwillig engagieren, christliche Karten und Geschenkartikel kaufen, Ausstellungen, Konzerte und Veranstaltungen in unseren Räumen besuchen.

### If you have any questions about the Protestant Church – we will assist you!

Here you can get information on questions about everything and anything: about events of the protestant church, educational leave and workshops, church music and choirs, Christian city tours and assisted living for the elderly, initiatives and questions of faith. You can also become a member of the Protestant Church here, do volunteer work, buy Christian gift items as well as attend exhibitions and lectures in our rooms.



## Café Classico

Am Markt 17/18 · 28195 Bremen



### Das Kaffeehaus am Markt

Der Filterkaffee aus 100% Arabica kommt aus Honduras, Kenia und für den „Classico Blend“ aus Spitzenkaffees südamerikanischer Sorten. Für unsere Kaffee-Spezialitäten wie Cappuccino, Caffè Latte und Co. sowie für das Speiseeis verwenden wir hochwertige Zutaten. Die Hauskonditorei macht jeden Tag frische Kuchen, Torten und Eis. Ein reichhaltiges Frühstück sowie eine wöchentlich wechselnde Mittagskarte mit italienischen und internationalen Gerichten runden das Angebot ab. Alle Eierspeisen werden mit Bio-Eiern zubereitet.

### The coffee house at Market Square

Our 100% Arabica coffee comes from Honduras, Kenya and especially for our „Classico blend“ from top South American sources. For our coffee specialities such as cappuccino, latte and more, as well as for our ice-cream, we use finest ingredients. Our own bakery produces fresh cakes, gateaux and ice-cream every day. Plus, you can enjoy a generous break-

+49 (0) 421/178 46 94  
www.classico-bremen.de

- Täglich / daily 7 - 20 Uhr  
Warme Küche bis 19 Uhr
- H Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- P Pressehaus



fast as well as a weekly changing lunch menu with Italian and international dishes. All egg dishes are prepared with organic eggs.

## Raths-Apotheke

Am Markt 11  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/32 10-33/-34
- +49 (0) 421/337 84 17
- bestellung@raths-apotheke.net
- Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr,  
Sa. 9.30 - 17 Uhr
- H Obernstraße – Linie 2, 3
- P Mitte + Pressehaus

## Gesundheit!

Der Standort der Bremer Raths-Apotheke wurde seit dem Spätmittelalter nicht verändert. Ohne mit der Tradition zu brechen, ist sie heute nach modernsten Aspekten ausgestattet. Man berät Sie gern in Fragen zur Gesundheit, zu Arzneimitteln und Naturheilkunde, aber auch in Fragen zur Hautpflege und Kosmetik. Die hier selbst hergestellte Kosmetik mit natürlichen Inhaltsstoffen ist geeignet für empfindliche Haut.

### To your health!

The location of Bremen's Raths-Apotheke has not been changed since the late Middle Ages. Without breaking with tradition, the pharmacy operates according to modern principles today. The staff will be glad to advise you on matters concerning health, medication and natural healing as well as on skin care and cosmetics. The cosmetic articles produced by the pharmacy with natural ingredients are suitable for sensitive skin.

Vichy · Widmer · Roche Posay · Avene  
Spirig · Eucerin · Eubos · Weleda



## Bremer Ratskeller

Am Markt  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/32 16 76
- +49 (0) 421/33 78 121
- info@ratskeller-bremen.de
- www.ratskeller-bremen.de
- täglich / daily 11 - 24 Uhr
- H Obernstraße – Linie 2, 3
- P Mitte + Pressehaus

## Herzlich Willkommen an einem einzigartigen Ort

Im Bremer Ratskeller vereinen sich über 600 Jahre Geschichte mit moderner Gastronomie. Wir verwöhnen mit norddeutschen Klassikern und moderner Küche, herzlichem Service, rustikalem Ambiente und einer einzigartigen Weinauswahl. Der Ratskeller gilt als das köstliche Fundament des zum Weltkulturerbe gehörenden Rathauses. Eine Geschenkidee: Eventmenüs z.B. Krimidinner, Dinner in Concert oder das Bremen Musical „Nachts in Bremen“.

### Welcome to a unique place

The Bremen Ratskeller combines over 600 years of history with modern gastronomy. We will spoil you with classic northern German dishes and modern cuisine, friendly service, a rustic ambience and a unique selection of wines. The Ratskeller is considered to be the exquisite foundation of the Town Hall, a World Heritage site. Here are some gift ideas: event menus, such as a murder mystery dinner, dinner in concert or the Bremen Musical „Nachts in Bremen“.



## Kiefert

Bahnhofsvorplatz,  
Bahnhofstraße,  
Unser Lieben Frauen Kirchhof



- +49 (0) 421/135 41
- +49 (0) 421/171 610
- info@martin-kiefert.de
- Bahnhofsvorplatz:  
Mo. - Fr. 5.45 - 22.00 Uhr,  
Sa. 7.30 - 22.30 Uhr,  
So. 8 - 22 Uhr

## Die Wurst kommt von Kiefert!

Täglich frisch werden die leckeren Salate, Frikadellen, Koteletts, Schnitzel, Bratlinge und belegten Brötchen in der Kiefert-Küche hergestellt und von dort aus in die Verkaufsfilialen geliefert, denn die Frische der Waren ist bei Kiefert seit 85 Jahren oberstes Gebot. An allen Standorten in der City können Sie so mit einem herzhaften Imbiss schnell etwas gegen den kleinen oder großen Hunger unternehmen.

### The sausage comes from Kiefert!

Delicious salads, Frikadellen (German hamburgers), cutlets, schnitzels, veggie burgers and open sandwiches are made fresh every day in the Kiefert kitchen. From there they are delivered to the sales outlets – after all, freshness has been top priority at Kiefert for 85 years. You can thus quickly satisfy your appetite, whether large or small, with hearty snack at all locations in the centre.

- ☑ Pavillon Bahnhofstraße/  
Eingang Philosophenweg:  
Mo. - Sa. 11.30 - 18 Uhr
- ☑ Unser Lieben Frauen Kirchhof 27:  
Mo. 7.30 - 20.30, Di - Fr. 7 - 20.30 Uhr,  
Sa. 8 - 20.30 Uhr, So. 10 - 20 Uhr

## HACHEZ – Chocolate

Am Markt 1  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/339 88 98
- +49 (0) 421/339 88 99
- ☑ Mo. - Fr. 10 - 18.30 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr
- H Obernstraße – Linie 2, 3
- P Mitte + Pressehaus

## Feine Chocolate-Kreationen für Genießer

In einem ehemaligen Kontorhaus mit einzigartiger Biedermeier-Architektur werden Chocolate-Kreationen von ganz besonderer Qualität unter der Marke HACHEZ angeboten. Sorgfältig ausgewählte Kakaobohnen und andere natürliche Zutaten sind das Geheimnis der edlen Chokoladen und Pralines. Darüber hinaus findet man bei HACHEZ hochwertige Kaffee- und Teesorten, Gebäck und exklusive Präsente.

### Exquisite chocolate creations for connoisseurs

In a traditional building with unique Biedermeier architecture, chocolate creations of very special quality are offered under the HACHEZ brand. Carefully selected cocoa beans and other natural ingredients are the secret behind the premium chocolates and pralines. In addition, you can find high-quality coffee and tea, biscuits and pastries as well as exclusive gift ideas at HACHEZ.





Bremer Marktplatz



Cityleuchten auf dem Marktplatz

## A. Stockhinger & Sohn – Bratwurstglöck'l

Unser Lieben Frauen Kirchhof  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/339 88 04
- Mo. - Sa. 9.30 - 21.30 Uhr,  
So. 10 - 19 Uhr
- H Obernstraße – Linie 2, 3
- P Mitte + Pressehaus

## Die Gute vom Rost

Der Pavillon auf dem Liebfrauenkirchhof ist bereits ein heimliches Wahrzeichen der Bremer Innenstadt und die freundlichen Damen des Bratwurstglöck'ls gehören zu den meistfotografierten Frauen der Hansestadt. Die Spezialität des Hauses: Die Rostbratwurst – auch „die Gute vom Rost“ genannt. Beim Bratwurstglöck'l stehen Arbeiter neben Geschäftsmännern und der Bürgerschaftsabgeordnete neben Touristen.

### The speciality from the grill

The pavilion at Liebfrauenkirchhof has already become an insider's landmark of downtown Bremen and the friendly ladies at Bratwurstglöck'ls are among the most photographed women in the Hanseatic city. The speciality of the house is grilled sausage – also known as "the speciality from the grill". At Bratwurstglöck'l workers stand next to businesspeople and local members of parliament next to tourists.

## plan B Werbeagentur

Unser Lieben Frauen  
Kirchhof 17  
28195 Bremen



- +49 (0) 421 3 98 99 28
- wir@planb-bremen.de  
www.planb-bremen.de
- Mo. - Do. 8.30 - 17 Uhr,  
Fr. 8.30 - 15.30 Uhr
- H Obernstraße – Linie 2, 3
- P Mitte + Pressehaus

## Beraten. Bewegen. Begeistern.

Uns gibt es kein zweites Mal, die plan B Werbeagentur aus Bremen. Und genau so einzigartig sind Sie und Ihre Herausforderungen für uns. Wir kümmern uns persönlich um Ihr Unternehmen und gehen jedes unserer Projekte mit Herzblut an. Unsere über 20-jährige Erfahrung kommt Ihnen dabei zu Gute. Wir sind mehrfach mit nationalen und internationalen Designpreisen ausgezeichnet. Es ist immer gut einen plan B zu haben.

### Advice. Move. Inspire.

We – plan B advertising agency from Bremen – are one of a kind. Equally unique are you and your challenges for us. We personally take care of your company and wholeheartedly approach each and every project. You will benefit from over 20 years of experience. We are decorated with national and international design awards. It is always good to have a plan B.

Kampagnen · Corporate Design  
Print · Digitales



## Trollbeads Store

Unser Lieben Frauen  
Kirchhof 13/14  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/334 59 126  
bremen@trollbeads-germany.de  
www.trollbeads.com
- Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr  
Sa. 10 - 18 Uhr
- H Obernstraße – Linie 2, 3
- P Katharinenklosterhof + Mitte

## Trollbeads

Im Herzen von Bremen, nahe der Bremer Stadtmusikanten, findest du die dänische Kultmarke Trollbeads. Gestalte einzigartige Schmuckstücke – ganz individuell und persönlich und fange die besonderen Momente des Lebens ein mit Elementen aus hochwertigsten Materialien.

### Trollbeads

In the heart of Bremen, near the Bremen Town Musicians, you will find the Danish cult brand Trollbeads. Create unique pieces of jewelry - very individually and personal and catch the special moments of life with elements made of the highest quality materials

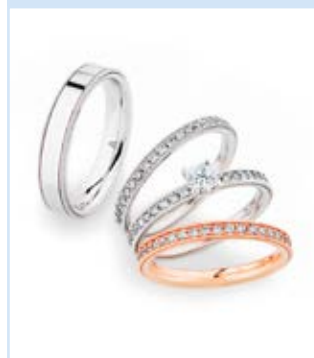
Trollbeads · Schmuck · Beads  
Murano · Silberschmuck  
Goldschmuck



**TROLLBEADS**  
THE ORIGINAL SINCE 1976

## Die Platinschmiede

Unser Lieben Frauen  
Kirchhof 12  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/336 53 05
- +49 (0) 421/336 53 05  
platinschmiede@gmx.de  
www.platinschmiede-bremen.de
- Di. - Fr. 10 - 18 Uhr,  
Sa. 10 - 16 Uhr
- H Schlüsselkorb – Linie 4, 5, 6, 8, 24, 25
- P Katharinenklosterhof + Am Dom

## Klare Formen, edle Materialien

In der Platinschmiede entstehen Schmuckstücke aus Platin, Gold, Silber mit Perlen und Edelsteinen sowie außergewöhnliche Trauringe. Die Goldschmiedemeisterin und Schmuckdesignerin Claudia Mintert arbeitet seit fast 25 Jahren mit klarer Form und handwerklicher Perfektion anspruchsvolle Schmuckstücke aus hochwertigen Materialien, welche passend zur Trägerin modisch, sportlich oder auch luxuriös sein können. Gutes Design ist innovativ und langlebig.

### Clear form, precious material

Masterpieces of platinum, gold, silver and precious stones as well as extraordinarily beautiful wedding rings are created at Platinschmiede. Since 30 years now master goldsmith and jewellery designer Claudia Mintert has been fashioning sophisticated gems out of high-quality materials with clear form and handcrafted perfection while focusing on fashion, sportiness or luxury, according to the individual customer. Good design is innovative and enduring.

Christian Bauer · Wörner · Kemper  
Verlobungsringe



## Reformhaus Ebken

Unser Lieben Frauen  
Kirchhof 10-11  
28195 Bremen



+49 (0) 421/32 61 91

info@ebken.de  
www.ebken.de

Mo. - Fr. 9 - 20 Uhr,  
Sa. 9 - 18 Uhr

H Schlüsselkorb -  
Linie 4, 5, 6, 8, 24, 25

P Katharinenklosterhof + Am Dom

## Natürlich leben

Seit 1970 steht das Familienunternehmen Ebken für Heilmittel, hochwertige Bio- und Naturprodukte und für kompetente Beratung. Das Reformhaus bietet gesunde Lebensmittel und Fachwissen über Naturarzneimittel, Nahrungsergänzungsmittel sowie verschiedene Ernährungsformen an. Auch können sich die Kunden auf verschiedene Aktionen zum Thema bewusst Leben im Laden freuen. Das Unternehmen setzt auf Nachhaltigkeit und freut sich, seine Kunden fachkundig zur Seite zu stehen.

## Living naturally

Since 1970, the family business Ebken has stood for remedies, high-quality organic and natural products and competent advice. The health food store offers healthy foods and specialist knowledge about natural medicines, dietary supplements and various forms of nutrition. Customers can also look forward to various actions on theme days like conscious living theme. The company focuses on sustainability and looks forward to providing its customers with expert support.



## DIALOG Public Relations

Am Markt 1  
28195 Bremen



+49 (0) 421/32 88 11 0

+49 (0) 421/32 88 11 13  
dialog@dialog-pr.com

dialog-pr.com

Mo. - So. 24 - 24 Uhr,

P Mitte + Pressehaus

## DAS IST DIALOG PR!

Seit 1998 ist DIALOG PR in Bremen aktiv und seit 2011 gibt es uns auch in Berlin. PR ist unser Zuhause. Darum bieten wir auch ein breites Spektrum an PR-Dienstleistungen, von der Pressemitteilung über Websites bis hin zu ganzen Kommunikationskonzepten oder -kampagnen.

## THAT'S DIALOG PR!

DIALOG PR has been active in Bremen since 1998 and we have also been in Berlin since 2011. PR is our home. Because of this we also offer a wide range of PR services, from press releases and websites to entire communication concepts or campaigns.



Blumenmarkt

## Bremer Baumwollbörse

Wachtstraße 17-24  
28195 Bremen



+49 (0) 421/33 97 00

+49 (0) 421/33 97 033  
info@baumwollboerse.de

www.baumwollboerse.de

Mo. - Do. 8 - 17 Uhr,  
Fr. 8 - 15.45 Uhr

H Schlüsselkorb -  
Linie 4, 5, 6, 8, 24, 25

P Am Dom

## Im Namen der Baumwolle

Zwischen Parlament und Handelskammer steht ein großes, 1902 erbautes Kontorhaus: Die Bremer Baumwollbörse. Architektonisch eine Mischung aus Bremer Renaissance und Prunk in der Fassade, gebaut vom Architekten Poppe. Ein imposantes Haus und Sitz des gleichnamigen international tätigen Verbandes. Neben der internationalen Arbeit im Namen der Baumwolle ist die Bremer Baumwollbörse Vermieter: Zahlreiche Firmen sind unter dieser exklusiven Adresse zu erreichen. Es sind regelmäßig Führungen in der Bremer Baumwollbörse möglich.

## In the name of cotton

Between the Parliament and the Chamber of Commerce there is a large office building built in 1902: the Bremen Cotton Exchange. Architecturally a mixture of Bremen renaissance and pomp in the facade, built by the architect Poppe. An imposing house and headquarters of the international association of the same name. Guided tours of the Bremen Cotton Exchange are possible on a regular basis.





Shoppern in der Obernstraße

## Bremer Touristik-Zentrale

Böttcherstraße 4 · Hauptbahnhof



### Alle Infos, die Sie brauchen!

Ob Hotelbuchungen, Pauschalreisen, Stadtführungen, Betreuung von Busgruppen oder Kongressplanung – die Bremer Touristik-Zentrale (BTZ) liefert kompletten Service aus einer Hand. In den Tourist-Informationen gibt es Informationen zu allen Sehenswürdigkeiten, Veranstaltungstickets, Souvenirs sowie die Möglichkeit, Hotelzimmer, Schifffahrten und Audiotouren zu buchen. Mehr unter [bremen.de/tourismus](http://bremen.de/tourismus).

### All the information you need!

Here you will receive competent and friendly advice, up-to-date information on events and you can plan and book your city trip to Bremen. Choose from a wide range of hotels, hotel packages and travel components such as tickets and admissions. Further details at [bremen.de/tourismus](http://bremen.de/tourismus).

- ☎ +49 (0) 421/30 800 10  
[bremen.de/tourismus](http://bremen.de/tourismus)
- 📍 Tourist-Informationen  
**Böttcherstraße 4:**  
Mo. - Fr. 9.30 - 18.30 Uhr,  
Sa. 9.30 - 17 Uhr, So. 10 - 16 Uhr
- 🏠 Domsheide –  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- 📍 Mitte + Pressehaus +  
Am Dom  
**Hauptbahnhof:**  
Mo. - Fr. 9 - 15.30 Uhr,  
Sa. + So. 9.30 - 15.30 Uhr
- 🏠 Hauptbahnhof –  
Linie 1, 4, 5, 6, 8, 24, 25, 26, 27
- 📍 City Gate





## CITY-TIPP



### Susanne Gerlach

Geschäftsführerin Böttcherstraße  
GmbH / Managing director  
Böttcherstraße GmbH



Der Lichtbringer von Bernhard Hoetger



Die Böttcherstraße

## MIT ALLEN SINNEN GENIESSEN IN DER BÖTTCHERSTRASSE

Beim Schlendern über unseren schönen Marktplatz wird es Sie schnell in eine der ältesten Straßen Bremens ziehen: in die Böttcherstraße. Durch die Schüttingstraße am Haus Schütting vorbei begrüßt Sie der Lichtbringer, ein goldenes Relief des Bildhauers Bernhard Hoetger. Auf Werke von Hoetger werden Sie bei Ihrem Gang durch die Straße noch öfter treffen.

Hier tauchen Sie in eine andere Welt ein. Beeindruckt von der Architektur und geschaffen vom Kunstmäzen und Kaffeekaufmann Ludwig Roselius, schlendert man die wenigen Schritte durch das historische Kleinod. Roselius erwarb ab 1902 die gesamte Straße und schuf mit Hilfe der Architekten Runge und Scotland und dem schon erwähnten Bildhauer Bernhard Hoetger ein einzigartiges Ensemble aus expressionistischer Backsteinarchitektur.

Die Straße ist mit allen Sinnen zu genießen. Es riecht nach Kaffee, Bonbons und Seifen von den kleinen Manufakturen, die sich hier niedergelassen haben. An jeder Ecke und in jedem Winkel ist Kunst und Kultur hautnah zu erleben. Ein denkmalgeschützter Spielplatz für Erwachsene ist diese Straße, die den Entdeckergeist weckt: Haus Atlantis mit dem Himmelssaal, Haus der Sieben Faulen, Paula-Modersohn-Becker-Museum, Roselius-Haus, Haus St. Petrus, Haus des Glockenspiels, Haus Atlantis, Robinson Crusoe Haus. Und all diese märchenhaften Gebäude beherbergen wiederum Kunst, Kultur, Handwerk und Gastronomie.

Weitere Informationen auf [www.boettcherstrasse.de](http://www.boettcherstrasse.de)

## ENJOY WITH ALL YOUR SENSES IN THE BÖTTCHERSTRASSE

Every time you stroll across our beautiful marketplace, you will quickly find yourself drawn to the secret main street of Bremen: the Böttcherstraße. The Lichtbringer is a golden relief by the sculptor Bernhard Hoetger and it welcomes you along Schüttingstraße past Haus Schütting. You will come across works by Hoetger even more often as you walk through the street.

Here you dive into another world. Impressed by the architecture and created by the patron of the arts and coffee merchant Ludwig Roselius, you stroll the few steps through this historical gem. Roselius acquired the entire street from 1902 and, with the help of the architects Runge and Scotland and the before mentioned sculptor Bernhard Hoetger, created a unique ensemble of expressionist brick architecture.

The street can be enjoyed with all senses. It smells of coffee, sweets and soaps from the small manufactories that have settled here. Art and culture can be experienced up close at every corner and in every corner.

Further information at [www.boettcherstrasse.de](http://www.boettcherstrasse.de)

## Sieben-Faulen-Laden

Böttcherstraße 9  
28195 Bremen



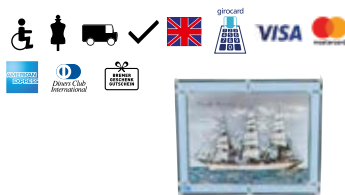
## Souvenirs

Der Sieben-Faulen-Laden befindet sich im Haus der Sieben Faulen, benannt nach einer alten bremischen Sage. Direkt am Eingang zur Böttcherstraße gelegen, finden Touristen hier eine große Auswahl an Postkarten und Bremen-typischen Mitbringsele. Aber auch viele Geschäftsleute finden in dem schönen Eckladen repräsentative Bremen-Geschenke: von den Bremer Stadtmusikanten bis zum klassischen Zinnteller.

## Souvenirs

The Sieben-Faulen-Laden is a shop located in the House of the Sieben Faulen, named after an old legend in Bremen. Near the entrance to Böttcherstraße, tourists will find a large selection of postcards and typical Bremen souvenirs. However, many people here on business also discover representative gifts in the lovely corner shop: from the Bremen Town Musicians to classic tin plates.

- ☎ +49 (0) 421/338 82 27
- ☎ +49 (0) 421/338 82 99
- ✉ bremensien@boettcherstrasse.de
- www.siebenfaulenladen.de
- 🕒 Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr,  
So. 11 - 16 Uhr (April-Dezember)
- 📍 Domsheide Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- 🅑 Pressehaus



## Werkschau-Laden

Böttcherstraße 8-10  
28195 Bremen



## Das ist eine Schau!

Wie zu Zeiten des Böttcherstraßengründers Roselius ist die Werkschau auch heute noch eng mit dem Kunsthandwerk verbunden. Hier gibt es angewandte Kunst und Design aus Glas, Holz, Keramik, Metall, Wachs, Papier und vielen trendigen Materialien. Darunter befinden sich begehrte Sammelobjekte, Unikate und Atelierstücke. Die Werkschau ist eine Ideenschmiede für das besondere Geschenk zu jedem Anlass.

## This is a show!

As in the days of Böttcherstrasse founder Roselius, the Werkschau shop is still closely linked to arts and crafts. Here you will find applied art and design made of glass, wood, ceramics, metal, wax, paper and many trendy materials, including coveted collector's items, unique objects and studio pieces. Werkschau is a source of ideas for special gifts for every occasion.

**Kosta Boda · Orrefors · Iittala · Eisch  
Holmgaard · Borowski · Mats Jonasson**

- ☎ +49 (0) 421/338 82 26
- ☎ +49 (0) 421/338 82 99
- ✉ werkschau@boettcherstrasse.de
- www.werkschau-boettcherstrasse.de
- 🕒 Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr,  
So. 11 - 16 Uhr (April - Dezember)
- 📍 Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- 🅑 Pressehaus



## Bremer Bonbon Manufaktur

Böttcherstraße 8  
28195 Bremen



## Bonbons von Hand gefertigt

Hier im Handwerkerhof der Böttcherstraße herrscht Betriebsamkeit: Durch die großen Fenster blickt man direkt in die Manufaktur, wo im Kupferkessel die Bonbonmasse gekocht wird. Und dann noch dieser süße Duft. Mit etwas Glück kann man sogar die noch warmen Bonbons probieren. Der pittoreske Laden ist Verführung pur und erste Adresse für handgemachte Bonbons aus natürlichen Zutaten, Fudge nach englischer Art und französischem Nougat.

## Handmade candies

Here in the craftsman's yard of Böttcherstraße is hustle and bustle: Look through the large windows directly into the manufactory, where in the copper boiler the candy mass is cooked. And additionally, this sweet scent. With a little luck you can even taste the still warm candies. The picturesque shop is a pure seduction and first address for handmade candies made from natural ingredients, English-style fudge and French nougat.

- ☎ +49 (0) 421/36 49 12 31
- ✉ info@bremer-bonbon-manufaktur.de
- www.bremer-bonbon-manufaktur.de
- 📍 @bremerbonbonmanufaktur
- 🕒 Mo. - Sa. 11 - 18 Uhr,  
So. 12 - 17 Uhr
- 📍 Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- 🅑 Pressehaus



## Büchlers Beste Bohne

Böttcherstraße 1  
28195 Bremen



## Bremer Privatrösterei

Am Ende der Böttcherstraße, im Robinson Crusoe Haus, befindet sich das schicke Ladengeschäft der Rösterei. Hier wird Kaffee noch persönlich genommen! Nebst professioneller Beratung findet man hier anspruchsvolle und erlesene Gourmet-Kaffees aus eigener Röstung. So haben Sie die Möglichkeit verschiedene Sorten aus aller Welt in einem ansprechendem Ambiente zu genießen. Ein kleines aber feines Sortiment an Zubehör sowie Schokoladenkompositionen aus kleinen Manufakturen ergänzen die Angebotsvielfalt.

## Bremen's private coffee roaster

You can find this delightful shop in the Robinson Crusoe House in Böttcherstrasse. Personal service combined with a select range of gourmet coffees from around the world make it unique. Also on offer are accessories and speciality chocolates.

- ☎ +49 (0) 421/437 78 72
- ☎ +49 (0) 421/437 78 70
- ✉ info@bremer-kaffeegesellschaft.de
- www.bremer-kaffeegesellschaft.de
- 🕒 Mo. - Fr. 11 - 18 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr, So. 11 - 16 Uhr
- 📍 Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- 🅑 Pressehaus





## SCHNOOR FACTS

**Transport** – 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25 (H) Domsheide

**Highlights** – #cafes  
#plattdeutsch #autofrei  
#geschichtenhaus  
#weihnachten



- |                   |                       |                     |
|-------------------|-----------------------|---------------------|
| 01 Marktplatz     | 06 Ansgari            | 11 Schüsselkorb     |
| <b>02 Schnoor</b> | 07 Lloyd Passage      | 12 Am Wall          |
| 03 Schlachte      | 08 Sögestraße         | 13 Fedelhöfen       |
| 04 Viertel        | 09 Katharinen-Passage | 14 Bahnhofsvorstadt |
| 05 Obernstraße    | 10 Domschhof-Passage  |                     |



Blick in den Schnoor

Aioli | Bäckerei im Schnoor | Becker Schmuckwaren Silberschmuck | BremenShop Schnoortreppe | Bremer Bonbon Werkstatt | Bremer Geschichtenhaus | Buchhandlung Schweitzer Fachinformationen | Café Tölke | Die Perlerie | Erzgebirge im Schnoor | FLIO-DESIGN | Foto Erhardt | Goldschmiede Antje Obreiter | Goldschmiede & Galerie W. Falz | Grays Bar | Katholischer Gemeindeverband | Kleiner Olymp | Konditorei Café im Schnoor | Little Mary's | OLLIPAC | Räuberhaus | Schmuckatelier und Galerie Erich Hergert | Schirm Finger | Schnoor Destille | Schnoor Oase | Schoko Stube | stein-zeit | Tea Merchant Freddy & Sons | Thein Musikalien | Trotzdem Kinderkram | Weihnachtsträume | Zum Kaiser Friedrich | und mehr

## DER SCHNOOR

Der Begriff „Schnoor“ stammt vom plattdeutschen Wort „Snoor“ und bedeutet Schnur, denn die kleinen Häuser stehen so eng aneinander gereiht wie Perlen auf einer Schnur. In Bremens ältestem Viertel wohnten früher Flussfischer und Schiffer. Heute ist der Schnoor Anziehungspunkt für Touristen und Bremer auf den Spuren der Geschichte. In dem autofreien Quartier lohnt sich das Schlendern durch kleinste Gassen, denn so manch tolles Geschäft ist gut versteckt. Egal ob Kunsthandwerker, Schmuck, Design, Pralinen oder Werbeschilder aus längst vergangenen Zeiten: Im Schnoor lässt sich immer wieder Neues entdecken.

Auch die Kultur kommt hier nicht zu kurz. Im Bremer Geschichtenhaus wird die Historie der Hansestadt anhand von Geschichten und Gestalten zum Leben erweckt. Das Packhaustheater hat humorvolle Stücke mit tollen Schauspielern zu bieten. Und die katholische Kirche St. Johann in der Hohen Straße 2 begeistert mit einem modernen Beleuchtungskonzept. Der Kirchenraum ist täglich von 9 – 17 Uhr für interessierte Besucher geöffnet.

Eine Grundschule und Oberschule der Katholischen Kirche und die Hochschule für Künste mit dem Fachbereich Musik sorgen für ein lebendiges Treiben. Das hört und sieht man - insbesondere in den Pausen und nach Schulschluss, wenn z. B. die Schnoorkrämerei von den vielen Schülerinnen und Schülern aufgesucht wird, um sich mit Nervennahrung und typisch bremischen Leckereien, wie Bremer Babbeler, zu versorgen.

## SCHNOOR

The name Schnoor was taken from the Low German word “Snoor” meaning string, because the small houses are lined up close together as if on a string. In the past river fishermen and boatmen used to live in Bremen’s oldest section. Today Schnoor is an attraction for tourists and local residents following the traces of history. A stroll through the car-free district is worth your while especially because of the wonderful shops hidden away there. No matter whether handicrafts, jewellery, design, chocolates or advertising signs from the distant past: you can always discover something new in Schnoor.

Culture in particular is given its due here. The history of the Hanseatic city is brought to life by way of stories and personalities in the Bremer Geschichtenhaus and the Packhaustheater presents humorous plays with great actors.

## Schweitzer Fachinformationen

Balgebrückstraße 16  
28195 Bremen



### Schmökern, Lernen, Erfahren

Die Buchhandlung an der Domsheide – entstand aus der Zusammenlegung der Buchhandlung Kamloth und der Buchhandlung Geist. Sie ist ein kompetenter Ansprechpartner und bestens sortierter Lieferant für juristische und steuerrechtliche Fachinformationslösungen in gedruckter oder digitaler Form.

Es gibt eine große Auswahl an Fachliteratur für Pädagogik, Schulbücher, Fremdsprachen, Kinderbücher und Theologie. Im belletristischen Sortiment finden Sie spannende Neuerscheinungen und ausgewählte Literatur. Zudem finden Sie auch das handverlesene Programm der Büchergilde Gutenberg.

### Reading, learning, experiencing

The bookstore on the Domsheide – emerged from the merger of the bookstore Kamloth and the bookstore Geist. They is a competent contact and a wellstocked supplier for legal and tax information solutions in printed or digital form.

There is a large selection of specialist literature for pedagogy, school books, foreign languages, children's books, and theology. In the fiction assortment, you will find exciting new publications and selected literature. You will also find the handpicked program of the Gutenberg Book Guild.



- ☎ +49 (0) 421/339 37 48
- ☎ +49 (0) 421/339 37 30
- ✉ bremen-laden@schweitzer-online.de  
www.schweitzer-online.de
- 🕒 Mo. - Fr. 10 - 18.30 Uhr,  
Sa. 10 - 14 Uhr
- 📍 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- 🚶 Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## FOTO ERHARDT

Balgebrückstraße 18  
28195 Bremen



### Ihr Fotofachgeschäft in Bremen

Egal ob Hobbyfotograf oder Profi: Foto-begeisterte erwartet bei FOTO ERHARDT ein breites Spektrum an Digitalkameras & Zubehör sowie ein erstklassiger Service. Wir drucken selbst und bieten auch Foto-Sofort-Druck an. Wir sichern Ihre Bilderschätze als Bild vom Bild und digitalisieren Ihre Dias, Super8-Filme und Videos. Nutzen Sie unsere Kompetenz auch für Ihre Pass- und Bewerbungsfotos oder besuchen Sie unsere Einzel-schulungen und Workshops!

### Your pro photo shop in Bremen

It makes no difference whether you are an amateur or professional. At FOTO ERHARDT, enthusiasts will find a broad spectrum of digital cameras and accessories, augmented by first-class service. We can print your photos on site and also offer instant printing. We can make your treasures enduring as a photo of a photograph. We can also digitize your slides, super-8 movies and videos. Put our expertise to use for your passport and job application photos or learn more by attending our private sessions or workshops!



- ☎ +49 (0) 421/32 38 89
- ☎ +49 (0) 421/337 80 73
- ✉ bremen@foto-erhardt.de  
www.foto-erhardt.de
- 🕒 Mo. - Fr. 9.30 - 18.30 Uhr,  
Sa. 9.30 - 16 Uhr
- 📍 Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- 🚶 Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## BremenShop Schnoortreppe

Balgebrückstraße 20 · 28195 Bremen



### Spezialitäten aus Bremen

Unser traditioneller BremenShop bietet Andenken aller Art, sowie kulinarische Spezialitäten aus Bremen für jeden Citybesucher! Ob kleine Erinnerung an die Hansestadt, ein Mitbringsel aus unserer schönen Stadt, oder ein prall gefüllter Präsentkorb mit bremischen Leckereien, bei uns finden Sie immer etwas passendes für jeden Anlass.

### Specialities from Bremen

Our traditional BremenShop offers souvenirs of all kinds, as well as culinary specialties from Bremen and its countryside for Bremen citizens and visitors! Whether a small souvenir of our beautiful Bremen city or a full gift basket filled with Bremen delicacies, you will always find something suitable for every occasion.



- ☎ +49 (0) 421/339 87 07
- ✉ schnoortreppe.bremen@gmail.com  
www.bremen-shop-schnoortreppe.de
- 🕒 Mo. - Fr. 11 - 18 Uhr,  
Sa. 11 - 16 Uhr
- 📍 Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- 🚶 Am Dom + Ostertor/  
Kulturmeile



## Gasthaus „Zum Kaiser Friedrich“

Lange Wieren 13  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/32 64 29
- +49 (0) 421/32 31 93  
[www.kaiserfriedrich.de](http://www.kaiserfriedrich.de)
- Mo. - Sa. 12 - 23 Uhr
- H Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## Norddeutsche Küche aus Tradition

Früher fuhr Uwe Richter als Schiffskoch über die sieben Weltmeere. Heute serviert er seinen Gästen im Gasthof „Kaiser Friedrich“ traditionelle norddeutsche Küche – von Labskaus über Kartoffelsuppe mit Krabben bis Knipp auf Schwarzbrot. Der „Kaiser Friedrich“ ist nicht nur ein Ort für gutes Essen, sondern auch einer, um die Bremer von ihrer geselligen Seite kennen zu lernen.

### Traditional northern German cuisine

Uwe Richter used to sail the seven seas as ship's cook. Now he serves his guests at "Kaiser Friedrich" traditional northern German cuisine – from Labskaus to potato soup with shrimp and Knipp on black bread. "Kaiser Friedrich" is not only a place for good food, but also for getting to know the sociable side of people in Bremen.



## Bäckerei im Schnoor & Bremer Spezialitäten

Am Landherrnamt 7  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/32 45 32
- +49 (0) 421/32 46 11  
[info@schnoorkonditorei.de](mailto:info@schnoorkonditorei.de)  
[www.schnoorkonditorei.de](http://www.schnoorkonditorei.de)
- Mo. - Fr. 7 - 18 Uhr,  
Sa. 9.30 - 16.30 Uhr
- H Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## Bremer Spezialitäten im Schnoor

Wir produzieren täglich frisch in der eigenen Backstube Original Bremer Klaben, Butterkuchen und Torten, Zwieback und Kaffeebrot, Schnoorkuller, Orangenmakronen, Trüffel und Kluten (handhergestellt). Zur Weihnachtszeit stellen wir Wickelkuchen, Zimtsterne und Lebkuchen her. Dabei legen wir größten Wert auf natürliche Zutaten aus der Region. Dazu passen Münchhausen Kaffee, Hachez Schokolade, Bremer Babbeler und Meyer Junior als Präsentie aus der Hansestadt.

### Bremen specialties in Schnoor

We produce original Bremen Klaben (fruit cake), Butterkuchen and other cakes and pies, Zwieback and "coffee bread", Schnoorkuller, orange macarons, truffles and Kluten (hand-made chocolate-peppermint sticks) fresh every day. At Christmas time we make Wickelkuchen, cinnamon stars and gingerbread. We attach great importance to the use of natural ingredients from the region. In addition, Münchhausen coffee, Senatskonfitüre (jam), Hachez chocolate, Bremer Babbeler (candy sticks) and Meyer Junior make fitting gifts from the Hanseatic City.



## Katholischer Gemeindeverband Bremen

Hohe Straße 8-9  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/3694 0  
[www.kgv-bremen.de](http://www.kgv-bremen.de)
- H Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## Der kleine Vatikan im Schnoor

Die Gegend rund um die Propsteikirche St. Johann heißt auch „klein Vatikan“. Hier finden Sie viele katholische Einrichtungen: die ehemalige Franziskanerkirche aus dem 14. Jahrhundert ist täglich von 9 bis 18.30 Uhr geöffnet. Im Atrium-Kirche gibt es die City-Seelsorge, Beratung und Information. Auch die Beratungsstelle „Offene Tür“, Einrichtungen der katholischen Jugendarbeit, die Hochschulgemeinde, das Kirchenamt, die Seemannsmission und ein Franziskanerinnen-Konvent sind in der Hohen Straße zu Hause. In der Kolpingstraße freut sich das Birgittenkloster mit Kapelle und Gästehaus auf Ihren Besuch.

### Little Vatican in Schnoor

The area around the St. Johann provost church is also called "Little Vatican". Here you will find many Catholic buildings and organizations: the former Franciscan church from the 14th century is open daily from 9 am to 6:30 pm. Atrium-Kirche houses the city pastoral counselling office. The "Open Door" counselling office, institutions involved in Catholic youth work, the Seaman's Mission and a Franciscan convent have their home in Hohe Strasse. Birgittenkloster with chapel and guesthouse in Kolpingstrasse looks forward to your visit.

## Goldschmiede und Galerie W. Falz

Am Landherrnamt 9/11  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/32 45 44
- +49 (0) 421/32 45 85
- Mo. - Fr. 10 - 18.30 Uhr,  
Sa. 10 - 16 Uhr
- H Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## Die Gestaltung formt den Wert

So wie die alten Häuser im Schnoor Geschichten erzählen, steckt auch in jedem der von Wolfgang Falz gefertigten Stücke eine eigene Entstehungsgeschichte. Und sie sind alle Ausdruck seiner Philosophie: „Ich sehe den Wert eines Schmuckstücks nicht in der Anhäufung teurer Materialien, sondern in der gestalterischen Arbeit. Dabei müssen Material, Verarbeitung und Design eine harmonische Einheit bilden“, so Goldschmied Wolfgang Falz.

### The design forms the value

Just as the old houses in Schnoor tell stories, each of the pieces produced by Wolfgang Falz has its own history. And they are all an expression of his philosophy: "I don't see the value of a piece of jewelry in the combination of expensive materials, but in the creative work. The material, workmanship and design form a harmonious whole," says goldsmith Wolfgang Falz.





## CITY-TIPP

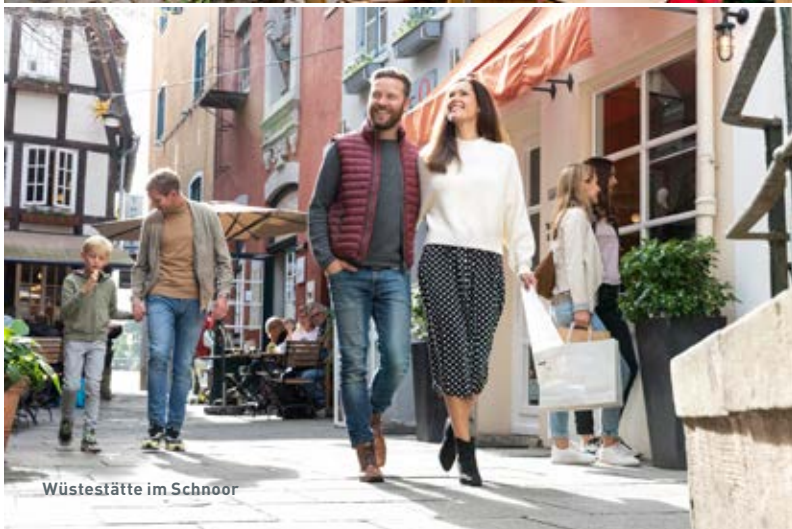


**Anke Bischoff**

Inhaberin Schnoortreppe  
Store owner Schnoortreppe



Die Marterburg im Schnoor



Wüstestätte im Schnoor

## DAS BESONDERE BEFINDET SICH IM SCHNOOR

Das „Dorf in der Stadt“, so bezeichnen die Schnoorianer ihr Quartier. Für die Touristen gehört ein Besuch im Schnoor einfach dazu, neben Marktplatz, Böttcherstraße und Schlachte. Dabei hat das älteste Viertel Bremens auch für die Stadtbewohner viel zu bieten. Vor allem eins: Entschleunigung. In den engen Gassen mit dem Kopfsteinpflaster kann man gar nicht anders, als einen Gang runterzuschalten. Und das ist auch gut so, denn sonst könnte man die vielen kleinen, besonderen Geschäfte, Galerien und Werkstätten der Kunsthandwerker gar nicht richtig in Augenschein nehmen. Auf der Suche nach einem besonderen Geschenk, ausgefallener Mode oder nach einem individuellen Schmuckstück von einem Goldschmied, der Schnoor ist die richtige Adresse.

Wenn der Bremer Besuch hat, ist der Schnoor immer fester Bestandteil des Programms und oft gehört ein Abstecher in eines der Restaurants, Cafés oder eine der Bars dazu. Denn hier kann man ganz lecker typisch bremisch speisen oder seinen Durst stillen. Der Schnoor hat sogar sein „eigenes“ Bier, das Schnoor-Bräu.

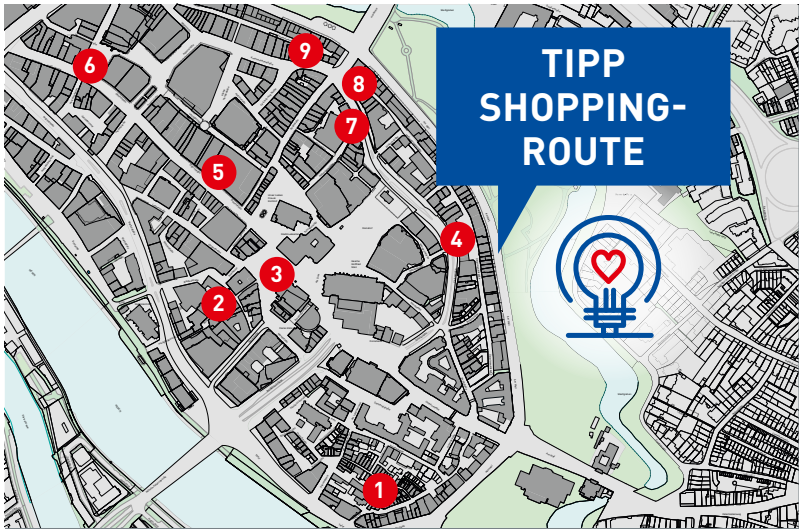
Insbesondere in der stressigen Weihnachtszeit hat der Schnoor seinen Reiz. Wenn es überall anders hektisch, gedrängt und laut zugeht, kann man hier gemütlich durch die Gassen schlendern, sich an der ein oder anderen Ecke mit einem Glühwein wärmen und in einem der urigen, gemütlich und alteingesessenen Restaurants einkehren. Tischreservierung empfohlen!

## ONE FINDS THE SPECIAL IN THE SCHNOOR

The “village in the city” is what the Schnoorians call their Schnoor. For tourists, a visit to the Schnoor is simply a must do, apart from visiting the Market place, Böttcherstraße, Schlachte. But Bremen’s oldest quarter also has a lot to offer for city dwellers. One thing above all: deceleration.

In the narrow-cobbled streets, you cannot help but shift down a gear. And that is a good thing, because otherwise you would not be able to get a good and close look at the many small, original shops, galleries, and workshops of the artisans. If you are looking for an original gift, fancy fashion, or an individual piece of jewellery from a goldsmith, Schnoor is the right place to go.

If you visit Bremen, the Schnoor should be of course an integral part of the programme and often includes a detour to one of the restaurants, cafés, or bars. Here you can enjoy a delicious typical Bremen meal or quench your thirst. The Schnoor even has its “own” beer, the Schnoor-Bräu.



## SHOPPING MIT UND FÜR KIDS! DIE LÜTTEN-TOUR

Strecke 2,5 km / Gehzeit 40 Minuten

### 1. Räuberhaus im Schnoor - Spielwaren im Haus der Bremer Stadtmusikanten, Wüstestätte 2

Ein echter Kinderladen im schönen Schnoor: das Räuberhaus lässt Kinderaugen erstrahlen. Hier findest Du besonders schöne Dinge zum Spielen und Verschenken: Plüsch in allen Farben und Größen, Handpuppen oder Holzspielzeug in hoher Qualität, regionale Produzenten und bekannte Markenhersteller.

### 2. Kaenguru Kinderkleidung, Böttcherstraße 7

Herausragende Qualität, konkrete Schnitte und fantastische Stoffe, für alle Altersklassen finden. Mit einer sehr liebevollen und kompetenten Beratung, ausgesuchten Produkten mit brillantem Design und hoher Qualität von Labels wie beispielsweise PE-TIT BATEAU, Delicatelove, ARCH & LINE oder Blundstone Footwear, bietet der Shop ein ganz besonderes Einkaufserlebnis.

### 3. Bremer Loch, Marktplatz

Weiter geht es Richtung Marktplatz: Direkt vor der Bremer Bürgerschaft befindet sich ein besonderer Gully Deckel. Beim Reinwerfen einer Münze ertönen Hahnenschreie, Maunzen Bellen oder ein lautes IA – die Bremer Stadtmusikanten melden sich hier zu Wort und zaubern ein Lächeln in das Gesicht der Kinder.

### 4. KIND DER STADT Bremen, Violenstrasse 33

Das Babybekleidungsgeschäft bietet eine exklusive Auswahl für den Start des Lebens: Kinderwagen des Labels Bugaboo, Wickelaufgaben oder Babytragen von Ergobaby sind nur Beispiele des Sortiments. Du suchst ein liebevoll ausgesuchtes Geschenk

zur Geburt oder Taufe? Auch dann bist du hier genau richtig: bei Kinder der Stadt gibt es handgefertigte Babykleidung aus reiner Merinowolle in Luxusqualität, Strampler aus reiner Bio-Baumwolle oder weiche Schlafsäcke.

### 5. GALERIA Karstadt, Oberstraße 5-33

Bei GALERIA Karstadt Kaufhof gibt es Alles an einem Ort und für jede Alterskategorie: Kleidung, Spielwaren, Babybedarf, Kinderzimmereinrichtung, Schreibwaren und eine große Auswahl leckeren Süßigkeiten – praktisch alles, was ein Kinderherz höher schlagen lässt und Eltern lange Wege erspart. Insider Tipp für Eltern von Säuglingen und Kleinkindern: Bei GALERIA Karstadt Kaufhof gibt es in der vierten Etage einen schönen, separaten Wickelraum mit zwei Stillmöglichkeiten.

### 6. City Sandkästen, Ansgarikirchhof

Den richtigen Platz für eine kleine Pause des Familienbummels bietet von Juli bis August der Buddel-Hotspot in der Bremer City. Drei riesige Sommersandkästen im Ansgari Quartier lassen die Kinderaugen aufleuchten. Während die Kleinen sich mit Schippen, Förmchen und weiterem Sandspielzeug in feinem Spielsand.

### 7. Stadt Land Kids, Schlüsselkorb 28

Innovatives Design und Natur gehört für Stadt Land Kids einfach zusammen. Im liebevoll zusammengestellten Sortiment findet man Kleider für die kleinen und großen Kinder, aber auch Accessoires, Schmuck und Schönes für Zuhause. Stadt Land Kids setzt auf nachhaltige internationale Labels, gut verarbeitete und langlebige Materialien – und auf eine individuelle Beratung.

### 8. Steiff Shop, Schlüsselkorb 17

Für Kinder ist nur das Beste gut genug – das ist das Motto bei Steiff. Neben qualitativ hochwertigen Kuscheltieren und Spielzeugen gibt es hier auch Baby- und Kindermode: Strampler, Halstücher, Jacken und Mäntel, Hosen, Pullover und Strick, T-Shirts uvm.

Wenn ihr nach exklusiven Geschenkideen auf der Suche seid, gibt es bei Steiff ausgewählte Spieluhren, Laufräder oder Handpuppen.

### 9. Pöks, Knochenhauerstraße 9

Die Geduld der Kleinen möchten wir nicht überstrapazieren, deswegen geht es jetzt ins neue Kinderspielparadies „Pöks“ in der Bremer City. Geschultes und erfahrene Personal betreut hier Kinder zwischen 4 und 10 Jahren im freien Spiel, ganz kostenfrei. Hier können sich die Kleinen austoben oder kreativ werden, ob an der Kletterwand, auf der Hüpfburg, am Kicker, am Maltisch oder in der Lesecke.

## AIOLI IM SCHNOOR

Schnoor 3-4  
28195 Bremen



### Restaurant & Tapas Bar

Das Team vom Aioli im Schnoor freut sich auf seine Stammgäste, auf den Besuch aus den umliegenden Büros, der „nur eben“ einen schnellen Mittagstisch genießen möchte, Nachtschwärmer, die auf einen Cocktail vorbei schauen und natürlich alle Liebhaber der traditionellen spanischen Küche - ganz egal - das neue Aioli im Schnoor freut sich auf seine Gäste.

### Restaurant & tapas bar

The Aioli im Schnoor team is looking forward to its regular guests, to the visit from the surrounding offices who "just want" to enjoy a quick lunch, night owls who drop by for a cocktail and of course all lovers of traditional Spanish cuisine - it doesn't matter - the new aioli in the Schnoor is looking forward to its guests.



- +49 (0) 421/898 088 22  
info@aioli-schnoor.de  
www.aioli-schnoor.de
- Mo - So. 12 - 23 Uhr
- H Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## Café Tölke

Schnoor 23a  
28195 Bremen



### Gemütliche Kaffeekultur

Mitten im Bremer Schnoorviertel liegt das Café Tölke. In gemütlicher Wiener Kaffeehaus-Atmosphäre lässt es sich gut bei Apfelstrudel, Sachertorte oder einer der zahlreichen Kaffeespezialitäten verweilen. Ob auf einem der heiß begehrten Sofaplätze oder auf den Außenplätzen vor dem Haus - lassen Sie sich verzaubern vom stimmungsvollen Ambiente vergangener Zeiten. Wiener Kaffeehauskultur - serviert mit Bremer Schnoor-Charme!

### Cosy coffeehouse culture

Café Tölke is located in the middle of Bremen's Schnoor district. In the cosy Viennese coffeehouse atmosphere you can enjoy apple strudel, Sachertorte and numerous other coffee specialties. Whether on one of the much coveted sofa seats or outside - indulge in an enchanting ambience reminiscent of past times. Viennese coffeehouse culture - served with the charm of Schnoor in Bremen.



- +49 (0) 421/32 43 30  
cafetoelke@web.de
- Täglich / daily 10 - 19.30 Uhr
- H Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## Schoko Stube Tosun

Schnoor 12/14  
28195 Bremen



### Ein Traum aus Schokolade

Die Schoko Stube Tosun reiht sich wunderschön in die historischen Häuser der Schnoorgasse ein. Schon von weitem duftet es verführerisch nach frisch hergestellter Schokolade. Im Inneren wird ein Traum wahr: Schokolade, Trüffel, Pralinen und Eis soweit das Auge reicht. Die hausgemachten Spezialitäten können direkt vor Ort gemütlich bei einer Tasse Kaffee oder anderen Getränken gekostet werden.

### Chocolate dreams

Schoko Stube Tosun nestles perfectly between the historic buildings in the Schnoorgasse. Even from a distance, you'll be attracted by the aroma of freshly made chocolate. Step inside, and a dream comes true: chocolate, pralines, chocolates and ice-cream wherever you look. You can enjoy the in-house specialties at your leisure with a cup of coffee or other beverage directly in the shop.

- +49 (0) 421/32 45 32  
+49 (0) 421/32 46 11  
info@schnoorconditorei.de  
www.schnoorconditorei.de
- Mo. - So. 11 - 19 Uhr,
- H Domsheide Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile



## Konditorei Café Amtsfischerhaus

Schnoor 31-34  
28195 Bremen



### Süße Spezialitäten im Schnoor

Die Familie Tosun begrüßt Sie in ihrem geräumigen Café im Herzen des Schnoors, das mit viel Liebe und Sorgfalt betrieben wird. Das Angebot an Süßwaren ist groß und vielfältig. Sie können auch herzhaftes Snacks und Flammkuchenvarianten und Wein bekommen. Gerne werden Sie auch von unseren stets freundlichen Verkäuferinnen durch diese Vielfalt geführt. Auskunft über Zutaten wird gerne gewährt, da wir auch das meiste selbst herstellen. Samstags und sonntags erwartet Sie bereits ab 9.30 Uhr unser reichhaltiges Frühstücksbuffet.

### Sweet specialties in the Schnoor

The Tosun family welcomes you to its spacious cafe in the heart of the Schnoor. You'll notice immediately that the cafe is run with lots of loving care. There is a vast and varied range of confectionery to choose from. You can also get little savoury snacks like Tarte Flambee and wine. Our friendly staff will be happy to tell you all about the products. They will gladly provide information on the ingredients, because we make most of them ourselves. On Saturdays and Sundays, we open at 9.30 for a generous breakfast.

- +49 (0) 421/433 815 99  
info@schnoorconditorei.de  
www.schnoorconditorei.de
- Mo. - Fr. 11 - 19 Uhr,  
Sa - So. 9 - 19 Uhr
- H Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile



## Little Mary's

Stavendamm 17  
28195 Bremen



+49 (0) 421/380 109 98

+49 (0) 421/242 783 85

info@little-marys.de

www.little-marys.de

☑ Sommer / summer: Mo. - Fr. ab / from 15 Uhr, Sa. + So. ab / from 12 Uhr; Winter:  
Di. - Fr. ab / from 17 Uhr, Sa. + So. ab / from 12 Uhr, Mo. geschlossen / closed

📍 Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

📍 Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## Der Irish Pub im Bremer Schnoor

Seit 25 Jahren gibt es an dieser Stelle Bremens ältesten Irish Pub, doch nun ist nichts mehr wie es war. Antiquierte Gemütlichkeit ist frischem Grün, Karostoffen, edlen Tapeten und Lampen gewichen und nun präsentiert sich die moderne Version der irischen Gemütlichkeit. Eine große Getränkeauswahl, Sportereignisse auf Fernsehern und eine schöne Terrasse vollenden den irischen Genuss.

### Irish pub in Bremen's Schnoor

Bremen's oldest Irish Pub has stood in this location since 25 years. Today, however, nothing is how it used to be. The old-fashioned Irish cosiness of the past, has given way to a more up-to-date style, with green tones, checkered fabrics, classy wallpaper, and modern lightning. A wide selection of beverages is available, sporting events on multiple screens, and a comfortable terrace completes the modern Irish experience.

**Murphy's Irish Stout · Murphy's Irish  
Red Kräusen · Beck's · über 60  
versch. Whiskys**



## Flio-Design

Hinter der Balge 1  
28195 Bremen



+49 (0) 421/51 70 37 37

info@flio-design.de

www.flio-design.de

☑ Di. - So. 11 - 17 Uhr

📍 Domsheide

Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

📍 Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## Taschen „Made in Bremen“

Im Herzen des Bremer Schnoors kreierte Flio-Design modische Taschen für jeden Anlass. Das charakteristische Material aller Flio-Taschen ist Kunstrasen, der besonders formstabil und strapazierfähig ist. Dank der hochwertigen Einzelanfertigung in unserer kleinen Taschenmanufaktur bieten wir unseren Kunden seit 2006 eine exzellente Qualität. Ergänzt wird unsere Kollektion durch ein reiches Angebot modischer Accessoires sowie Bekleidung.

### Bags made in Bremen

Flio-Design creates fashionable bags for every occasion in the heart of Schnoor in downtown Bremen. The characteristic material of all Flio bags is artificial grass, which keeps its shape and is extremely durable. Thanks to high-quality custom production in our small bag factory, we have been offering our customers excellent quality since 2006. Our collection additionally includes a broad selection of fashionable accessories and clothes.

**Flio · Bull & Hunt · Zwei Taschen  
Accessoires · Rolf Cremer · Umjubelt  
Dansk Smykkekunst · 00ZOO · Julie  
Julsen · Milano · Silberschmuck**



## Schmuckatelier und Galerie Erich Hergert

Schnoor 21-22 · 28195 Bremen



## Einfache Formen, edle Steine

Seit über 40 Jahren ist Erich Hergert mit seinem Atelier im Schnoor ansässig. Das Geschäft ist Schaumraum und Werkstatt zugleich und gibt Einblicke in die gestalterischen und handwerklichen Möglichkeiten, die hochkarätiges Gold, kostbare Steine und Fundstücke aus vorchristlicher Zeit oder Gemmen aus dem 19. Jh. bieten. Der Goldschmiedemeister ist für seine Arbeiten vielfach ausgezeichnet worden, u. a. mit dem Diamond International Award und dem Preis des Bremer Kunsthandwerks.

### Simple forms, elegant stones

Simple forms, elegant stones Erich Hergert and his workshop have been in Schnoor for over 40 years. The shop is both a showroom and workshop at the same time and provides insights into the potential for creativity and craftsmanship offered by high-carat gold, precious stones and finds from pre-Christian times or cameos from the 19th century. The master goldsmith has received several awards for his work, including the Diamond International Award and the Bremer Kunsthandwerk Prize.



+49 (0) 421/32 36 42

+49 (0) 421/339 89 87

☑ Di. - Fr. 10 - 13 Uhr +  
15 - 18 Uhr,

Sa. 10 - 14 Uhr

(im Advent 10 - 16 Uhr)

📍 Domsheide

Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

📍 Am Dom + Ostertor/Kulturmeile



## Bremer Geschichtenhaus

Wüstestätte 10  
28195 Bremen



## Das Bremer Geschichtenhaus im Schnoor

Im St. Jakobus Packhaus begegnen Sie den historischen Berühmtheiten der besonderen Art: dem Stadtstreicher Heini Holtenbeen, dem schlagkräftigen Marktweib Lucie Flechtmann, der berühmtesten Giftmischerin Gesche Gottfried und – natürlich den Bremer Stadtmusikanten. Erfahren Sie in einer lebendigen Geschichtsszenierung Bremer Stadtgeschichte zum Lachen und Mitmachen, zum Staunen und Verkosten!

### The Bremen house of history in Schnoor

In the old St. Jakobus Packhaus you may encounter well known historical figures, such as Lucie Flechtmann, the famous Bremen fishwife, Heini Holtenbeen, a tramp with style, and the murderess Gesche Gottfried, known as the Angel from Bremen and – naturally the Bremen Town Musicians. Visit our Living Museum and enjoy learning about 350 years of town history. Please let us know in advance if you require an English guide.



- +49 (0) 421/336 26 51
- +49 (0) 421/336 26 52  
www.bremer-geschichtenhaus.de
- Mo. 12 - 18 Uhr, Di. - So.  
11 - 18 Uhr, Letzte Führung um  
17 Uhr / Last guided tour at 5pm
- H Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## „stein-zeit“ im Schnoor

Wüstestätte 4  
28195 Bremen



## Die Vielfalt der Steine

Wer besondere Mineralien, Fossilien und Schmuckstücke sucht, wird in dem kleinen Geschäft fündig. Seit mehr als 25 Jahren präsentieren Thomas und Ursula Hellgrath dort ihre Ideen aus Stein. Von Steinschmuck-Unikataten über Fossilienanhänger bis zu ausgefallenen Geschenken fertigen die „stein-zeit“-Experten ihre Schmuckstücke in der eigenen Werkstatt selbst an. Im Laden sind auch Rohmineralien, Trommelsteine und Hand-schmeichler erhältlich.

### The diversity of stones

Anyone looking for special minerals, fossils and pieces of jewellery will find them in this small shop. Thomas and Ursula Hellgrath have been presenting their ideas in stone there for over 25 years. From unique decorative stone items and fossil pendants all the way to unusual gifts, the "stein-zeit" experts make their stone gems themselves in their own workshop. You can also get raw minerals, tumbled stones and worry stones in the shop.



- +49 (0) 421/32 14 15
- +49 (0) 421/32 14 16  
webmaster@stein-zeit-bremen.de  
www.stein-zeit-bremen.de
- Mi. - So. 11 - 17 Uhr,
- H Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## Teestübchen im Schnoor – Restaurant & Café

Wüstestätte 1 · 28195 Bremen



### LECKER, REGIONAL, BIO und FAIR ...

... so wird im Restaurant im Teestübchen im Schnoor gebacken und gekocht. Ab 10 Uhr werden durchgehend feine Tee- und Kaffeespezialitäten, Kuchen und Frühstück serviert. Durchgehend wird eine heimische Küche geboten, deftig und fein, bereichert durch die jahreszeitlichen Angebote zu Lande und aus dem Wasser. Freuen Sie sich auf die klassische „Afternoon Tea Time“ mit hausgemachten Scones. Diese gibt es auf Vorbestellung ab 15 Uhr auf allen 3 Etagen.

### DELICIOUS, REGIONAL, ORGANIC and FAIR ...

... that's how they bake and cook at the restaurant Teestübchen im Schnoor. From 10 in the morning they serve exquisite tea and coffee specialties, cake and breakfast, supplemented by seasonal offerings from land and water. You can enjoy too the classic "afternoon tea time" with homemade scones. These are available on pre-order from 3 p.m. on all 3 floors.

- +49 (0) 421/32 38 67  
office@teestuebchen-schnoor.de  
www.teestuebchen-schnoor.de
- f facebook.com/  
TeestuebchenSchnoor
- @teestuebchen\_schnoor
- Mo. - So. 10 - 18 Uhr  
Di. Ruhetag / day off
- H Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile



Ronnefeldt · Münchhausen  
Gouffrais · Union Brauerei Bremen  
Lloyd Kaffee · Cross Coffee



## Schnoor Oase

Wüstestätte 1a  
28195 Bremen



+49 (0) 421/32 59 56  
+49 (0) 421/32 59 56  
info@schnooroase.de  
www.schnooroase.de

Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr,  
So. 10 - 18 Uhr

H Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## Aushängeschilder einer anderen Zeit

Keine 30 qm misst unser Laden. Doch Achtung, wer ihn betritt, kommt so schnell nicht wieder raus – so viel gibt es hier zu entdecken. Witziges, Verrücktes, Verspieltes und natürlich die einmalige Auswahl an Blechdosen, -schildern, -spielzeug und originellen Geschenkideen. Damit ist die Schnoor Oase in Bremen eine echte Sehenswürdigkeit. Probieren Sie auch Leckereien wie den Bremer Babbeler, den Kluten oder unsere Lakritz- & Ingwerspezialitäten.

## Showpiece of another era

Our shop is less than 30 sm in size. But watch out, anyone who enters will not leave in a hurry – there's so much to discover here. Funny, crazy, fanciful items and, of course, the unique selection of tins, metal signs and toys as well as original gift ideas. All of this makes Schnoor Oase a real attraction. And try such delicacies as Bremen Babbeler (candy sticks), Kluten (peppermint sweets) and our liquorice and ginger specialities.



## Konditorei Café im Schnoor

Marterburg 32  
28195 Bremen



+49 (0) 421/32 45 32  
+49 (0) 421/32 46 11  
tosun.feinkost@arcor.de  
www.schnoor Konditorei.de

Mo. - Sa. 8 - 18 Uhr,  
So. 12 - 18 Uhr

H Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## Süßes aus Meisterhand

Hier bekommt man ganzjährig echte Bremer Süßigkeiten und Gebäckspezialitäten, wie Klaben, aber auch den als Bremer Kaffeebrot bekannten Butter-Zimt-Zwieback und Bremer Kluten. Hauseigene Spezialitäten, die sich sehr gut als Mitbringsel aus Bremen eignen. Das angeschlossene kleine Café erwartet seine Gäste gleich hinter einem Teil der alten Stadtmauer, die hier mitten durch den Raum verläuft.

## Masters of sweet specialities

Here you can get genuine sweets and pastry specialities from Bremen all year round, such as Klaben (fruit cake), butter-cinnamon rusk bread, also known as Bremen coffee bread, and Bremen Kluten (chocolate-peppermint sticks). The shop's own specialities are additionally popular as a souvenir from Bremen. The small café welcomes its guests just behind part of the old city wall, which runs through the middle of the room here.

## Restaurant „Kleiner Olymp“

Hinter der Holzpforte 20  
28195 Bremen



+49 (0) 421/32 66 67  
+49 (0) 421/364 95 86  
reservierung@kleiner-olymp.de  
www.kleiner-olymp.de

Täglich ab 11 Uhr geöffnet,  
Durchgehend warme Küche  
bis 23 Uhr (Karte in Englisch)  
Daily from 11am, hot meals

## Restaurant & Cafe im Schnoor

Das Bremer Traditionslokal zeigt sich in der Mischung der Gäste, denen man hier norddeutsche Küche und Bremer Spezialitäten serviert, sowie in der einzigartigen Atmosphäre. Stammgäste treffen hier seit 1963 auf Gäste aus aller Welt, die sich heute nicht nur zünftige Fischspezialitäten, sondern auch die reichhaltige Weinkarte und vor allem das hauseigene Schnoor-Bräu schmecken lassen.

## Restaurant & café in Schnoor

The traditional Bremen restaurant stands out by virtue of the mixture of guests, who are served dishes from northern Germany and Bremen specialities, as well as by virtue of the unique atmosphere. Regular guests who have been coming here since 1963 encounter people from all over the globe who not only enjoy hearty fish specialities, but also the extensive wine list and above all the restaurant's home-brewed Schnoor beer.



served non-stop till 11pm  
(menu in English)

H Domsheide Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## Bremer Bonbon Werkstatt

Marterburg 30  
28195 Bremen



+49 (0) 421/ 22 34 27 22  
info@bremer-bonbon-  
manufaktur.de  
www.bremer-bonbon-  
manufaktur.de

Fr., Sa., So. 11 - 17 Uhr,  
sowie nach Absprache

H Domsheide - Linie 2, 3, 4, 5, 6, 8, 24, 25

P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## Das Erlebnis für alle Sinne

In unserer neueröffneten Werkstatt mitten im Schnoor, in der Marterburg 30 können Sie vor Ort hautnah miterleben, wie wir köstliches Weichkaramell nach englischer Art herstellen. Natürlich kann dies ganz frisch und noch leicht warm verkostet werden. Ebenfall werden handgemachte Bonbons in unserer Werkstatt produziert. Darüber hinaus bieten wir Ihnen zahlreiche Möglichkeiten für Seminare, Kindergeburtstage und Firmenevents an. Weitere Infos finden Sie auf [www.bremer-bonbon-manufaktur.de](http://www.bremer-bonbon-manufaktur.de).

## Experience for all senses

Watch as we make mouthwatering toffees and sweets in our own workshop in the Schnoor. Of course, you can also sample the hand-made treats fresh from production. For a special experience, you can book sweet-making sessions, children's birthday parties and company events with us. To find out more, simply go to [www.bremer-bonbon-manufaktur.de](http://www.bremer-bonbon-manufaktur.de).



@@bremerbonbonmanufaktur

## Weihnachtsträume

Marterburg 45  
28195 Bremen



## Weihnachtsträume im Schnoor

Seit 20 Jahren finden Sie im Weihnachtsladen schönen Christbaumschmuck und all jene weihnachtlichen Dekorationen, die man ansonsten vergeblich sucht. Das Ladengeschäft, welches mittlerweile Kultstatus besitzt, bietet Qualität und zeitlose Schönheit. Für alle, denen Weihnachten etwas bedeutet. Hingehen und staunen!

### Christmas in Schnoor the whole year round

For 20 years now lovely Christmas tree ornaments and all the Christmas decorations you look for in vain elsewhere have been available at the Christmas store. The shop, which has meanwhile gained cult status, offers quality and timeless beauty. For everyone to whom Christmas means something. Take a look and marvel at the offerings!



+49 (0) 421/32 32 62

weihnachtstraume@gmx.de  
www.weihnachtstraume.de

Mo. - So. 10 - 18 Uhr

H Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## Goldschmiede Antje Obreiter

Marterburg 55  
28195 Bremen



## Zauberhafte Handwerkskunst

Sprudelnde Perlen, farbenfrohe Emailblüten, einzigartige Trauringe. Die Schmuckstücke, die Antje Obreiter in ihrer Werkstatt-Galerie fertigt und ausstellt, verzaubern den Tag. Dabei ist der Goldschmiedemeisterin die handwerkliche Präzision ebenso wichtig wie die Gestaltung – und die Abstimmung mit dem Kunden. Für Einzelanfertigungen entsteht der jeweilige Entwurf im individuellen Beratungsgespräch.

### Captivating craftsmanship

Sparkling pearls, colourful enamel flowers, unique wedding rings. The gems that Antje Obreiter creates and displays in her workshop gallery are captivating. For the master goldsmith precise craftsmanship is just as important as the design – and finding out exactly what the customer wants. Especially with wedding rings the individual design does not take shape until everything has been discussed in detail.

+49 (0) 421/24 40 08 10

schmuck@antjeobreiter.de  
www.antjeobreiter.de

Mo. geschlossen / closed,

Di. - Fr. 11 - 14 Uhr + 15 - 18.30 Uhr,

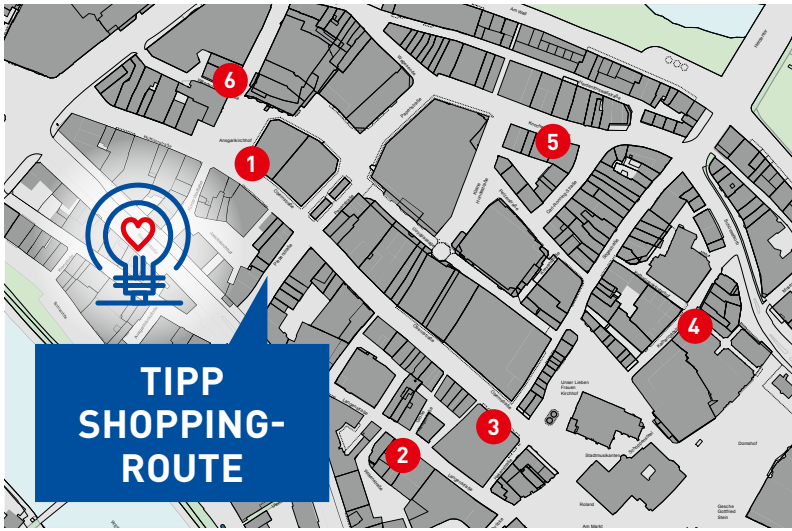
Sa. 11 - 16 Uhr

H Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

P Am Dom + Ostertor/Kulturmeile



Genießen im Schnoor



# MODE SCHICK, ELEGANT & MODERN

## SHOPPEN FÜR DAMEN

Strecke 1,3 km / Gehzeit 16 Minuten

### 1. APPELRATH-CÜPPER, Obernstraße 55-71

Das Traditionsmodehaus bietet seit über 125 Jahren ausschließlich Damenmode an – und diese ist stets modern und stylish. Das Sortiment ist durch eine große Markenvielfalt gekennzeichnet und legt den Fokus auf Casualwear. Labels wie Bogner oder ESCADA, LACOSTE, Mango, Marco Polo oder S.Oliver bieten für alle Altersklassen das passende Outfit. Hier findet Frau außerdem neben tollen Basics auch aktuelle Must-Haves!

### 2. Dolzer, Langenstraße 10

Wer auf Individualität und Qualität steht, kann sich bei Dolzer jedes Kleidungsstück maßanfertigen lassen. Die Textilien bezieht Dolzer von Webereien, die ihre Stoffe mit großer Sorgfalt herstellen. Hier bekommst Du alles genau nach Deinen Wünschen, Du bestimmst den Schnitt und Farbe. Egal ob elegant oder ausgefallen: Individuelle Details machen aus Deiner Kleidung echte Unikate.

### 3. Peek & Cloppenburg, Obernstraße 2-12

Bei Peek & Cloppenburg kannst Du Deinen ganz persönlichen Stil entdecken. Auf vier Etagen und rund 6.000 qm findest Du die neusten Modehighlights für Damen und Herren. Selbstverständlich gibt es eine große Auswahl an Marken, wie junge Modebrands, hochwertige Eigenmarken und exklusive Designerlabels. Für den sehr besonderen Anlass bietet P&C auch edle Abendgarderobe an.

### 4. Hallhuber, Domshof 21a

Moderne Eleganz erwartet Dich bei Hallhuber. Die Kollektionen sind zeitlos geschnitten, die Trendfarben finden sich in den Kollektionen wieder. Dir besteht ein besonderer Anlass bevor? Hier findest du ein komplettes Outfit: eine elegante Bluse aus Seide, ein stilvoller Blazer, Accessoires wie Handtaschen und Schmuck und natürlich die passenden Schuhe.

### 5. Gabor Shop Bremen City, Knochenhauerstraße 39/40

Der Gabor Shop bietet für jeden Anlass den richtigen Schuh. Dabei sehen die Schuhe nicht nur schick aus, sondern bieten zugleich ein besonderes Tragekomfort. Hier findet Frau die Produktlinien Fashion, Jollys, Comfort, Rolling-Soft und Gabor Sport.

### 6. Ristedt Modehaus, Ansgaritorstraße 22

Das Ristedt Modehaus hat über 150 Jahre Tradition. Kreativ, individuell und anspruchsvoll - so lässt sich das Angebot am passendsten beschreiben. Neben sportiver Mode der Labels MarcCain, Mos Mosh oder Drykorn gibt es edle Outdoormode von Labels wie Creenstone, Frieda & Freddie, Como No.1 und dazu auch die passenden Accessoires für ein perfekt kombiniertes Outfit.



## OBERNSTRASSE FACTS

**Transport** – 2, 3  
(H) Obernstraße

**Highlights** – #shopping  
#altstadt #wlan  
#passagen #food



01 Marktplatz	06 Ansgari	11 Schüsselkorb
02 Schnoor	07 Lloyd Passage	12 Am Wall
03 Schlachte	08 Sögestraße	13 Fedelhöfen
04 Viertel	09 Katharinen-Passage	14 Bahnhofsvorstadt
<b>05 Obernstraße</b>	10 Domshof-Passage	



Obernstraße

ANSON'S Herrenhaus | Apollo-Optik | AppelrathCüpper |  
Bijou Brigitte | Café Bachmann | CHRIST Juweliere und  
Uhrmacher | CKTs Food | Ecco Shop | Ekofair | Espresso  
House | Fielmann | Frenz für's Auge Augenoptik | Game Stop |  
GALERIA Karstadt Kaufhof | GALERIA Markthalle | Hello  
Good Buy | Hennes & Mauritz | Justus Wohltmann | KIND  
Hörgeräte | L'TUR | L'Occitane | Läderach | Leder-Dress |  
Marc O' Polo | Mobilcom Debitel | New Yorker | O2-Shop |  
Oxzy | Parfümerie Douglas | Peek & Cloppenburg | Perlen &  
mehr | Rewe | Riccardo Elektrische Zigaretten | Roland  
Schuhe (by GÖRTZ) | Thalia Buchhaus | The Body Shop | Tredy  
Fashion | Vodafone Shop | Wellensteyn | ZERO |  
und mehr

## OBERNSTRASSE

Die längste Einkaufsmeile der Bremer City und Kern der Fußgängerzone, zu der auch noch Pieperstraße, Papenstraße, Hanseatenhof und Ansgarikirchhof gehören, ist die Obernstraße. Sie erstreckt sich beginnend vom Marktplatz bis zum Brill. Hier herrscht großes Treiben. Büroangestellte tummeln sich zwischen Bummlern, die einfach mal schauen möchten, und natürlich Shoppingfans, die mit vollen Taschen nach Hause kommen. Das Angebot ist vielfältig, fast 40 Geschäfte laden zum Shoppen und Stöbern ein: große Modeketten, Schuhgeschäfte, Brillenfachgeschäfte, Läden des täglichen Bedarfs, Buchhandlungen, Händler mit Deko- und Bastelartikeln sowie Cafés sorgen für einen abwechslungsreichen Mix.

Eine Straße mit Tradition - die Obernstraße blickt auf eine lange Geschichte zurück. Sie wurde 1157 das erste Mal urkundlich erwähnt. Zusammen mit der Langen- und Sögestraße gehört sie zu den ersten Hauptstraßen im mittelalterlichen Bremen. Wohnte zunächst nur die Bremer Oberschicht in der Obernstraße, wandelte sie sich erst im 19. Jahrhundert langsam zu einem Einkaufsparadies. Das erste Geschäft, ein Einrichtungs- haus, öffnete 1849 seine Türen. Weitere Geschäfte folgten schnell.

## OBERNSTRASSE

The longest shopping mile in the city of Bremen and the core of the pedestrian zone, which also includes Pieperstraße, Papenstraße, Hanseatenhof and Ansgarikirchhof, is Obernstraße. It stretches beginning from the market place to the Brill. This is where the hustle and bustle prevail. Busy office workers meet strollers who just want to take a look and of course shopping fans who want to come home with full bags. The range is diverse, almost 40 shops invite you to shop and rummage: large fashion chains, shoe shops, eyewear shops, shops for daily needs, bookstores, dealers with decorative and handicraft items as well as cafes ensure a varied mix.

A street with tradition - Obernstraße looks back on a long history. It was first mentioned in a document in 1157. Together with Langenstrasse and Sögestrasse, it is one of the first main streets in medieval Bremen. Initially only the upper classes of Bremen lived in Obernstraße, but it was only in the 19th century that it slowly turned into a small shopping paradise. The first store, a furniture store, opened its doors in 1849. More deals soon followed.

## Peek&Cloppenburg\*

Obernstraße 2-12  
28195 Bremen



+49 (0) 421/334 76  
+49 (0) 421/334 78 99

www.peek-und-cloppenburg.de  
www.vangraaf.com

Mo. - Sa. 10 - 19.30 Uhr  
H Obernstraße – Linie 2, 3  
P Mitte + Pressehaus

WC

## Faszinierende Modeerlebnisse

Peek&Cloppenburg\* in der Obernstraße steht für eine geschmacks- und stilichere Auswahl von über 200 Modemarken. In inspirierender Wohlfühl-Atmosphäre finden Sie für jeden Anlass das Richtige – von hochwertigen Basics bis hin zu internationalen Lifestyle-Marken für Damen + Herren.

\*Es gibt zwei unabhängige Unternehmen Peek&Cloppenburg mit ihren Hauptsitzen in Düsseldorf und Hamburg. Diese Filiale gehört zur Unternehmensgruppe der Peek&Cloppenburg KG in Hamburg.

## Find fascinating fashion

Peek&Cloppenburg\* in Obernstrasse stands for a tasteful and stylish selection of more than 200 fashion brands. In an inspiring, relaxed atmosphere, you can find the right pieces for every occasion – from quality basics to international lifestyle brands for women + men.

\* There are two independent companies Peek&Cloppenburg with their headquarters in Düsseldorf and Hamburg. This branch belongs to the Peek & Cloppenburg KG group of companies in Hamburg.

**Boss · Tommy Hilfiger · Marc O'Polo · Superdry  
Marc Cain · Polo Ralph Lauren · Fred Perry  
Drykorn · Calvin Klein · Joop · Marie Lund**

## Persönliche Beratung steht bei licht & wohnen an erster Stelle

Von der passenden Beleuchtung, über das gemütliche Sofa, bis hin zum Sessel und dem Wohnaccessoire. Wir sind die richtigen Partner um Ihre 4 Wände so schön wie möglich zu gestalten – und das auch noch zu den richtigen Preisen. Besuchen Sie uns in der Martinstraße 29, direkt in der Bremer City. Wir freuen uns über Ihren Besuch und beraten Sie gerne!

## Personal assistance has top priority at licht & wohnen

From the right lighting to a cosy sofa right through to armchairs and home accessories. We are the right partner for making your 4 walls as attractive as possible – and at a reasonable price. Drop by at Martinstrasse 29 in the middle of Bremen. We look forward to your visit and would be glad to assist you!

**Tecnolumen · Nordlux · Zuiver · Vita  
Lucide · Top Light · Philips · Actona  
Kare · Holtkötter**

## licht & wohnen

Martinstraße 29  
28195 Bremen



+49 (0) 421/330 60 87  
+49 (0) 421/330 60 89  
info@lichtundwohnen24.de  
www.lichtundwohnen24.de

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 17 Uhr  
H Martinstraße – Linie 25  
P Pressehaus

## Buchhandlung STORM

Langenstraße 11  
28195 Bremen



+49 (0) 421/32 15 23  
+49 (0) 421/32 57 27  
storm@storm-bremen.de  
www.storm-bremen.de

f facebook.com/StormBremen

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 16 Uhr

H Obernstraße – Linie 2, 3  
P Mitte + Pressehaus

## LESEN, ERKENNEN, GENIEßEN

Die Buchhandlung Storm, gegründet 1897 von Johannes Storm, ist ein Traditionshaus, das einen großen Schatz an Literatur und geisteswissenschaftlichen Themen zu bieten hat. Hier finden die Kunden neben Romanen und Krimis eine beeindruckende Bandbreite an Themen wie Philosophie, Soziologie, Geschichte, Kunst und Design. Ergänzt wird das Sortiment durch DVDs, Musik-CDs und LPs – Storm ist eine bibliophile Oase in Bremen!

## READ, RECOGNIZE, ENJOY

The bookstore Storm, founded in 1897 by Johannes Storm, is a traditional bookstore company, which has to offer a great treasure of literature and humanities topics.

The customers find novels and crime thrillers and beside of that an impressive range of topics like philosophy, sociology, history, art and design.

The assortment is completed through DVDs, music CDs and LPs - Storm is a bibliophile oasis in Bremen

**Zweitausendeins · Tolino · tonies  
Veranstaltungen**

## BLB Immobilien GmbH

Kleine Waagestraße 3  
28195 Bremen



+49 (0) 421/33 92 70  
+49 (0) 421/33 92 740  
info@blb-immobilien.de  
www.blb-immobilien.de

Mo. - Do. 8.30 – 17 Uhr,  
Fr. 8.30 - 15 Uhr  
H Obernstraße – Linie 2, 3  
P Mitte + Pressehaus

## Immobilienwünsche erfüllen – mit uns stress- und sorgenfrei.

Ganz gleich, ob Sie ein Objekt kaufen, verkaufen oder mieten wollen, ob Sie dieses selber nutzen oder Ihr Kapital anlegen wollen: Sie können auf uns bauen. Seit über 40 Jahren sind wir Ihr kompetenter Partner für alle Fragen rund um die Immobilie, denn unsere persönliche und ganzheitliche Beratung und Begleitung schaffen Vertrauen und Transparenz.

## Your property dreams realized – without any stress or worries.

Whether you are buying, selling or renting, whether you want to occupy a property or use it as an investment: you can rely on us. For over 40 years we have been your competent partner for all questions concerning real estate. Our personal and comprehensive advice and support create relationships based on trust and clarity.

## Ein Unternehmen der NORD/LB

## Lidl

Langenstraße 25-29  
28195 Bremen



## Moderner Discounter mit attraktiven Einkaufsbedingungen

Wir bieten das bewährte Lidl-Sortiment mit rund 4.000 Einzelartikeln des täglichen Bedarfs von bester Qualität zum gewohnt günstigen Lidl-Preis an. Dazu zählen beispielsweise Frischfleisch und -fleisch, Obst und Gemüse mit regionalem Angebot und Exoten, frisch in der Filiale gebackene Brot- und Backwaren sowie Bio- und Fairtrade-Produkte. Unsere Kunden können zwischen unseren beliebten Eigenmarken und bekannten Markenprodukten wählen. Zudem haben sie die Möglichkeit, unter anderem mit Lidl Pay, der neuen Bezahlmöglichkeit in der Lidl Plus App, an der Kasse zu bezahlen.

## Modern discounter with attractive purchasing conditions

We offer the tried and tested Lidl range with around 4,000 individual items for daily needs of the best quality at the usual low Lidl price. These include, for example, fresh fish and meat, fruit and vegetables with regional and exotic products, bread and baked goods freshly baked in the branch, as well as organic and fair trade products. Our customers can choose between our popular own brands and well-known branded products. You can also use Lidl Pay, the new payment option in the Lidl Plus app, to pay at the checkout.

- Mo. - Sa. 7 - 21 Uhr
- H Obernstraße – Linie 2, 3
- P Pressehaus



# HERZLICH WILLKOMMEN

bei GALERIA Markthalle  
an der Obernstraße

## Ihre GALERIA Markthalle im Untergeschoss bietet:

Lebensmittel wie frisches Obst und Gemüse, Fleisch vom hauseigenen Metzger, Frischfleisch, Käse-, Wurst- und Schinken-Spezialitäten, Oliven und Antipasti, ausgesuchte Weine und Spirituosen sowie Feinkost-Präsente und Souvenirs. Der Service umfasst Lieferdienst, Abholung und kompetente Beratung. Zum Genuss vor Ort laden die KAGI Bar und die GALERIA Grilltheke ein.

## GALERIA Markthalle in the basement offers:

Groceries including fresh fruit and vegetables, meat from own butcher, fresh fish, cheese, sausage and ham specialities, olives and antipasti, exquisite wines and spirits as well as delicatessen presents and souvenirs. Our service includes delivery, collecting and competent advice. To enjoy in the market, the KAGI Bar and the GALERIA barbecue counter would be glad to welcome you.

GALERIA Markthalle | Obernstraße 5–33 | 28195 Bremen | Tel. 0421/307 14 80  
team.bremen@karstadt-lebensmittel.de | galeria-markthalle.de/store/54  
Mo. – Sa. 8 – 20 Uhr | Haltestelle: Obernstraße – Linie 2, 3 | Parkhaus: Mitte



Shoppen unter Palmen



## ekofair

Obernstraße 39 - 43  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/408 904 15  
www.ekofair.de  
konzeptstore@ekofair.de
- Mo. - Sa. 11 - 18 Uhr
- H Obernstraße - Linie 2, 3
- P Mitte + Pressehaus

## Schön, dass du da bist!

Wir möchten ekofair zu einem Ort machen, der Spaß macht und interessant ist. In wohliger Atmosphäre laden wir zum Stöbern und Neues entdecken ein, fair und nachhaltig einzukaufen, sich über Produkte und Produzent:innen zu informieren, an Workshops teilzunehmen, eine Weile bei uns im Café zu verbringen und den Trubel auf der Obernstraße zu beobachten.

## Nice that you're here!

Ekofair - we want to create a place that is fun and interesting. In a cozy atmosphere, we invite you to browse and discover new things, to shop fairly and sustainably, to find out about products and producers, to take part in workshops, to spend a while in our café and to watch the hustle and bustle on Obernstraße.



## Parfümerie Douglas

Obernstraße 38-42  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/131 23  
+49 (0) 421/169 09 43  
www.douglas.de
- facebook.com/  
DouglasDeutschland
- Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr
- H Obernstraße - Linie 2, 3
- P Mitte + Pressehaus

## Ihre Parfümerie Douglas

Douglas in der Obernstraße 38-42 ist eine Beauty-Oase auf 600 qm. Hier können Sie sich zeigen lassen, wie man ein professionelles Make-up zaubert oder Pflegeprodukte optimal anwendet. Ob neueste Trends oder lieb gewonnene Klassiker - für die Bereiche Duft, Pflege, Make-up und Boutique bietet die Filiale den Kunden ein großzügiges Sortiment.

## Your perfumery Douglas

Douglas in Obernstraße 38-42 is a beauty oasis on an area of 600 square metres. Here customers are shown how to apply professional make-up or how to use care products optimally. Whether the latest trends or popular classics - the store offers you an extensive range of fragrance, care, make-up and boutique products.

**MAC · Urban Decay · Armani  
Guerlain · Dr. Hauschka · it Cosmetics  
The Ordinary · bare Minerals  
Annemarie Börlind**



## frenz ... für's Auge

Obernstraße 26 · 28195 Bremen



Wir machen  
aus Schwächen  
Stärken.

## Frenz macht Ihnen schöne Augen

Am Anfang steht eine exzellente Beratung. Eine Betreuung, die sich auch nach dem Brillenkauf fortsetzt. Und wir fertigen Ihnen Ihre Brille sogar mit individueller Fassung, schließlich entsprechen die Gläser ja auch Ihren persönlichen Anforderungen. Am Ende erhalten Sie ein „Gesamtkunstwerk“, das Ihnen und Ihren Augen nicht nur hilft, sondern auch vollkommen entspricht.

## Frenz gives you an eyeful

At first you get excellent advice. The professional support then continues even after the purchase. We even make your glasses with individual frames ensuring that the lenses also meet your personal requirements. In the end you receive a "work of art" that not only helps you and your eyes, but also completely suits you.

**Lindberg · Ray-Ban · Chanel · Tom Ford  
Götti · Mykita · Starck Eyes · Lunor**

- +49 (0) 421/277 07 07  
+49 (0) 421/277 07 08  
www.frenz.de
- Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr
- H Obernstraße - Linie 2, 3
- P Mitte + Pressehaus



**FRENZ**  
BRILLE *de luxe*

## Johann Jacobs Haus

Obernstraße 20/Jacobs Hof  
28199 Bremen



www.johann-jacobs-haus.de

- ☑ Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr
- ☑ Sa. 9.30 - 18 Uhr
- 📍 H Obernstraße Linie 2, 3
- 📍 Domsheide Linie 4, 6, 8, 24, 25

## Das Stammhaus von Jacobs Kaffee – Tradition trifft Moderne

Von der eigenen Rösterei über Trainings bis hin zum Ladengeschäft – im Johann Jacobs Haus dreht sich alles um die Produktion, die Zubereitung und den stillvollen Genuss von ‚Specialty Coffee‘. Größtes Augenmerk liegt auf der Qualität von Kaffee auf allen Ebenen und der Transparenz der Wertschöpfungskette – bis hin zur einzelnen Bohne. Besuchen Sie den Jacobs Heritage Store – ein kleines Café, das das von 1914 bis 1990 betriebene Ladengeschäft in moderner Weise widerspiegelt. Hier werden die vielfältigen Kaffeesorten vor den Augen der Gäste durch fachkundige Barista zubereitet.

### The headquarters of Jacobs Kaffee – tradition meets modernity

From our own roasting plant to training courses to the shop at Johann Jacobs Haus everything revolves around the production, preparation and stylish enjoyment of ‚Specialty Coffee‘. Biggest attention lays on the quality of coffee at all levels and the transparency of the chain of value down to the individual bean. Visit the Jacobs Heritage Store - a small café that reflects the shop that operated from 1914 to 1990 in a modern way. Here, expert baristas prepare the diverse coffee varieties in front of the guests' eyes.



## REWE Familie Gerke

Obernstraße 44  
28195 Bremen



## REWE Familie Gerke steht für Frische und Zufriedenheit

Auf Sie wartet ein tolles Sortiment für den täglichen Bedarf. Frisches Obst und Gemüse, leckere belegte Brötchen und Salate, warme Speisen und Suppen. Ob einen Kaffee, der Einkauf für Zuhause, das Essen in der Pause oder das frische Sushi für den Abend. REWE Familie Gerke ist stets für Sie parat. Schauen Sie einmal rein. Lebensmittelgeschäft mit familiärem Flair.

### REWE Family Gerke stands for freshness and satisfaction

A great assortment for the daily needs is waiting for you. Fresh fruit and vegetables, delicious sandwiches and salads, warm meals and soups. Whether it's a coffee, shopping for home, lunchbreak or freshly prepared sushi for the evening. REWE Family Gerke is always ready for you. Just take a look into the grocery store with family flair.

- ☎ +49 (0) 421/598 00 27
- ☎ +49 (0) 421/50 02 62
- ✉ florian.gerke@rewe-kaufleute.com
- 🌐 www.rewe.de

- ☑ Mo. - Sa. 7 - 21 Uhr
- 📍 H Obernstraße – Linie 2, 3
- 📍 P Mitte + Pressehaus



## CKTs

### Pommes for President

Obernstraße 76  
28195 Bremen



- ☎ +49 (0) 421/566 429 00
- ✉ oliver@ckts.de
- 🌐 www.pommesforpresident.com
- 🌐 www.ckts.de

- ☑ Mo. - Sa. 11 - 20 Uhr
- 📍 H Obernstraße – Linie 2, 3
- 📍 P Mitte + Pressehaus

## CKTs – Pommes for President. Du wählst nur die besten!

CKTs hat, WAS ALLE LIEBEN: POMMES. Und weil wir uns auf diesen Klassiker spezialisiert haben, sind wir auch in der Lage, ihn in seiner qualitativen und geschmacklichen Höchstform anzubieten: eben Pommes for President. Und das Beste: Unendliche viele Möglichkeiten an Saucen und Toppings. Neben der Pommes ist auch die Kartoffelbox ein Highlight. Vitamin- und geschmacksschonend in Dampf gegart, wird jede Portion von Hand zu lockerem Püree gedrückt und mit leckeren, frischen Toppings verfeinert.

### CKTs – Champion Chips. Choose only the best!

CKTs has WHAT EVERYBODY LOVES: CHIPS. And because we specialise in this classic favourite, we serve you chips in top quality and taste. In a nutshell: Champion Chips. And best of all, you can choose from an endless selection of sauces and toppings. Another highlight are our potato boxes. Steam-cooked to seal in vitamins and flavour, each portion is mashed by hand and served with mouth-watering, fresh toppings.



## HELLOGOODBUY

Obernstraße 22-24  
28195 Bremen



- ☎ +49 (0) 157/396 691 56
- ✉ hellogoodbuyde@gmail.com
- 🌐 www.hello-goodbuy.com

- 📍 @hellogoodbuyde
- ☑ Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 11 - 18 Uhr
- 📍 H Obernstraße – Linie 2, 3
- 📍 P Mitte + Pressehaus

## Saisonaler Secondhand

In unserem Laden kannst du saisonale Kleidung kaufen und verkaufen. Im Geschäft herrscht eine gemütliche Atmosphäre, in der du eine Entdeckungsreise mit köstlichen Second-Hand-Artikeln unternimmst, dich inspirieren lässt und Tipps für dein Styling erhalten kannst. Unser Wunsch ist es, eine offensichtliche Alternative zur Standardmode sein - und deshalb gehen wir bei Stil, Qualität und Preis keine Kompromisse ein. Wir sind nicht perfekt, aber wir versuchen eine bessere Option zu sein.

Bei uns sollte es einfach sein, "Hello" zu etwas zu sagen, zu dem andere "Goodbye" gesagt haben!

### Seasonal second hand

You can buy and sell seasonal clothing in our store. There is a cozy atmosphere in the shop where you can go on a journey of discovery with delicious second-hand items, get inspiration and get tips for your styling. We want to be an obvious alternative to standard fashion - and that's why we don't compromise on style, quality and price. We're not perfect, but we're trying to be a better option.

We should make it easy to say "Hello" to something that others have said "Goodbye" to!





## Thalia-Buchhaus

Obernstraße 44-54  
28195 Bremen



+49 (0) 421/16 83 43  
+49 (0) 421/16 83 44 00  
thalia.bremen-hansehof@  
thalia.de  
www.thalia.de

Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr  
H Obernstraße – Linie 2, 3  
P Mitte + Pressehaus

## Bücher, Medien und mehr

Auf einer Fläche von über 2.000 qm bieten wir Ihnen neben Büchern eine große Auswahl an DVDs, Geschenkideen und Kalendern. Erleben Sie unsere Kinderbuch- und Spielwarenabteilung, lassen Sie sich beraten zu unseren Tolino-E-book-Readern. Lassen Sie Ihren Einkauf ausklingen in unserem schönen Cafe Centro im Obergeschoss mit Blick auf die City.

## Books, media and more

We offer our visitors a landscape in a space of 2,300 qm. Here you will find books and thousand of other items, a large calendar range, included comprehensive advice on the Tolino E-Book-Reader. Visit our great new Harry Potter shop with lots of special gift items on the ground floor. The bookshop's comfortable atmosphere is rounded off by Cafe Centro on the first floor. You can even book your holiday with us. Sonnenklar Travel Agency has an outlet in our basement.



## idee.

## Creativmarkt Bremen

Hutfilterstraße 24-26  
28195 Bremen



+49 (0) 421/168 99 720  
bremen@idee-shop.com  
www.idee-shop.com

@idee\_creativmarkt  
Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr  
H Am Brill  
Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63  
P Am Brill + Hochgarage am Wall

## Die Welt der Kreativität

Entdecken Sie Ihre Kreativität im idee.Creativmarkt. Hier erhalten Sie alles, was das Bastler- und Künstlerherz höher schlagen lässt. Von Farben und Büchern über Stempel und Papier, bis hin zu Schmuck, Wolle und Bastelstoffe findet jeder DIY-Fan für sich die besten Materialien. Ausgeklügelte Dekorationen, piffige Bastelbeispiele und fertige Muster zum Anschauen und Ausprobieren entführen interessierte Besucher in die Kreativwelt.

## The world of creativity

Discover your creativity at idee.Creativmarkt. There you can get everything that makes the hearts of do-it-yourselfers and artists beat faster. From paints and books to rubber stamps and paper right through to jewellery, wool and do-it-yourself materials, do-it-yourselfers will find the best materials for their needs. Creatively designed decorations, canny do-it-yourself examples and ready-made patterns you can look at and try out will carry you away to the world of creativity.



Oldtimerausstellung in der Obernstraße

## ANSGARI FACTS

**Transport** – 1, 2, 3, 25,  
26, 27, 63 (H) Am Brill

**Highlights** – #flair  
#handwerkskammer  
#events #citygärten



01 Marktplatz  
02 Schnoor  
03 Schlachte  
04 Viertel  
05 Obernstraße

**06 Ansgari**  
07 Lloyd Passage  
08 Sögestraße  
09 Katharinen-Passage  
10 Domshof-Passage

11 Schlüsselkorb  
12 Am Wall  
13 Fedelhöfen  
14 Bahnhofsvorstadt



Vorplatz des Ansgari Quartiers

AppelrathCüpper | BREPARK | Parkhaus  
am Brill | Bolia - new scandinavian design |  
Handwerkskammer Bremen | Hirmer  
Große Größen | Salvador Rodizio | Ristedt  
City-Modehaus | Sakura Sushi | Spaces |  
Umbau „Das Lebendige Haus“

## ANSGARI QUARTIER

Zu einem schönen Innenstadtbummel gehört der Besuch des Ansgari Quartiers, dem beliebten Einkaufs- und Gastronomieort der Bremer City mit dem besonderen Flair, einfach dazu. Geprägt wird der Ort durch die aufwändig gestaltete Fassade der historischen Handwerkskammer, die im Stil der Weserrenaissance 1621 erbaut wurde. Sie verleiht mit ihrer eindrucksvollen Giebelfassade dem Quartier rund um den Ansgarikirchhof besonderen Charme und einen unverwechselbaren Charakter. Vor dieser eindrucksvollen Kulisse finden Sie individuelle Geschäfte, die mit einem ausgewählten Sortiment überraschen

In direkter Innenstadtlage mit besonderem historischem Flair begrüßt Sie ein Angebot an skandinavischen Designermöbeln und trendiger Kleidung für stilbewusste Frauen und Männer. Passend zu einem vollkommenen Shopperlebnis, befinden sich direkt vor Ort ein Parkhaus und in unmittelbarer Nähe die Haltestelle Am Brill, so dass der Ausflug ins Ansgari Quartier stressfrei beginnen kann. Auch gegen den Hunger schafft ein japanisches Restaurant in der Ansgaritorstraße Abhilfe. Zudem wächst die Angebotsvielfalt weiter mit der Entstehung des „Lebendigen Hauses“, welches neben Wohnmöglichkeiten und Büroflächen auch Geschäfte aus dem Einzelhandel beherbergen wird (Eröffnung 2022).

Dank des hohen Engagements der Anlieger im Rahmen der Eigentümergemeinschaft Ansgari (BID Ansgari) überrascht der Platz mit jahreszeitlich angepassten Aktionen: urbane Gärten, Sandkästen für die Kleinen, Konzerte auf der Bühne, Baumilluminationen im Winter. Unabhängig von der Jahreszeit bietet der Ansgarikirchhof Sitzplätze, auf denen Sie ohne Verzehrpflicht verweilen und Ihren weiteren Innenstadtbummel planen können.



[ansgari-bid.de](http://ansgari-bid.de)

## ANSGARI QUARTIER

Welcome to the Ansgari Quartiers, the popular shopping and culinary centre in downtown Bremen with a special flair. Before the impressive backdrop of the historic Chamber of Crafts you can find custom stores that come with a selected one Surprise assortment. Thanks to the commitment of the residents in Framework of the Ansgari owners' association (Ansgari BID) the square surprises with numerous activities: urban gardens, Sandboxes for the little ones and concerts on stage.

## BREPARK

Ansgaritorstraße 16  
28195 Bremen



### Schnell und sicher ans Ziel

In den acht Parkhäusern der BREPARK mit insgesamt 4.620 Stellplätzen haben Sie die Möglichkeit, Ihr Auto komfortabel abzustellen und sich entspannt den vielen Angeboten der Bremer City zu widmen. Das Parkleitsystem sowie die BREPARK-App zeigen den Weg zu freien Stellplätzen. Mit dem ParkTicket PLUS können zwei Erwachsene und zwei Kinder in ausgewiesenen Zeiträumen kostenlos Bus und Bahn im Innenstadtbereich nutzen.

### Reach your destination quickly and safely

The eight BREPARK parking garages with a total of 4,620 parking spaces offer you the opportunity of parking your car comfortably so you can devote yourself to the many offerings in the city centre in a relaxed mood. The parking control system and the BREPARK app show you the way to available parking spaces. With the ParkTicket PLUS, two adults and two children can use buses and trams in the downtown area free of charge during designated time periods.

+49 (0) 421/17 47 10  
+49 (0) 421/174 71 50  
info@brepark.de  
www.brepark.de

🕒 Kundencenter  
Mo. - Do. 8 - 16.30 Uhr, Fr. 8 - 14.00 Uhr

📍 Breparkhäuser / parking garages: Mitte, Pressehaus, Katharinenklosterhof, Am Brill, Am Dom, City Gate Bremen, Stephani, Ostertor / Kulturmeile

## Hanse Security Bewachungsgesellschaft

Hanseatenhof 5  
28195 Bremen



### Wir sind für Sie da. Mit Sicherheit!

Unser Dienstleistungsspektrum umfasst: Objektschutz, Empfangs- und Pförtnerdienste, Werkschutz, City-Streife (Detektiv-Sharing, einmalig in Bremen), Doormen, Warenhausdetektive, Veranstaltungsdienste, Baustellenbewachungen, NSL, Alarmverfolgung und Revierdienste. Und was können wir für Sie tun?

### We are there to make sure you're on the safe side!

Our range of services includes: building protection, reception and gatekeeper services, factory protection, downtown patrolling [detective sharing, unique in Bremen], doormen, department store detectives, event services, construction site guarding, monitoring and alarm receiving centre, alarm tracking and patrol services. And what can we do for you?

+49 (0) 421/17 00 70  
+49 (0) 421/17 00 40  
info@hanse-security.de  
www.hanse-security.de

🕒 Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr  
📍 Am Brill  
Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

📍 Am Brill + Hochgarage am Wall

## AppelrathCüpper

Bremer Carrée · Obernstraße  
55-71 · 28195 Bremen

AppelrathCüpper  
MODE NUR FÜR FRAUEN



+49 (0) 421/47 88 22 22  
bremen@appelrath.com  
www.appelrath.com

🕒 Mo. - Sa. 10 - 18.30 Uhr  
📍 Am Brill  
Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

📍 Am Brill + Hochgarage am Wall

### Feminin, anspruchsvoll, persönlich & leidenschaftlich – das ist AppelrathCüpper

AC bietet Mode für Frauen von Marken wie, Marc Cain, Windsor, Hugo, Luisa Cerano, Brax, Monari und viele mehr für alle Gelegenheiten sowie eine große Wäsche und Dessous-Auswahl. Auch online shoppen modebegeisterte Frauen auf [www.appelrath.com](http://www.appelrath.com). AppelrathCüpper legt besonders großen Wert auf ein umfangreiches und qualitatives Serviceangebot. Dies umfasst unter anderem die exklusive Stilberatung für Kundinnen, bei der auf die individuellen Bedürfnisse eingegangen wird und gemeinsam typgerechte Outfits zusammengestellt werden.

### Feminine, Sophisticated, Personal and Passionate – that's AC

AC offers fashion for women of brands such as, Marc Cain, Windsor, Hugo, Luisa Cerano, Brax, Monari and many more for all occasions as well as a great underwear and lingerie selection. AppelrathCüpper offers a comprehensive and qualitative service. This includes, among other things, exclusive style advice for customers, where individual needs are addressed.



## Handwerkskammer Bremen

Ansgaritorstraße 24  
28195 Bremen



+49 (0) 421/30 500 0  
service@hwk-bremen.de  
www.hwk-bremen.de

🕒 Mo. - Do. 8 - 16.30 Uhr  
Fr. 8 - 13 Uhr

📍 Am Brill  
Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

📍 Am Brill + Hochgarage am Wall

### Handwerkskammer Bremen

Die älteste Handwerkskammer der Welt ist die erste Anlaufstelle für alle Handwerker. Dort werden die Handwerks- und die Lehrlingsrolle geführt, die Berufsausbildung geregelt, Prüfungsverordnungen erlassen und Prüfungsausschüsse eingerichtet. Zudem nimmt die Kammer zahlreiche hoheitliche Aufgaben wahr und vertritt die Interessen der Betriebe sowie ihrer Beschäftigten gegenüber Politik und Verwaltung.

### Chamber of Crafts

The oldest Chamber of Crafts of the world is the first port of call for all craftsmen. There the craft and the apprentice role led the Vocational training regulated, Issue examination regulations and examination boards furnished. In addition, the Chamber numerous sovereign Performs and represents tasks the interests of the establishments as well towards their employees Politics and administration.



Konzertstimmung vor dem Ansgari Quartier

## RISTEDT – Mode erleben!

Ansgaritorstraße 22 · 28195 Bremen



### Einladung zum Modespaziergang

Kreativ, individuell und anspruchsvoll – so lässt sich das Modehaus Ristedt am passendsten beschreiben. Präsentiert werden charmanter Strick z.B. von Monari, Esisto oder Oui sowie sportive Mode in großer Auswahl von Marc Cain, Mos Mosh, Drykorn, Goldgarn, Closed, Backstage, Luisa Cerano, Cambio oder Riani. Außerdem präsentiert Ristedt edle Outdoor-Mode von Greenstone, Frieda & Freddie, Como No.1 sowie passende Accessoires von Plomo O Plata oder Codello.

### Invitation to a fashion walk

Creative, individual and sophisticated – this is how the Ristedt fashion house can best be described. Fashion knitwear e.g. from Monari, Esisto or Oui as well as a large selection of sporty fashion from Marc Cain, Mos Mosh, Drykorn, Goldgarn, Closed, Backstage, Luisa Cerano, Cambio or Riani. Ristedt also presents elegant outdoor fashion from Greenstone, Frieda & Freddie, Como No.1 and matching accessories from Plomo O Plata or Codello.

+49 (0) 421/1 31 75  
+49 (0) 421/17 18 47

info@ristedt.de  
www.ristedt.de

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr

Am Brill  
Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

Am Brill + Hochgarage am Wall

WC

**Marc Cain · Closed · Mos Mosh  
Drykorn · Goldgarn · Luisa Cerano  
Riani · Cambio · Frieda & Freddie  
Como No.1**

## LLOYD PASSAGE FACTS

Transport – 2, 3  
(H) Obernstraße

Highlights – #malloffame  
#hotspot #parkhaus  
#shoppenbeiregen



- |                |                         |                     |
|----------------|-------------------------|---------------------|
| 01 Marktplatz  | 06 Ansgari              | 11 Schüsselkorb     |
| 02 Schnoor     | <b>07 Lloyd Passage</b> | 12 Am Wall          |
| 03 Schlachte   | 08 Sögestraße           | 13 Fedelhören       |
| 04 Viertel     | 09 Katharinen-Passage   | 14 Bahnhofsvorstadt |
| 05 Obernstraße | 10 Domshof-Passage      |                     |

## LLOYD PASSAGE BREMEN

[lloydpassage.de](http://lloydpassage.de)



Apotheke LLOYD PASSAGE | Asia Bistro Fuloc | Card-Point |  
CM Schmuckdesign | GALERIA Markthalle | Gosch-Sylt  
Fischspezialitäten | SGB-Immobilien GmbH | Holländischer  
Blumenkönig | Italia Café | Johann Keuneke Lloyd Imbiss |  
Kaffee Bierhaus | GALERIA Karstadt Kaufhof | Mobilcom  
Debitel Shop | MuHei Café | Parkhaus Mitte BREPARK | Ruby  
Nails | Saturn Electro | Sidestep Footwear | Sparkasse  
Bremen SB- Filiale | Sport Scheck | Telekom Shop | Yves  
Rocher | und mehr

## HOLLYWOOD AUF BREMISCH – WILLKOMMEN IN DER LLOYD PASSAGE

Über 30 Jahre begeistert die LLOYD PASSAGE als erste überdachte öffentliche Straße Deutschlands und ausschließlich mit privaten Mitteln finanzierte Flaniermeile ihre Besucher. Über die Zeit hat sie sich von einer Hinterhofstraße zu einem lichtdurchfluteten Hotspot des gepflegten Einkaufs in der Bremer Innenstadt entwickelt.

Auf mehr als 65.000 m<sup>2</sup> verbindet die Passage mit dem gläsernen Dach in der Gesamtgröße eines Fußballfeldes zahlreiche Möglichkeiten zum Shoppen und Verweilen: das kulinarische Angebot erstreckt sich von fernöstlich bis heimisch maritim. So kann es sich nach einer ausgiebigen Einkaufstour in der Flaniermeile verweilen lassen. Und wer den Blick schweifen lässt, kann auch die bronzenen Handabdrücke von prominenten Persönlichkeiten entdecken, die sich in der „Mall of Fame“ verewigt haben. Von Fußballstars wie Claudio Pizarro über Showgrößen wie Rudi Carell und Hape Kerkeling bis hin zu Schauspielern wie Sabine Postel oder dem Satiriker Jan Böhmmermann.

Stressfrei Parken im Parkhaus Mitte  
Pelzerstraße 40, 28195 Bremen  
Öffnungszeiten: Täglich 0 – 24 Uhr  
Weitere Infos unter [brepark.de](http://brepark.de)

## BREMIAN HOLLYWOOD – WELCOME TO THE LLOYD PASSAGE

The LLOYD PASSAGE arcade is unique. Germany's first covered street was privately financed and has evolved into a hotspot of high-end shopping in the heart of Bremen.

Under the glass roof are two department stores, one electrical goods store, a sports outfitter as well as boutiques, cafes and restaurants, grocery stores and services. Under your feet in the "Mall of Fame" are handprints in bronze of celebrities who have passed through. They range from famous sports stars to entertainers and from actors to musicians.

Easy parking in the multistorey Parkhaus Mitte  
Pelzerstrasse 40, 28195 Bremen  
Open 24 hours per day  
For more information, go to [brepark.de](http://brepark.de)

## Justus Wohltmann Immobilien

Obernstraße 39/43  
28195 Bremen

### Gewerbeimmobilien in Bremen und Umgebung

Sie suchen gar nicht nach einem Laden, sondern nach dem passenden Ladengeschäft, einer Bürofläche oder Hausverwaltung in Bremen? Dann sind Sie bei der Firma Justus Wohltmann genau richtig. Wir sind spezialisiert auf Innenstadtimmobilien und kennen den Bremer Immobilienmarkt seit Jahrzehnten.

#### Commercial real estate in and around Bremen

If you are looking for a suitable retail store, office space or property management in Bremen, Justus Wohltmann is just the right place for you. We are specialized in downtown real estate and have been familiar with Bremen's property market for decades.

WC   



- +49 (0) 421/140 00
- +49 (0) 421/146 08
- kontakt@justus-wohltmann.de
- www.justus-wohltmann.de
- H Obernstraße – Linie 2, 3
- P Mitte + Pressehaus

## Gosch-Sylt Fischspezialitäten

Lloyd-Passage/Eingang  
Karstadt, 28195 Bremen

### Der Treffpunkt für nette Leute in der Lloydpassage!

Seit Jahren Anlaufpunkt für unsere Gäste ... Im kleinen Ableger von Sylt mitten in der Bremer Innenstadt können Sie neben den knackigen Fischbrötchen, den Thainudeln und unserem traditionellen Backfisch mit Kartoffelsalat auch unsere GOSCH Garnelen und Frischfischgerichte genießen ... und schon erhascht Sie ein Hauch von Urlaub! Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Ihr Gosch-Sylt Team.

#### The meeting place for friendly people in Lloyd Passage!

A meeting point for our guests for years ... At the small branch from Sylt you can enjoy crispy fish rolls, Thai noodles and our traditional fried fish with potato salad, our GOSCH shrimps and fresh fish dishes ... and already you experience a holiday feeling! We look forward to seeing you. Your Gosch-Sylt Team.



- Mo. - Sa. 9 - 20 Uhr
- H Obernstraße – Linie 2, 3
- P Mitte



## SATURN Electro

Papenstraße 5 · 28195 Bremen  
Im Zentrum der Bremer City / In the center of Bremen city



### Größte Auswahl der Stadt!

Saturn ist auf 7.100 qm das Elektrofachgeschäft mit der größten Auswahl im Bereich Haushaltsgeräte, Smartphone, Foto, TV, Hifi, CD/DVD, Spiele und Computer in Bremen. Zusätzlich bietet Saturn verschiedene Dienstleistungen wie CD-Bestellungen, Finanzierung, Reparaturen, Lieferung, Einbau, Smartphone-Sofort-Reparaturservice etc.

### Largest selection in the city!

On an area of 7,100 sqm Saturn is the specialist electrical store with the largest selection of electrical household appliances, smartphone, foto, TV, Hifi, CD/DVD, games and computers in Bremen. Additionally Saturn offers various services, such as ordering CDs, financing, repair, delivery, installation, immediate repair of smartphones etc.

Samsung · Apple · Panasonic  
Siemens · Sony · Philips · Miele  
Bosch · Dyson · AEG · Nintendo

- +49 (0) 421/308 20
- +49 (0) 421/308 21 01
- www.saturn.de
- Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr,
- H Obernstraße – Linie 2, 3
- P Mitte + Am Brill



## SÖGESTRASSE FACTS

**Transport** – 2, 3  
(H) Obernstraße

**Highlights** – #schweine  
#instaspot #treffpunkt  
#fashion



01 Marktplatz	06 Ansgari	11 Schlüsselkorb
02 Schnoor	07 Lloyd Passage	12 Am Wall
03 Schlachte	<b>08 Sögestrasse</b>	13 Fedelhöfen
04 Viertel	09 Katharinen-Passage	14 Bahnhofsvorstadt
05 Obernstraße	10 Domshof-Passage	



Stimmungsvoller Advent

Betty Barclay | Bremer Juwelier | CALIDA | COS |  
Creamlovers | Dittfeld - Mode in Leder | dm | Douglas |  
Foot Locker | Geox Shop | H&M | Hunkemöller | Hut.de |  
Jack & Jones | Juwelier Aram | Juwelier Grütter |  
Juwelier Meyer | Juwelier Wempe | Sport Scheck |  
GALERIA Karstadt Kaufhof | Konditorei Café Knigge |  
LIBERTY Damenmoden | Mister Spex | NANU-NANA |  
Nordsee | O2 Shop | Pandora Store | Rituals | Salamander |  
Schlemmermeyer | Snipes Store | Stiesing Mode |  
SWAROVSKI Store | Tchibo | Tee&Schwendner Bremen |  
Vodafone Shop | WMF | Wormland | und mehr

## DIE SÖGESTRASSE

„Wir treffen uns bei den Schweinen...“ Was für den auswärtigen Besucher befremdlich klingen mag, ist für den Bremer ein eindeutiger Hinweis, dass die Verabredung in der Sögestrasse stattfindet. Genauer gesagt bei der bronzenen Skulptur „Schweinehirt und seine Herde“. Die illustre Gruppe nach dem Entwurf des Bildhauers Peter Lehmann mit fünf Schweinen und drei Ferkeln sowie einem Schweinehirten mit Hund, wurde von den Kaufleuten der Sögestrasse bei der Einrichtung der ersten Bremer Fußgängerzone finanziert. Bei der Einführung in den 1970er Jahren gab es dazu einen riesen Aufschrei. Die Befürchtung, nicht mehr gut erreichbar zu sein, bewahrheitete sich nicht. Heute ist nicht mehr vorstellbar, dass Autos durch die Straße fahren.

Alles Geschichte, jetzt heißt es: Anfassen, draufsetzen und Spaß haben ist hier ausdrücklich erwünscht. Fotogen ist die Truppe außerdem. Dank des kostenfreien WLANs können von hier aus virale Grüße in die weite Welt geschickt werden.

Und warum Sögestrasse? Die Sögestrasse ist eine der ältesten Straßen der Stadt. „Söge“ bedeutet „Sau“ bzw. „Schwein“ und erinnert an Schweineherden, die hier entlang zur Bürgerweide getrieben wurden. Im Mittelalter lebten in der Sögestrasse vor allem Bäcker und Bierbrauer und mit den Resten ihres Handwerks konnten die Borstenviecher gut gefüttert werden.



**SÖGESTRASSE**

Seit 1261

[bid-soegestrasse.de](http://bid-soegestrasse.de)

## SÖGESTRASSE

“I’ll see you next to the pigs ...” might sound strange to visitors, but locals know it means meeting up in the Sögestrasse next to the statue of the pig farmer and his pigs. To mark the opening of the first pedestrian zone in the city, the street’s shop owners paid for the group designed by sculptor Peter Lehmann. Not everybody in the 1970’s welcomed the no-traffic idea. But success proved them wrong. Today, cars are unthinkable here.

People love the pigs and have a lot of fun with them. They’re certainly great for photos. Free WLAN means snaps can be sent from here all over the world. The Sögestrasse is one of the city’s oldest streets. “Söge” means “sow”, and in the Middle Ages, pigs used to be driven through the street. The pigs gobbled up waste from the bakers and brewers who dominated the Sögestrasse.

## CALIDA Store

Sögestraße 15  
28195 Bremen



✉ store.bremen@calida.com  
www.calida.com

🕒 Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr,  
📍 Obernstraße – Linie 2, 3  
📍 Katharinenklosterhof + Mitte

## CALIDA . BORN IN SWITZERLAND

Seit über 75 Jahren transportiert CALIDA Nachhaltigkeit, Schweizer Qualität und innovatives Design in die Welt. Sie gehört zu den führenden Wäschemarken Europas und schreibt Transparenz groß. Alle Produkte werden in Sursee in der Schweiz entwickelt. Das Sortiment umfasst Tag- und Nachtwäsche sowie Loungewear..

## CALIDA . BORN IN SWITZERLAND

For more than 75 years, CALIDA has been supplying sustainability, Swiss quality and innovative design. It is one of Europe's leading underwear brands, with a significant focus on transparency. All products are developed in Sursee, Switzerland. The range covers underwear and sleepwear as well as loungewear.

Calida · Tagwäsche · Nachtwäsche  
Pyjamas · Loungewear · Unterwäsche



## Leder Dittfeld

Sögestraße 30-32  
28195 Bremen



☎ +49 (0) 421/131 01  
☎ +49 (0) 421/147 05  
✉ info@dittfeld.de  
www.dittfeld-bremen.de

🕒 Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr  
📍 Obernstraße – Linie 2, 3  
📍 Katharinenklosterhof + Mitte

## Gut verstaut in schönen Taschen

Dittfeld – Ihr Fachgeschäft für Lederwaren. Hier trifft man auf Topmarken für Gepäck, Business- und Handtaschen. Dittfeld zählt zu Deutschlands führenden Anbietern von Longchamp, man findet u.a. die Kollektionen von Rimowa, Furla, The Bridge oder auch Bogner. Es gibt einen exzellenten Reparaturservice, sollte dies kurzfristig nicht möglich sein, hat man dort hochwertige Leihkoffer, damit die Reise angetreten werden kann.

## Well stowed in beautiful bags

Dittfeld – your specialist shop for leather goods. Here you will find top brands for handbags, business and travel luggage. Dittfeld numbers among Germany's largest suppliers of Longchamp and, among other things, you will find the Rimowa, Furla, The Bridge and Bogner collections here. There is also an excellent repair service and in cases where repair is not possible at short notice, high-quality baggage is available on loan so you can set off on your trip without any worries.

Longchamp · Rimowa · Aigner ·  
Samsonite Tumi · Furla · Satch · Joop



Das perfekte Geschenk!  
The perfect gift!



## BREMEHR – DAS NEUE GUTSCHEINSYSTEM

Für alle Shoppingbegeisterte gibt es ein besonderes Highlight – den BreMEHR. Der BreMEHR löst den Bremer Geschenkgutschein ab und bietet mehr Freude beim Shoppen. Er wird nicht nur in den Verkaufsstellen vor Ort zu erwerben sein, sondern auch online auf [www.bre-mehr.de](http://www.bre-mehr.de). Einfach den Wunschbetrag auswählen und zum Einlösen an der Kasse vorzeigen. Dort wird der QR-Code gescannt und der Kaufbetrag vom Guthaben abgezogen. Der Restbetrag verbleibt auf der Karte. Der BreMEHR ist nicht nur bequemes Zahlungsmittel, sondern auch ein passendes Geschenk für Jeden.

Der Bremer Geschenkgutschein kann noch bis zum 31.12.2021 erworben werden und ist drei Jahre gültig. Erhältlich ist er mit den Werten 10, 20 und 50 Euro bei zehn Verkaufsstellen in der Bremer Innenstadt. Die teilnehmenden Unternehmen sind im CityGuide mit dem Logo gekennzeichnet und tagesaktuell auf [bremen-city.de](http://bremen-city.de) zu entdecken.



## THE NEW VOUCHER SYSTEM

There is a special highlight for all shopping enthusiasts – the BreMEHR. The BreMEHR replaces the Bremen gift voucher and offers more shopping pleasure. It will not only be available in local sales outlets, but also online at [www.bre-mehr.de](http://www.bre-mehr.de). Simply select the desired amount and show it at the checkout to redeem it. There the QR code is scanned and the purchase amount is deducted from the credit. The remaining amount remains on the card. The BreMEHR is a convenient means of payment, also a perfect gift for everyone.

The Bremen gift voucher can be purchased until December 31, 2021 and is valid for three years. It is available with values of 10, 20 and 50 euros at sales outlets in downtown Bremen. You will find the participating shops in the CityGuide by looking for the logo and also, updated every day, at [bremen-city.de](http://bremen-city.de).



## Konditorei Café Knigge

Sögestraße 42-44  
28195 Bremen



+49 (0) 421/130 60  
+49 (0) 421/130 68

info@knigge-shop.de  
www.knigge-shop.de

Mo. - Sa. 9 - 18.30 Uhr,  
Sonn- und Feiertags /  
bank holidays 11 - 18 Uhr

H Obernstraße – Linie 2, 3  
P Katharinenklosterhof + Mitte

## Konditorei im Herzen Bremens

Neben dem Frühstück ist besonders der Mittagstisch sehr beliebt. In der hauseigenen Konditorei werden Torten, Pralinen, Trüffel und der original Bremer Klaben täglich frisch hergestellt. Bei Touristen erfreuen sich besonders die Marzipan-Stadtmusikanten und Bremens süße Spezialitäten größter Beliebtheit. Auf der Terrasse in der Sögestraße lässt es sich bei einem Kaffee aus der eigenen Kaffeerösterei vom Stadtbummel entspannen.

### A pastry shop in the heart of Bremen

In addition to breakfast, lunch is very popular here. Cakes, chocolates, chocolate truffles and the original Bremen "Klaven" (a type of fruit cake) are made fresh every day in our pastry shop. Tourists are particularly fond of the marzipan Town Musicians and Bremen's sweet specialties. On the terrace in Sögestrasse you can relax from your shopping spree over a cup of coffee from our own coffee roastery.



## Douglas Sögestraße

Sögestraße 31  
28195 Bremen



+49 (0) 421/32 32 37  
+49 (0) 421/337 84 23

www.douglas.de  
filiale048-bremen@douglas.de

Mo. - Sa. 9.30 - 19 Uhr  
H Obernstraße – Linie 2, 3  
Schüsselkorb Linie 4, 6, 24, 25  
P Katharinenklosterhof + Mitte

## Ihre Parfümerie Douglas

Neben einer breiten Auswahl aller internationalen Kosmetikfirmen finden Kunden hier hocheklusive Marken wie Molton Brown, Etro oder Creed. Auch Produkte der Douglas Eigen- und Exklusivmarken laden zum Ausprobieren ein. Kunden schätzen bei Douglas in der Sögestraße den herausragenden Service. Mit Duft- und Pflegeberatungen sowie professionellen Hautanalysen bietet Douglas ein umfassendes Beauty-Programm.

### Your perfumery Douglas

Besides a broad selection of all international cosmetic brands, customers can find highly exclusive products here, such as from Molton Brown, Etro and Creed. In addition, Douglas invites you to try out its own and exclusive brands. Customers appreciate the excellent service at Douglas. With advice on fragrances and care as well as professional skin analyses Douglas offers a comprehensive beauty range.

Creed · Etro · Atkinsons · La Prairie  
La Mer · Sisley · Annayake · Bobbi Brown  
Molton Brown



## NANU-NANA

Sögestraße 45  
28195 Bremen



+49 (0) 421/339 80 66  
+49 (0) 421/339 80 68

info@nanu-nana.de  
www.nanu-nana.de

facebook.com/NanuNanaDE  
@mein\_nanunana

Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr  
H Obernstraße – Linie 2, 3  
P Katharinenklosterhof + Mitte

## Glück to go

Wer glaubt, dass man Glück nicht kaufen kann, war noch nie bei NANU-NANA: Hier gibt es gute Laune für alle sofort zum Mitnehmen. Bei uns finden Sie nicht nur witzige und ausgefallene Geschenkideen, sondern auch saisonale Highlights und aktuelle Wohnaccessoires. Sie bekommen alles rund um das kunstvolle Verpacken wie Geschenkpapier und Schleifen. Außerdem finden Sie für den gedeckten Tisch: Geschirr, Becher, Gläser, Besteck und vieles mehr.

### Luck to go

Anyone who believes that you can't buy luck hasn't yet dropped by NANU-NANA. Here you'll find a good mood for everybody and ready to go. In our shop you will see not only clever and unusual gift ideas, but also seasonal highlights and accessories for residential areas. You will find everything you need to pack those items, including gift wrap and ribbons. Also on offer is everything you might ever need for the well-set table: crockery, cups, glasses, cutlery and much, much more.



Kaufmannstafel in der Sögestraße

## liberty woman

Sögestraße 27  
28195 Bremen



## Mode als Einkaufserlebnis

Unsere Kund/innen stehen immer im Mittelpunkt! Neben einer kompetenten Stil-Beratung und farblich abgestimmten Kollektionsthemen, um die Suche nach passenden Outfits zu erleichtern, bieten wir unseren VIP-Kund/innen mit der liberty-Card, die Möglichkeit, an exklusiven Events, Gutschein- und Rabattaktionen teilzunehmen – für ein noch größeres Shopperlebnis!

## Fashion as a shopping experience

Our customers are at the centre of what we do! Apart from competent style consulting and colour-matched collection themes that make finding the right outfits easy, we offer our VIP customers a liberty card. This gives them the option of taking part in exclusive events as well as voucher or discount campaigns – for an even greater shopping experience!

## liberty woman

+49 (0) 421/32 01 79  
info@liberty-woman.com  
www.liberty-woman.com

facebook.com/libertydamenmoden

Mo. - Sa. 10 - 19 Uhr

Obernstraße – Linie 2, 3

Katharinenklosterhof + Mitte



## FAEX Concept Store

Sögestraße 56  
28195 Bremen



## Slow Fashion Highlights in der Sögestraße

Im FAEX Concept Store entdecken die Kunden dank der FAEX Rotation immer wieder neue Slow Fashion Highlights. Das Sortiment umfasst Damen- und Herrenbekleidung, Schuhe und Accessoires von Independent Fashion Brands. Erhältlich sind zum Beispiel handgefertigte Schuhe aus Krakau oder Handtaschen aus dem nachhaltigen Material Pinatex (Ananasleder).

## Fashion as a shopping experience

Thanks to the FAEX rotation, customers are constantly discovering new slow fashion highlights in the FAEX Concept Store. The range includes women's and men's clothing, shoes and accessories from independent fashion brands. For example, handcrafted shoes from Krakau or handbags made from the sustainable material Pinatex (pineapple leather) are available.

+49 (0) 421/491 554 024  
+49 (0) 421/491 554 099

conceptstore@faex.eu  
www.faex-shop.de

facebook.com/fashionexchange

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr

Sa. 10 - 18 Uhr

Obernstraße – Linie 2, 3

Katharinenklosterhof + Mitte



## Stiesing

Sögestraße 35  
28195 Bremen



## „Every town has one unique store“

Stiesing vereint für Bremen seit 1895 italienische Luxuslabel wie Ermenegildo Zegna und Etro mit englischer Klassik von Hackett, Crockett & Jones, Sportswear Themen von Closed, Stone Island & Moncler und den „Klassikern“ von van Laack & Hittl. Entdecken Sie inhabergeführte Manufakturlabel, anlassgerechte Maßkonfektion und die individuelle Beratung eines charaktervollen Teams. „Feel unique at Stiesing“.

## “Every town has a unique store“

Since 1895 Stiesing has been combining luxury Italian labels, such as Ermenegildo Zegna and Etro, with classic English fashion from Hackett, Crockett & Jones, sportswear themes from Closed, Stone Island and Moncler and the “classics” from van Laack & Hittl. Discover labels of owner-managed manufacturers, clothing made-to-measure for every occasion and the individual advice offered by the professional staff.

Hackett · Closed · Baldessarini · Tod's  
Stone Island · Jacob Cohen



+49 (0) 421/33 57 70  
+49 (0) 421/33 57 753

info@stiesing.de  
www.stiesing.de

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,

Sa. 10 - 18 Uhr

Obernstraße – Linie 2, 3

Katharinenklosterhof + Mitte



Der Pferdebrunnen in der Sögestraße



## CITY-TIPP



### Martin Büchler

Geschäftsführer Bremer Kaffeegesellschaft mbH / Managing Director Bremer Kaffeegesellschaft mbH



Handgemachte Seifen (Photo: Viktor Forgacs)



Bremen ist Kaffeestadt

# PRÄDIKAT EINZIGARTIG BREMISCH

Der lokale Einzelhandel, die Gastronomie und die Dienstleister der Bremer City sind Teil unserer heimischen Lebensqualität. Hier kauft und isst man gern, denn hier ist man bei Menschen, die ihre Besucher und Kunden verstehen und wissen, mit welchen Angeboten man Augen zum Leuchten bringt. Als traditionelle Handelsstadt gibt es in Bremen Vieles aus aller Welt zu erstehen, aber es gibt ebenso viele bremische Manufakturen in der Bremer Innenstadt, die es mit ihren regionalen Produkten zu entdecken gilt.

Ich empfehle Ihnen hierfür insbesondere Shoppingtouren in der Böttcherstraße, in der Katharinen- und Domshof-Passage, im Fedelhöfen oder auch im Schnoor. Dort finden Sie inhabergeführte Geschäfte, die ihre Produkte selbst herstellen. Von Taschen über Designermode bis hin zu außergewöhnlichen Schmuckstücken und Accessoires für Heim und Haus. Kulinarisch werden Bonbons, Konfitüren, Kaffeekompositionen, Pralinen in Handarbeit produziert – um hier nur einige Produkte aufzuzählen.

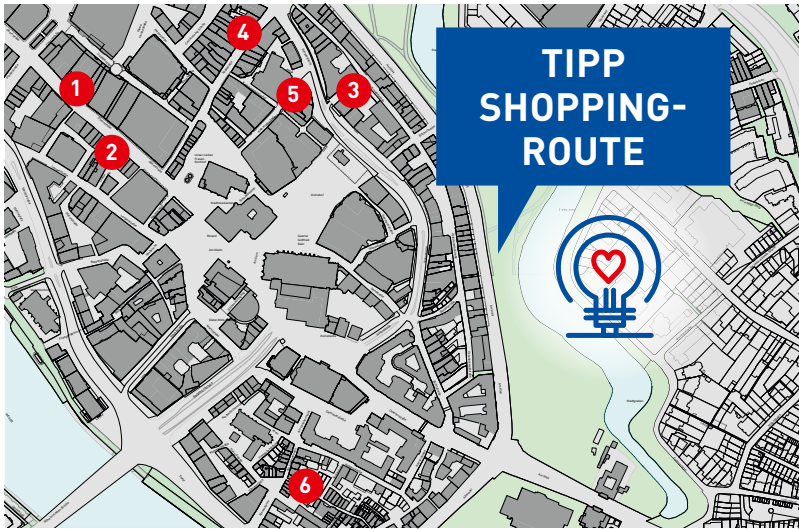
Darüber hinaus finden Sie auch ursprünglich Bremische und international bekannte Marken wie Hachez. Die 1890 gegründete Firma stellt bis heute unter anderem die beliebten „Braunen Blätter“ her. Schauen Sie doch mal in der historischen Stoevesandt-Diele am Marktplatz vorbei! Gleich nebenan können Sie die berühmte Senatskonfitüre erwerben, die jeden Dienstag beim Senatsfrühstück angeboten wird.

Entdecken Sie die vielen, ausgezeichneten Bremer Produkte – sicher ist auch das ein oder andere originelle Mitbringsel für Ihre Lieben mit dabei.

## UNIQUE TO BREMEN

The local retail trade, gastronomy and service providers in Bremen City are part of our domestic quality of life. People like to buy and eat here, because here you are with people who understand their visitors and customers and who know what offers to make eyes light up. As a traditional trading town, there is a lot to buy in Bremen from all over the world, but there are just as many Bremen manufacturers in the inner city of Bremen that can be discovered with their regional products.

I particularly recommend shopping tours in Böttcherstraße, Katharinen- and Domshof-Passage, Fedellisten or Schnoor. Here you will find owner-managed shops that also manufacture their own products. From bags to designer fashion to extraordinary pieces of jewelry and accessories for home and home. In culinary terms, sweets, jams, coffee compositions and pralines are handcrafted - just to name a few products here.



## DIE NACHHALTIGE EINKAUFS- TOUR FAIR SHOPPEN

Strecke 1,2 km / Gehzeit 14 Minuten

### 1. Ekofair, Obernstraße 39-43

Ekofair ist das erste faire und nachhaltige Kaufhaus in Bremen und ein Concept-Store. Dahinter verbirgt sich ein gemeinschaftliches Miteinander von verschiedenen kleinen Bremer Läden, Start-Ups und Produzenten. Ekofair ist darüber hinaus ein Ort des Erlebens: Zahlreiche Produkte aus Mode und Accessoires, Kosmetik und Pflege, Essen und Trinken sowie Produkte für

modernes Wohnen und Mobilität werden ergänzt um Veranstaltungen wie Kreativworkshops, kleine Konzerte und Lesungen, ein kleines Café zum Verweilen, eine Kunstgalerie sowie eine gläserne Manufaktur und sorgen so für ein grandioses Erlebnis-Shopping.

### 2. Hello Good Buy, Obernstraße 22-24

Hello Good Buy denkt das Konzept Second Hand für Damen neu. Bei Stil, Qualität oder Preis werden keine Kompromisse eingegangen. Klassische und zeitlose Mode, die deinem eigenen Style das gewisse Etwas verleihen. Im Geschäft herrscht eine gemütliche Atmosphäre, in der Du dich inspirieren lassen kannst.

### 3. Fairtragen, Museumstraße 2

Hochwertige Bio-Kleidung für Damen, Herren, Kleinkinder und Babys erhältst Du bei Fairtragen. Die Materialien wurden keinen Chemikalien ausgesetzt und die Herstellung der Bekleidung findet unter fairen Arbeitsbedingungen statt. Die grüne Mode richtet sich nach den aktuellen Trends und ist genauso modern und stylisch wie die nicht ökologisch nachhaltiger Labels – frei nach dem Motto von Fairtragen: bio, fair, cool. Auf 150qm findest Du neben nachhaltiger Mode auch eine Kindercke, in der die Kinder malen, lesen und spielen können.

### 4. FAEX Concept Store, Sögestraße 56

Der FAEX Concept Store bietet nachhaltige Mode von Designern aus Deutschland und Europa für Damen und Herren an. Handgefertigte Schuhe aus Krakau, Handtaschen aus nachhaltigem Material oder urbane Streetwear sind nur Beispiele aus dem Sortiment. Alle Designer stehen für höchste Qualität, hochwertige Stoffe sowie faire und transparente Produktionswege. Alle acht Wochen rotieren die Kollektionen!

### 5. CONTIGO Fairtrade Shop Bremen, Katharinenstraße 12-14

Du bist auf der Suche nach einem originellen Geschenk oder Mitbringsel? Hier findest du außergewöhnlichen Schmuck, handbemalte Kerzen oder originelle Grußkarten – ein breites Sortiment an Kunsthandwerk aus aller Welt. Für eine entspannte Atmosphäre in Deinem Garten bietet Dir CONTIGO auch Hängematten und Hängesitze an. An der Kaffeebar kannst Du zudem auch gleich eine kurze Pause einlegen – der Treffpunkt aller Kaffeeliebhaber, denn hier bekommst Du täglich frisch gerösteten FAIRTRADE Kaffee.

### 6. Ollipac, Schnoor 21

Ollipac ist bekannt für hochwertige Mode aus Peru. Der Direktimport aus peruanischen Familienbetrieben garantiert einen fairen Handel. Das nachhaltige Einkaufsparadies im Schnoor bietet Mode und Accessoires aus Alpaca, Vikunia und Pima Baumwolle. Wer auf Luxus steht, kann hier sogar auf Bestellung Textilien aus Vikuna bekommen. Die Wolle der kleinsten Andenkamele ist die weltweit wertvollste natürliche Faser.

## 1885 – Die Burger GmbH

Pelzerstr. 8  
28195 Bremen



### Geschmack bis zum letzten Bissen

Seit 2013 sind wir in der Bremer City, unweit vom Parkhaus Mitte zu finden. Bestes Bio-Rindfleisch, selbst gebackene Buns und hausgemachte Saucen - alles ohne Chemie. Ein innovatives Bestellsystem lässt Euch euren Burger ganz nach Euren Wünschen und Geschmack zusammenstellen. Die Liebe zum natürlichen Burger-Genuss, modern interpretiert.

### Taste until the last bite

Since 2013 we are located in the city of Bremen, not far from the parking garage Mitte. Best organic beef, home-baked buns and home-made sauces - all without chemicals. An innovative ordering system lets you put together your burger just the way you like it. The love of natural burger enjoyment, interpreted in a modern way.



+49 (0) 421/30 17 88 85  
+49 (0) 421/30 17 88 86  
info@1885.me  
www.1885-lohne.de

- Mo. - Sa. 12 - 21 Uhr, So. 17 - 21 Uhr
- H Herdentor – Linie 4, 6, 8, 24, 25  
Obernstraße – Linie 1, 2, 3, 26, 27, 28
- P Mitte



Stadtmusikanten vor Café Stecker in der Adventszeit

## m:pura Pop up Store

Knochenhauerstraße 41-42  
28195 Bremen



+49 (0) 421/47 88 46 60  
post@mpura.de  
www.mpura.de

- Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr,
- H Herdentor – Linie 4, 6, 8, 24, 25
- P Mitte

## 3D-Lichtobjekte sorgen für Erleuchtung

Wir stellen projektbezogen, in Partnerschaften oder in kurzen Beratungen unsere digitale und technische Expertise im IT- und Media-Bereich zur Verfügung. Unsere Expertise u.a. im Bereich Projektoren, Touchscreen, 3D Design, 3D Modelling und 3D Rendering ermöglicht anspruchsvolle und komplexe Projekte zu realisieren.

## 3D light objects provide enlightenment

We provide our digital and technical expertise in the IT and media area on a project basis, in partnerships or in brief consultations. Our expertise in projectors, touchscreens, 3D design, 3D modeling and 3D rendering, among other things, enables demanding and complex projects to be implemented.

## Café Stecker

Knochenhauerstraße 14  
28195 Bremen



+49 (0) 421/125 93  
+49 (0) 421/154 92  
service@konditorei-stecker.de  
www.konditorei-stecker.de

- H Herdentor  
Linie 4, 6, 8, 24, 25
- P Mitte

## Bremer Kaffeehaustradition

„Die kleine Konditorei“ des Bremer Traditionshauses befindet sich in einem stilvollen Altbremer Haus in der Knochenhauerstraße. Hier werden im Biedermeier-Ambiente köstliche Kaffee-Spezialitäten und feinste Confitserie- und Konditorwaren angeboten. Motiv- sowie Hochzeitstorten bilden die Highlights bei entsprechenden Anlässen. Die Steckerfiliale „Raths-Konditorei“ am Marktplatz ist berühmt für ihre Schneemustorte.

## Bremen coffee house tradition

„The small confectioner's“ at the traditional Bremen establishment is located in a stylish old Bremen house on Knochenhauerstrasse. Delicious coffee specialties and the finest confectionery and pastry products are offered here in cosy Biedermeier surroundings. The motif and festive wedding cakes form the highlights for corresponding occasions. Raths-Konditorei, a confectionery shop run by Stecker at Marktplatz, is famous for its „Schneemustorte“.



- Knochenhauerstraße: Mo. - Fr. 8 - 18.30 Uhr, Sa. 8 - 18 Uhr, So. 13 - 18 Uhr (Oktober - April), Raths-Konditorei: Mo. - Sa. 10 - 18 Uhr, So. 10 - 18 Uhr (Mai - Oktober), So. 13 - 18 Uhr (November - April)

## KING KONG Superstore

Knochenhauerstraße 20-25  
28195 Bremen



+49 (0) 421/878 22 95  
+49 (0) 421/878 22 96  
contact@kingkongsuperstore.de

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr

H Herdentor  
Linie 4, 6, 8, 24, 25

P Mitte

## Streetwear

Im King Kong Superstore finden Fashionista, die an junger Mode interessiert sind, nicht nur Klamotten, Schuhe und Accessoires etablierter Labels wie Carhartt, Cleptomanicx, Cheap Monday, Element oder Lee sondern auch speziellere, wie Wemoto, Stüssy oder Elvine. Außerdem hüpfert das Sneakerherz bei der Auswahl an Modellen von Asics, Adidas, Vans und Nike. Die Streetwearexperten beraten euch gerne und bieten regelmäßig Sonderverkäufe an, wo Ihr bis zu 80 % Rabatt ergattern könnt.

## Streetwear

At the King Kong Superstore fashionista who are interested in young fashion will not only find outfits, shoes and accessories of established labels such as Carhartt, Cleptomanicx, Cheap Monday, Adidas, Element, Vans and Lee, but also special brands like Wemoto, Stüssy and Elvine. The streetwear experts will be glad to advise you and regularly have special offers, where you can get deals on items with up to 80 % discount.

carhartt · cleptomanicx · obey · cheap  
monday · lee · adidas · vans



## BoConcept Bremen

Wegesende 2-4 /  
Knochenhauerstraße  
28195 Bremen



+49 (0) 421/89 77 65 60  
+49 (0) 421/89 77 65 699  
bremen@boconcept.de  
www.boconcept.com

Mo. - Sa. 11 - 19 Uhr

H Herdentor  
Linie 4, 6, 8, 24, 25

P Mitte

## BoConcept bringt skandinavisches Flair in die Hansestadt

BoConcept Bremen ist die richtige Adresse für moderne Möbel und Designmöbel in Bremen. Auf zwei Etagen bieten wir eine große Auswahl an dänischen Designermöbeln und Wohnaccessoires, die frei nach Ihren Wünschen kombiniert und zusammengestellt werden können. Besuchen Sie unseren Store – unsere erfahrenen Einrichtungsberater und Innenarchitekten helfen Ihnen in allen Einrichtungsfragen gerne weiter. Gerne machen wir auch einen Termin bei Ihnen zu Hause.

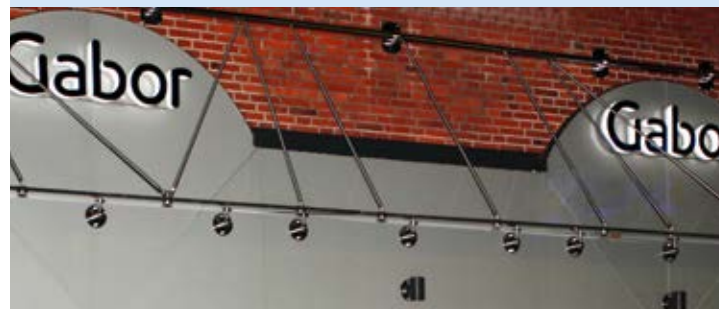
## BoConcept brings Scandinavian flair to the Hanseatic City

BoConcept Bremen is the right address for modern and designer furniture in the Hanseatic City of Bremen. On two floors we offer a broad selection of Danish designer furniture and home accessories that can be combined any way you like. Visit our store – our experienced furniture specialists and interior designers will help you with all your furnishing needs. We would also be glad to arrange for an appointment in your home.



## Gabor-Shop Bremen City

Knochenhauerstraße 39/40 · 28195 Bremen



+++ Besuchen Sie unseren Online-Shop unter [www.gabor-bremen-city.de](http://www.gabor-bremen-city.de) +++



Gaborshop

BREMEN.CITY

## Mehr Schuh geht nicht ...

Das größte Gabor-Angebot mitten in Bremen... mehr als 400 brandneue Modelle präsentieren wir in jeder Saison. Kommen Sie, wir zeigen Ihnen Ihre Lieblingsschuhe, passend zu Ihrem Outfit. Gabor, Gabor Comfort, Rollingsoft men, Rolling Soft, Gabor Bags, einzigartig in Mode, Passform und Qualität. Nur bei uns in Bremen: Die Auswahl an schönen Damenschuhen in Unter- und Übergrößen von Gr. 35 bis 46. Entdecken Sie Ihren Schuh ...

## More shoe simply isn't possible ...

The largest range of Gabor shoes in the middle of Bremen ... we present more than 400 brand new models every season. Drop by, we will show you your favourite shoes, matching your outfit. Gabor, Gabor Comfort, Rollingsoft men, Rolling Soft, Gabor Bags, unique fashion, fit and quality. Only at our store in Bremen: the selection of beautiful ladies' shoes in extra small and extra large sizes from 35 to 46. Discover your shoe ...



+49 (0) 421/165 45 92  
+49 (0) 421/165 45 94  
info@gabor-bremen-city.de  
www.gabor-bremen-city.de

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr

H Herdentor - Linie 4, 6, 8, 24, 25  
P Mitte



Gabor · Gabor Comfort · Rollingsoft men  
Rolling Soft · Gabor Bags · Gabor Shoe-Care

**Louise Lorenz**  
Hamelner Str. 2  
28215 Bremen

### Einkaufsbegleitung

Neue Wege - neuer Stil

Beim Einkaufen geht mensch meistens in die vertrauten Geschäfte und kauft immer wieder ähnliche Kleidungsstücke. „Und steht mir das überhaupt?“ Was gut zur Person passt, weiß Louise Lorenz.

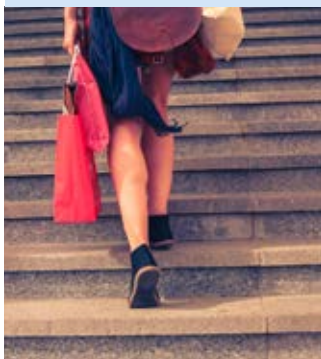
Frische Stil-Ideen erfahren ihre Kundinnen bei der professionellen Einkaufsbegleitung. Sinnvoll kann es sein, vorher bei einem Garderobencheck herauszufinden, was vorhanden ist und was fehlt. In ihrem Raum in Findorff berät sie auch zu den Themen Farbe und Stil.

### Personal Shopper

New ways - new style

When shopping, people usually go to the same shops and buy similar clothes again and again. "And does that even look good?" Louise Lorenz knows what suits the person.

Her customers discover /see fresh style ideas in the professional shopping support. It may be useful to find out beforehand what is available and what is missing at a wardrobe check. In her room in Findorff, she also advises on colour and style.



+49 (0) 421/596 75 79  
info@louise-lorenz.de  
www.louise-lorenz.de

### BIRKENSTOCK-Store

Carl-Ronning-Straße 17  
28195 Bremen



+49 (0) 421/16 53 67 91  
+49 (0) 421/16 89 15 80  
retail@birkenstock.com  
www.birkenstock.com

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr  
Herdentor - Linie 4, 6, 8, 24, 25  
Mitte

### Spitzenqualität made in Germany

In der Filiale auf der Carl-Ronning-Straße (Ecke Knochenhauerstraße) finden Sie eine Riesenauswahl an Klassikern sowie ausgewählte Modelle der Marke BIRKENSTOCK und Lizenzmarken Papillio und Birki's. Überzeugen Sie sich selbst vom Einkaufsambiente und der fachlichen Kompetenz unseres freundlichen Verkaufspersonals.

### Top quality, made in Germany

At the store in Carl-Ronning-Strasse (corner of Knochenhauerstrasse) you will find an enormous selection of classic shoes as well as selected BIRKENSTOCK models and licensed brands like Papillio and Birki's. Come in and experience for yourself the appealing shopping atmosphere, professional competence and feeling of being the centre of attention.



### Tabac & Pfeife

Katharinenklosterhof 3 /  
Katharinenpassage  
28195 Bremen



### Tabac & Pfeife im neuen Glanze

In unserem Geschäft präsentieren wir Ihnen auf einer größeren Fläche unser Sortiment. Im Erdgeschoss finden Sie Zeitschriften, Tabakwaren, Lotto und im ersten Obergeschoss unsere große Auswahl an Zigarren, Whisky, Rum, Pfeifen, RBA und E-Zigaretten. Nach dem Motto „Kiek mol wedder rin!“ freuen wir uns auf Ihren Besuch.

### Tabac & Pfeife in new glory

In our shop, we now present our range on a larger space. On the ground floor, you'll find newspapers, tobacco products and lottery tickets, and on the first floor you can explore our large selection of cigars, whisky, rum, pipes, RBA vapors and e-cigarettes. We look forward to seeing you!

**Habanos · Davidoff · Iqos**  
**Bremer Stadtmusikanten**

+49 (0) 421/157 98  
+49 (0) 421/169 62 28  
info@geniesser-point.de  
www.geniesser-point.de

facebook.com/geniesserpoint

Mo. - Sa. 9 - 18 Uhr  
Schüsselkorb - Linie 4, 5, 6, 8, 24, 25  
Katharinenklosterhof



Neptunbrunnen Domshof



Illuminationen in der Bremer City

## DREI BREMER TRADITIONEN

Dreimal Recht haben: Aller guten Dinge sind drei, denn geht der erste oder der zweite Versuch schief, sagt der Bremer „Dreimal ist Bremer Recht“. Ob das auch im Sinne von Justitia ist, die aus dem Treppenhaus des Gerichtsgebäudes grüßt, ist nicht überliefert. Zumindest aber spielt sie in einem Ansatz unter vielen, das Sprichwort zu erklären, eine wichtige Rolle: Bremen hatte früher drei Sonderrechte als Stadt inne – unter anderem eine eigene Gerichtsbarkeit.

Wunsch beim Esel abholen: Touristen pilgern jedes Jahr zur bekanntesten Darstellung der Bremer Stadtmusikanten von Bildhauer Gerhard Marcks, die seit 1953 an der Nordwestfassade des Rathauses steht. Aber auch Bremerinnen und Bremer berühren regelmäßig die vom Anfassen inzwischen blank polierten Vorderbeine, um sich etwas zu wünschen. Denn wer das tut, so die Legende, dessen Wunsch wird auch in Erfüllung gehen.

Den Lebenslang-Eid leisten: „Mein Herz schlägt Grün-Weiß!“ Wer zu Werder-Spielen ins Weserstadion geht, der bindet sich lebenslang an den Verein. Regelmäßig leisten die Werder-Fans ihren Treueschwur, heben die Hände hoch, zeigen den Werder-Schal und singen die Vereinshymne. Bremen bleibt „lebenslang grün-weiß“, in guten wie in Abstiegs-Zeiten.

---

## THREE TRADITIONS IN BREMEN

Be right three times: All good things come in threes, because if the first or second attempt goes wrong, the Bremen people say “Dreimal ist Bremer Recht”. Whether this is also Justitia’s view, who is greeting from the staircase of the court building, has not been handed down. But at least Justitia has an important role in one approach among many to explain the saying: Bremen used to have three special rights as a city – including its own jurisdiction.

Picking up a wish from a donkey: Every year, tourists make a pilgrimage to the most famous representation of Bremen’s Town Musicians by the sculptor Gerhard Marcks, which has stood on the northwest facade of the town hall since 1953. But Bremen’s citizens also regularly touch the now polished front legs to make a wish. The legend says, touching the front legs while making a wish is a guarantee to make the wish come true.

Taking the lifelong oath: “My heart beats green-white! Anyone who goes to Werder matches at the Weser Stadium is bound to the club for life. Werder fans regularly swear their oath of allegiance, raise their hands, show their Werder scarf and sing the club anthem. Bremen remains “lifelong green-white”, in good times and in times of relegation.





Wochenmarkt auf dem Domshof



# SHOPPEN IM HERZEN DER BREMER CITY!

  
DOMSHOF  
PASSAGE

**BREE | BUTLERS | DEUTSCHE BANK | GÖRTZ | HALLHUBER  
I-O – CASA DEL CAFFÈ | LACOSTE  
LEYSIEFFER | M. NIEMEYER CIGARREN  
MAI-MAI | TEE-HANDELS-KONTOR BREMEN  
TENTER'S BACKHAUS | VAN LAACK | VOLKER LANG  
WOLFORD**

[WWW.DOMSHOF-PASSAGE.DE](http://WWW.DOMSHOF-PASSAGE.DE)

## DOMSHOF-PASSAGE FACTS

**Transport** – 4, 5, 6, 8,  
24, 25 (H) Schüsselkorb

**Highlights** – #wochenmarkt  
#verweilen #shopping  
#vielfalt



01 Marktplatz  
02 Schnoor  
03 Schlachte  
04 Viertel  
05 Obernstraße

06 Ansgari  
07 Lloyd Passage  
08 Sögestraße  
09 Katharinen-Passage  
10 Domshof-Passage

11 Schüsselkorb  
12 Am Wall  
13 Fedelhöfen  
14 Bahnhofsvorstadt



Domshof-Passage

Görtz | Hallhuber | I-O casa del caffè | Bree |  
Butlers | Leysieffer | Lacoste | M. Niemeyer Cigarren |  
mai-mai – it's good asian food | Tee-Handelskontor |  
Wolford | Tenter's Backhaus | van Laack Store Bremen |  
Volker Lang Accessoires

## DIE DOMSHOF-PASSAGE STEHT FÜR EINEN FEINEN EINKAUF

Die direkteste und zugleich schönste Verbindung zwischen dem Domshof und der Sögestraße ist die Domshof-Passage. Als Teil des Katharinen-Viertels mit seinen über 50 Geschäften bietet sie unter ihrem gläsernen Dach ein Zusammenspiel ausgewählter Geschäfte, deren Sortiment zum exklusiven Flair der Passagenarchitektur passt. Obwohl die Domshof-Passage erst 1998 eröffnet wurde, konnte sie schnell zur Adresse für das ganz Besondere avancieren. In dem witterungsgeschützten Quartier finden Sie anspruchsvolle Sortimente, vor allem aus den Bereichen Mode, Accessoires und Geschenkartikel. Die gastronomischen Angebote wie Italienische Lebensart, moderne Asia-Street-Kitchen, Tee- und Brotspezialitäten laden zum Genießen ein. Von der Domshof-Passage sind es nur wenige Schritte zum Schüsselkorb mit weiteren schönen Geschäften und einer sehr guten ÖPNV-Anbindung. Nach weiteren 100m in nördliche Richtung finden Sie den Wallboulevard, dort erwarten Fachgeschäfte aber auch mehrere gastronomische Betriebe die Besucher. In der Verlängerung der Museumstraße am Wall entsteht bis zum Jahr 2022 ein großes neues Geschäftshaus: Wallkontor.

## THE DOMSHOF-PASSAGE STANDS FOR A FINE SHOPPING EXPERIENCE

The most direct and at the same time most beautiful connection between the Domshof and the shoppingstreet Sögestraße is the Domshof-Passage. As part of the Katharinen quarter with its more than 50 shops, it offers an interplay of selected shops under its glass roof, whose assortment matches the exclusive flair of the passage architecture. Although the Domshof Passage was opened just in 1998, it quickly became the address for the very special. In the weather-protected quarter you will find sophisticated assortments, especially from the areas of fashion, accessories and gifts. Gastronomic offerings such as Italian Lifestyle, modern Asia Street cuisine or tea and bread specialties invite you to joyful tastings. From the Domshof Passage it is only a few steps to the Schüsselkorb with more beautiful shops and a very good accessibility to public transport. After another 100 meters in northern direction you will find the Wallboulevard, where specialised shops and several gastronomic establishments await the visitors. In the extension of the Museumstraße am Wall, a large new commercial building is being constructed until 2022: Wallkontor.

## HALLHUBER

Domshof-Passage  
Domshof 21a  
28195 Bremen



### Mode von „breakfast to dinner“

Auf zwei Etagen verteilt finden Sie die beiden trendigen und hochwertigen Kollektionen HALLHUBER und HALLHUBER DONNA, welche durch Accessoires ergänzt werden. Das breite Kollektionsspektrum reicht von Basic bis Trend und wird von eleganter Abendmode komplettiert. Das Hallhuber Sortiment bietet trendige und elegante Mode für jeden Anlass – von „breakfast to dinner“.

### Fashion from “breakfast to dinner“

On two floors you will find the trendy, high-quality HALLHUBER and HALLHUBER DONNA collections as well as various accessories. The broad collection ranges from basic to the latest fashion and is rounded off by elegant evening fashion. The Hallhuber line offers trendy and elegant fashion for every occasion – from breakfast to dinner.



+49 (0) 89/35 62 41 100 51

www.hallhuber.de

facebook.com/hallhuberfashion

Mo. - Fr. 10 - 20 Uhr,  
Sa. 10 - 19 Uhr

Schüsselkorb  
Linie 4, 6, 8, 24, 25

Katharinenklosterhof + Am Dom

## Wolford

Domshof-Passage  
Katharinenstraße 7  
28195 Bremen



### Lebe das wilde Leben #wildlife

Oberflächlichkeit ist out. Vergiss Status oder Image. Es ist Zeit, dich selbst zu verwirklichen und dein wahres Ich zu entdecken. Fangen wir an, das #wildlife zu erkunden. Haut an Haut: Das ist die Inspiration unserer aktuellen Kollektion. Wir brillieren, wenn es um Skinwear geht. Perfekter Komfort, innovative Technologien, hochwertige Fasern und moderne Designs. Wir haben unsere Expertise herausgefordert, unsere Kompetenzen gebündelt und neue Möglichkeiten genutzt, um einzigartige Produkte zu kreieren, in denen du dein Leben genießen kannst. Breche aus.

### Live the #wildlife

Superficiality is out. Forget about status or image. It is time to start expressing yourself and discover your true nature. Let's start exploring the #wildlife. Skin on skin, that's the inspiration of our actual collection. We excel in all things Skinwear. Utmost comfort, groundbreaking technology, high-quality fibers and contemporary designs. We've challenged our expertise, channeled our skills and taken new chances to create unique pieces for you to live your life to the fullest. Break free.



+49 (0) 421/43 30 04 23

+49 (0) 421/43 30 04 24  
www.wolford.com

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr

Schüsselkorb  
Linie 4, 6, 8, 24, 25

Katharinenklosterhof + Am Dom

## BREE Collection GmbH

Domshof-Passage  
Katharinenstraße 7  
28195 Bremen



### Made to make a difference

Qualität in Material und Design bilden die Basis. Die Liebe zum Detail macht das gewisse Extra aus.

Eine Tasche von BREE ist Stil - ein Leben lang. Seit 50 Jahren stehen die BREE Produkte für eine intelligente Symbiose aus Design, Funktion und Qualität.

### Made to make a difference

Quality in material and design form the basis. Attention to detail makes that certain something extra.

A bag from BREE is style - for a lifetime. For 50 years, BREE products have stood for an intelligent symbiosis of design, function and quality.



+49 (0) 40/696 325 584

bremen@bree.de

www.bree.com

facebook.com/breesince1970

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr

Schüsselkorb - Linie 4, 6, 8, 24, 25

Katharinenklosterhof + Am Dom

## van Laack Store Bremen

Domshof-Passage  
Domshof 11  
28195 Bremen



### van Laack Store Bremen

Auf einer Verkaufsfläche von 60 qm bietet der van Laack Store in Bremen hochwertigste Hemden und Blusen, die durch handwerkliches Können, Präzision und Liebe zum Detail den unverkennbaren und individuellen Stil der Marke van Laack prägen.

### van Laack Store Bremen

On a retail area of 60 sqm the van Laack Store in Bremen offers top-quality shirts and blouses that display the unmistakable and individual style of the van Laack brand based on craftsmanship, precision and love of detail.



+49 (0) 421/330 659 80

bremen@vanlaack.de  
www.vanlaack.com

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr

Schüsselkorb  
Linie 4, 6, 8, 24, 25

Katharinenklosterhof + Am Dom



Domshof-Passage

### I-O casa del caffè

Domshof-Passage  
Katharinenstraße 7  
28195 Bremen



### Italienisches Flair in der Domshof-Passage

Lust auf mehr als nur Kaffee? Ob als Espresso, Latte Macchiato, Cappuccino oder Ristretto – I-O begeistert Kenner jedes Mal aufs Neue. Im I-O casa del caffè entdecken Sie italienische Lebensart im modernen Stil, genießen aromatische Kaffeespezialitäten und freuen sich auf ausgewählte Köstlichkeiten.

### Italian flair in Domshof Passage

Feel like having more than just coffee? Whether as espresso, latte macchiato, cappuccino or ristretto – I-O is a delight for connoisseurs every time. In I-O casa del caffè you will discover the Italian way of life in a modern style while enjoying aromatic coffee specialities and select delicacies.

WC

- ☑ Mo. - Fr. 7.30 - 19.30 Uhr,  
Sa. 8.30 - 19 Uhr
- 🏠 Schüsselkorb  
Linie 4, 6, 8, 24, 25
- 📍 Katharinenklosterhof + Am Dom

### Görtz

Domshof-Passage  
Domshof 21a  
28195 Bremen



### Elegante Pumps, coole Sneaker oder klassische Budapester ...

Seit über 140 Jahren steht Görtz für lang-  
lebige Qualität und einen ganz besonde-  
ren Service. In unseren rund 180 Filialen  
und dem Görtz Online-Shop bieten wir  
modische Inspiration und Vielseitigkeit.  
Ein umfangreiches Sortiment für Damen  
und Herren, ein vielfältiges Markenport-  
folio und die perfekten Schuhe und Acces-  
soires für jede Saison ganz im Stil unserer  
Kunden und das mit der besten Beratung.

### Elegant pumps, cool sneakers or classic wingtips ...

For more than 140 years, now, Görtz has  
stood for lasting quality and very special  
service. In our 180 stores and in the Görtz  
online shop we offer fashionable inspira-  
tions and broad variety. A wide-ranging  
selection for women and men, a diversif-  
ied portfolio of brands, and the perfect  
shoes and accessories for every season  
are quite in keeping with our customers'  
styles, augmented by the finest assis-  
tance when shopping.

- ☎ +49 (0) 421/339 96 58  
[www.goertz.de](http://www.goertz.de)
- ☑ Mo. - Fr. 10 - 20 Uhr,  
Sa. 10 - 19 Uhr
- 🏠 Schüsselkorb  
Linie 4, 6, 8, 24, 25
- 📍 Katharinenklosterhof + Am Dom

**Cox · Marc O' Polo · Melvin & Hamilton  
Nike · Panama Jack · Puma · UGG  
Vagabond**



**GÖRTZ**

## Tee-Handels-Kontor Bremen

Domshof-Passage  
Katharinenstraße 7  
28195 Bremen



Copyright: Tee-Handels-Kontor Bremen

- +49 (0) 421/24 28 88 76  
bremen-dho@thk-bremen.de  
www.thk-bremen.de
- Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr
- Ⓜ Schüsselkorb  
Linie 4, 6, 8, 24, 25
- Ⓟ Katharinenklosterhof + Am Dom

## Premium-Tees in blau-weiß

Vor mehr als 40 Jahren in Bremen gegründet ist das Tee-Handels-Kontor Bremen heute bundesweit bekannt für seine über 150 hervorragenden Teesorten: Schwarze, Grüne und Weiße Tees mit und ohne Aromatisierung, außergewöhnliche Kräutertees oder Früchtetees mit Saftkonzentraten. Hier gibt es köstliches Gebäck, feine süße Brotaufstriche, attraktives Teegeschirr und alles, was man zur Teezubereitung braucht.

## Premium tea in blue-white

Est. in Bremen more than 40 years ago, Tee-Handels-Kontor Bremen is known all over the country today for its over 150 outstanding varieties of tea: black, green and white teas with or without aromatization, extraordinary herbal teas or fruit teas with fruit concentrate. Here you will find tasty pastries, fine and sweet sandwich spreads, attractive tea sets and everything you need to prepare tea.

## Admiral's Cup® · Himmels Tau® Entspannung



## Leysieffer Domshof

Domshof 23  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/17 18 06  
+49 (0) 421/43 60 597  
info@confiserie-domshof.de  
www.confiserie-domshof.de

- ⌚ Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr
- Ⓜ Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25
- Ⓟ Katharinenklosterhof + Am Dom

## Feine Lebensart

Leysieffer ist als Botschafter der feinen Lebensart bekannt. Mit erlesenen Schokoladen- und Pralinen-Kompositionen, feinsten Gebäck- und Tortenspezialitäten sowie frisch zubereiteten Dessertspeisen heißen wir Sie in unserer Confiserie herzlich willkommen. Lassen Sie sich im „Genießerbereich“ zu köstlichen Gaumen-erlebnissen verführen. Wir freuen uns auf Sie!

## Refined lifestyle

Leysieffer is known for its cultivation of an exquisite lifestyle. We welcome you to the "Gourmet" section in our shop with choice chocolate and pralines compositions, pastry and cake specialities of the finest quality and freshly prepared desserts. Enjoy the temptation of surprising experiences for your palate with top-quality products. We look forward to seeing you!

## LEYSIEFFER · CLUIZEL · FRANCOIS-DOUCET



## LACOSTE

Domshof-Passage  
Domshof 22-23  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/337 89 38  
+49 (0) 421/337 89 39  
bremen@lacoste.com  
www.lacoste.com
- ⌚ Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr
- Ⓜ Schüsselkorb Linie 4, 6, 8, 24, 25
- Ⓟ Katharinenklosterhof + Am Dom

## Französische Eleganz und sportive Lässigkeit

Seit der Kreation des allerersten Polos im Jahr 1933 verbindet Lacoste auf authentische Art und Weise das sportliche Erbe der Marke mit einzigartigem Stil für Frauen, Männer und Kinder. An der Schnittstelle zwischen Sport und Mode wird Lacoste zum Inbegriff eines befreiten Selbstausdrucks. In jeder Kollektion spiegelt sich die zeitlose Eleganz von Lacoste durch die Kombination aus Kreativität und klassischen Stil wider. Von Beginn an ist die Aura des legendären Krokodils mit jeder Generation, die es getragen hat, stärker geworden und wurde so zu einem Synonym, das weit über den Stilbegriff hinausgeht. Sie werden vielmehr zu echten „Iconic Pieces“ jeder Garderobe.

## French elegance and sporty casualness

Since the creation of the very first polo in 1933, Lacoste has authentically combined the brand's sporting heritage with a unique style for women, men and children. At the interface between sport and fashion, Lacoste becomes the epitome of liberated self-expression. The timeless elegance of Lacoste is reflected in each collection through the combination of creativity and classic style. Right from the start, the aura of the legendary crocodile has grown stronger with each generation that has worn it and has thus become a synonym that goes far beyond the concept of style, rather they become real "iconic pieces" in every wardrobe.



## Butlers

Domshof-Passage  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/330 97 83  
info@butlers.com  
www.butlers.com  
www.facebook.com/butlers
- ⌚ Mo. - Sa. 9 - 19 Uhr
- Ⓜ Schüsselkorb  
Linie 4, 5, 6, 8, 24, 25
- Ⓟ Katharinenklosterhof + Am Dom

## Das Glück im Schönen

BUTLERS – das ist die Marke für Gäste und Gastgeber. Die Marke für alle, die Freude und Phantasie haben und sich gerne inspirieren lassen. Diese Menschen entdecken bei uns schöne Dinge und Ideen rund um den gedeckten Tisch, das Dekorieren, Kochen, Schenken und Wohnen. Dinge, mit denen man sich und anderen das Leben etwas besonderer macht, und die BUTLERS in guter Qualität zum unschlagbaren Preis anbietet.

## The Happiness in beauty

BUTLERS – the brand for guests and hosts. The brand for everyone who has joy and imagination and likes to be inspired. These people discover beautiful things and ideas with us, all around the laid table, decorating, cooking, giving presents and living at home. Things that make life special for you and others and that BUTLERS offers in good quality at an unbeatable price.



## M. Niemeyer Cigarren

Domshof-Passage  
Domshof 21a  
28195 Bremen



- ☎ +49 (0) 421/338 70 00  
[www.niemeyer-cigarren.de](http://www.niemeyer-cigarren.de)
- 🕒 Mo. - Fr. 8.30 - 18.30 Uhr,  
Sa. 9 - 18 Uhr
- 🛒 Schüsselkorb  
Linie 4, 6, 8, 24, 25
- 📍 Katharinenklosterhof + Am Dom

## Feine Tabakwaren seit 1864

Neben einem breiten Sortiment an feinen Tabakwaren und edlen Accessoires finden Kunden in diesem Tabakwaren-Fachgeschäft eine riesige Auswahl an hochwertigen Cigarren aus einem begehbaren Humidor, sowie das passende Zubehör, wie z.B. Cutter, Cigarrenetuis, Humidore, etc. Auch Peifenraucher kommen selbstverständlich auf Ihre Kosten. Darüber hinaus werden Kaffeespezialitäten der Rösterei Münchhausen, diverse Pressetitel, eine Lottoannahmestelle sowie Fahrkarten der BSAG angeboten.

## Fine tobacco products since 1864

In addition to a wide range of tobacco products and the complementing accessories, customers will find a huge selection of cigars presented in an accessible humidor in this tobacco store. Pipe smokers are welcome as well, of course, and will find everything they need. Moreover, there are coffee specialties, newspapers & magazines as well as tickets for the local public transport provider BSAG available.

**Davidoff · Dunhill · Habanos · Münchhausen Kaffee · Lotto Bremen · BSAG**



## VOLKER LANG ACCESSOIRES

Domshof 23  
28195 Bremen



- ☎ +49 (0) 421/32 34 31  
☎ +49 (0) 421/337 97 27  
[bremen@volkerlang.de](mailto:bremen@volkerlang.de)  
[www.volkerlang.de](http://www.volkerlang.de)
- 📘 facebook.com/  
VolkerLangAccessoires
- 🕒 Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr
- 🛒 Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25
- 📍 Katharinenklosterhof + Am Dom

## Durchdacht. Wertvoll. Bunt. Funktionell. Schön.

VOLKER LANG steht für zeitlose Taschen sowie Portemonnaies aus hochwertigen Materialien. Seit über 30 Jahren prägen exzellente Qualität, frische Farbvielfalt und feine Leder gepaart mit durchdachter Funktionalität den Stil der Marke. In unserer VOLKER LANG Kollektion finden Sie Ihren perfekten Begleiter. Weitere Accessoires haben wir liebevoll für Sie ausgesucht.

## Well thought out. Valuable. Colorful. Functional. Beautiful.

VOLKER LANG stands for timeless bags and wallets made of high-quality materials. For more than 30 years, excellent quality, a fresh variety of colors and fine leathers paired with well thought-out functionality have characterized the brand's style. You will find your perfect companion in our VOLKER LANG collection. We have lovingly selected further accessories for you.

**VOLKER LANG · Taschen · Börsen · Portemonnaies · Accessoires · Brillen · Schals  
Izipizi · Unmade · Guanabana · Nila Pila · Kopka**



Eingang Domshof-Passage



  
**BREMER RATSKELLER**  
 Weinhandel seit 1405

## DEUTSCHE QUALITÄTSWEINE AUS DEM UNESCO-WELTERBE

Seit über 600 Jahren wird im Bremer Ratskeller deutsche Weinkultur gelebt und gepflegt. Mit circa 1.200 verschiedenen Sorten präsentiert der Bremer Ratskeller ein weltweit einmaliges Sortiment deutscher Spitzenweine. Seit 2004 bildet der Bremer Ratskeller gemeinsam mit dem Rathaus und dem Roland das Bremer UNESCO-Welterbe.

### KELLERFÜHRUNGEN

Blicken Sie im Rahmen einer Kellerführung hinter die Kulissen der Weinkellerei. Streifen Sie durch die labyrinthischen Gänge und bestaunen Sie – neben aktuellen Jahrgängen – Weinschätze aus den vergangenen Jahrhunderten. Erfahren Sie auf kurzweilige Art Wissenswertes über deutschen Wein und verkosten Sie ausgewählte Weine in einem einzigartigen Ambiente.

Buchen Sie direkt unter [www.ratskeller.de](http://www.ratskeller.de).

### DEUTSCHE SPITZENWEINE UND RARITÄTEN

Der Ratskeller Bremen ist nicht nur einer der ältesten Weinkeller Deutschlands, der angeschlossene Weinhandel führt mit 650 ausschließlich deutschen Weinen auch das größte Sortiment hiesiger Herkunft. Lassen Sie sich gerne in unserer Filiale an der Rückseite des Bremer Rathauses oder im Weserpark beraten. **Wir freuen uns auf Sie.**

**Bremer Ratskeller**    Telefon 0421/ 33 77 88  
 Weinhandel seit 1405    Telefax 0421/ 33 77 8 78  
 M3B GmbH            E-Mail [office@ratskeller.de](mailto:office@ratskeller.de)  
 Schoppensteel 1  
 28195 Bremen




  
**Meine Frische. Meine Vielfalt. Mein Markt.**  
 Jetzt erleben!  
[www.wochenmaerkte-bremen.de](http://www.wochenmaerkte-bremen.de)

## WOCHEN- UND BLUMENMARKT

### Wochenmarkt Domshof

Fleisch aus der Landschlachtereie, frischer Fisch, Geflügel und Eier, Obst und Gemüse, unzählige Sorten Käse, selbstgemachte Dips, Chutneys und Marmeladen, Antipasti in Hülle und Fülle, Kräuter, Backwaren... der Wochenmarkt auf dem Domshof ist ein wahres Open-Air-Paradies für Genießerinnen und Genießer!

Von Montag bis Samstag bieten Marktkaufleute aus der Region hier ihre stets frischen Waren an – und das bereits seit 1922. Viele Besucherinnen und Besucher kommen übrigens nicht nur zum Einkaufen, sondern auch zum Schlemmen: Zahlreiche Traditionsbetriebe und hippe Streetfood-Stände bieten für jeden Geschmack etwas Leckeres – von der Erbsensuppe bis zu Bio-Pizza, vom Matjesbrötchen bis zu Knipp und Labskaus.

### Blumenmarkt Unser Lieben Frauen Kirchhof

Mehr als einen Besuch wert ist auch der Blumenmarkt rund um die Liebfrauenkirche gleich neben dem Domshof. Schon seit Ende des 19. Jahrhunderts kann man hier frische Blumen, dekorative Zimmerpflanzen, saisonale Gestecke sowie Pflanzen für Garten, Teich oder Balkon kaufen. Jeder Stand hat seinen eigenen besonderen Sortiments-schwerpunkt und auch die gebundenen Blumensträuße offenbaren die ganz persönliche „Handschrift“ der jeweiligen Florist:innen.

Beide Wochenmärkte sind von Montag bis Freitag in der Zeit von 8:00 bis 14:00 Uhr, am Samstag sogar bis 15:00 Uhr geöffnet.



## mai-mai

Domshof 22  
28195 Bremen



+49 (0) 421/27 60 76 55  
www.mai-mai-gmbh.de

Mo. - Sa. 10 - 20 Uhr

Schüsselkorb  
Linie 4, 6, 8, 24, 25

Katharinenklosterhof + Am Dom

### It's good asian food

Frische Zutaten, authentische asiatische Küche und aufmerksamer Service in einem modernen Ambiente zu günstigen Preisen sind unser Markenzeichen. Wir bieten Ihnen ein breites Angebot asiatischer Kochkunst mit Einflüssen aus China, Vietnam, Thailand und Japan. Von Suppen über Vorspeisen wie Frühlingssrollen, bis hin zur gebratenen Ente „Chop Suey“ – es bleiben keine Wünsche offen. Wir würden uns freuen Sie als Gast begrüßen zu dürfen.

### It's good asian food

Fresh ingredients, authentic Asian cooking at reasonable prices and attentive service in a modern ambience are our trademark. We offer you a broad range of Asian cuisine with influences from China, Vietnam, Thailand and Japan. From soups to appetizers like spring rolls, right through to roast duck "Chop Suey" – our dishes leave nothing to be desired. We look forward to welcoming you as a guest.

## Tenter's Backhaus

Schüsselkorb 36  
28195 Bremen



+49 (0) 421/339 99 59  
mail@tenters-backhaus.de  
www.tenters-backhaus.de

Mo. - Fr. 6.30 - 19 Uhr,  
Sa. 8 - 18 Uhr

Schüsselkorb  
Linie 4, 6, 8, 24, 25

Katharinenklosterhof + Am Dom

### Ihr Bäcker in Bremen

Es lohnt sich hier wieder vorbeizuschauen: Viele neue Produkte-Klassiker, leckere Snacks und Fair Trade Kaffee. Lassen Sie sich verwöhnen.

### Your bakery in Bremen

It's worth your while to drop by again here. Many new classic products, delicious snacks and fair trade coffee. Spoil yourself!



## SCHÜSSELKORB FACTS

Transport – 4, 5, 6, 8,  
24, 25 (H) Schüsselkorb

Highlights – #zentral  
#erreichbarkeit  
#fischbrötchen



## SCHÜSSELKORB

Der Name „Schüsselkorb“ ist aus dem plattdeutschen Wort „Schüttkoven“ entstanden. Im Mittelalter wurde das herrenlose (verschüttgegangene) Vieh von der Bürgerweide hier in einem Stall (Koven) untergebracht, bis der rechtmäßige Besitzer es wieder abholte.

Heute kommen die Kunden natürlich nicht vom Weg ab, sondern sind hier genau richtig. Die Straßen Schüsselkorb, Museumstraße und Bischofsnadel verbinden die Fußgängerzone und den Domshof mit den exklusiven, meist inhabergeführten Geschäften und Galerien am Wall. Wer auf der Suche nach dem Besonderen ist, ist in diesem Quartier genau an der richtigen Adresse. Der „Knurrhahn“ am Schüsselkorb ist das älteste Fischrestaurant der Stadt. Anzugträger stehen neben Blaumännern im zugehörigen Imbiss mit einem zünftigen Angebot von Fish & Chips, Fischbrötchen, Fischfrikadellen und Backfisch.

## SCHÜSSELKORB

The name "Schüsselkorb" comes from the Low German word "Schüttkoven". In the Middle Ages the stray (lost) cattle from Bürgerweide were kept here in a shed (Koven) until they were picked up by the legal owner.

"Knurrhahn" on Schüsselkorb is the oldest fish restaurant in the city. Its snacks like fish & chips, fish rolls, fish cakes and daily menus can also be recommended.



## swb-Kundencenter

Schüsselkorb 3  
28195 Bremen



+49 (0) 421/359 35 90  
+49 (0) 421/359 22 33  
www.swb.de

- swb-Energie: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr  
swb-Telekommunikation:  
Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 10 - 15 Uhr
- Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25
- Katharinenklosterhof + Am Dom



## Bequem aus einer Hand – Energie und Telekommunikation

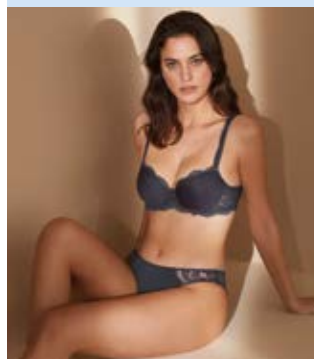
swb stellt durch jahrzehntelange Erfahrung und die Nutzung neuester Technik die zuverlässige und preiswerte Versorgung mit Strom, Erdgas, Wärme, Trinkwasser sowie Telekommunikation für Bremer Kunden sicher. Hinzu kommen Beratungsangebote zu Energieeinsparmöglichkeiten und Förderprogrammen u. v. m. im swb-Kundencenter in der City.

## Conveniently from a single source – Energy and Telecommunication

Based on decades of experience and use of state-of-the-art technology, swb ensures reliable and reasonably priced supply of electricity, natural gas, heat and drinking water as well as telecommunication services for customers in Bremen. In addition, advice on energy-saving measures and support programmes, among other things, are provided at the swb customer centre in downtown Bremen.

## Mey Store Bremen

Schüsselkorb 17/18  
28195 Bremen



+49 (0) 421/364 986 95  
store.bremen@mey.com  
www.mey.com

facebook.com/MeyBodywear

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr

- Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25
- Katharinenklosterhof + Am Dom

## Mey

Mey ist eine der führenden Marken für hochwertige Damen- und Herrenwäsche in Europa. Alle Produkte werden mit Kreativität, Leidenschaft und Sinn fürs Detail designet und produziert. Neben dem modernen Design legt das deutsche Familienunternehmen, das bereits 1928 gegründet wurde, größten Wert auf hochwertige Qualität.

## Mey

Mey is one of the leading European brands of high-quality bodywear for women and men. Every product is designed and manufactured with creativity, passion and an eye for detail. Established back in 1928, the German family enterprise attaches great importance to both modern design and premium quality.



## JACK WOLFSKIN STORE

Schüsselkorb 15/16  
28195 Bremen



+49 (0) 421/460 59 59  
+49 (0) 421/460 59 60  
store.bremen@jack-wolfskin.com  
www.jack-wolfskin.com

- Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 18 Uhr
- Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25
- Katharinenklosterhof + Am Dom



## Draussen zu Hause

Unweit der Sögestraße finden Sie im JACK WOLFSKIN STORE Bremen auf ca. 300qm eine große Auswahl aus der aktuellen Kollektion des führenden Outdoor-Unternehmens Europas. Ganz gleich, ob es um den geeigneten Schuh, die passende Funktionsbekleidung oder das Anpassen Ihres Trekking-Rucksacks geht, das qualifizierte und geschulte Fachpersonal berät Sie gern und kompetent.

## At home outdoors

Not far from the Sögestrasse, see JACK WOLFSKIN STORE Bremen on about 300sqm a large selection of the leading outdoor company in Europe. Whether it comes to the proper shoe, the appropriate functional clothing or customize your trekking backpack that qualified and trained professional staff can help you.

## Jack Wolfskin · Outdoor · Funktionsbekleidung · Regenjacke · Wanderschuhe Zelte



Schüsselkorb

## AM WALL FACTS

**Transport** – 4, 5, 6, 8,  
24, 25 (H) Schüsselkorb

**Highlights** – #promenade  
#wallanlagen #boutiquen  
#galerien #architektur



- |                |                       |                     |
|----------------|-----------------------|---------------------|
| 01 Marktplatz  | 06 Ansgari            | 11 Schüsselkorb     |
| 02 Schnoor     | 07 Lloyd Passage      | <b>12 Am Wall</b>   |
| 03 Schlachte   | 08 Sögestraße         | 13 Fedelhöfen       |
| 04 Viertel     | 09 Katharinen-Passage | 14 Bahnhofsvorstadt |
| 05 Obernstraße | 10 Domshof-Passage    |                     |



Boulevard Am Wall



Restaurant am Wall

## AM WALL

Über die Bischofsnadel gelangt man vom Domshof zum Wall. Die Bremer Wallanlagen waren Teil der Bremer Stadtbefestigung. Nach der Entfestigung der Stadt vor über 200 Jahren entstand aus einem Abwehrbollwerk mit Graben die erste öffentliche Parkanlage in Deutschland mit Wasserläufen, Aussichtspunkten und sehr vielen Kunstwerken.

Die Einkaufsstraße „Am Wall“ lädt zum ausgiebigen Bummel ein. Entstanden im 19. Jahrhundert, avancierte insbesondere der Abschnitt zwischen Herdentor und dem „Altenwall“ im Laufe der Jahrzehnte zu einer Adresse, die nicht nur die Herzen Architekturbegeisterter höher schlagen lässt, sondern vor allem eine Vielzahl exquisiter Geschäfte bietet. Hier können Sie an einer überdachten Promenade bei jedem Wetter reichlich shoppen. Beim Schaufensterbummel entdecken Sie Einrichtungsgeschäfte, Boutiquen, Buchhandlungen und auch Galerien. Suchen Sie etwas Besonderes und Exklusives, sind die meist inhabergeführten Geschäfte Ihre richtigen Ansprechpartner.

Das breite Angebot an Restaurants, Cafés und Bars mit Blick auf die grünen Wallanlagen lässt keine Wünsche offen: Canova in der Kunsthalle, Wache 6 im alten Polizeihaus, Lemon Lounge, Medio und die Wallmühle sind immer einen Besuch wert.

## AM WALL

The Bischofsnadel leads from the Domshof to the Wall. The Bremen ramparts were part of the Bremen city fort. After the city was defended more than 200 years ago, the defensive bulwark with a moat became the first public park in Germany with watercourses, viewpoints and many works of art.

The shopping street “Am Wall” invites you to an extensive stroll. Emerged in the 19th century, the section between Herdentor and the “Altenwall” in particular has developed into an address over the decades that not only makes the hearts of architecture enthusiasts beat faster, but above all offers a multitude of exquisite shops. Here you can go shopping on an indoor promenade in all weathers. You’ll discover furniture stores, boutiques, bookstores and galleries as you stroll through the shop windows. If you are looking for something special and exclusive, the mostly owner-managed shops are your right contacts.

The wide range of restaurants, cafés and bars with a view of the green ramparts leaves nothing to be desired: Canova in the Kunsthalle, guard 6 in the old police house, Lemon Lounge, Medio and the Wallmühle are always worth a visit.

## Medienagentur iunctim

Am Wall 137-139  
28195 Bremen



+49 (0) 421/336 59 001

info@iunctim.com  
www.iunctim.com

Mo. - Do. 9.30 - 17 Uhr,  
Fr. 9 - 15 Uhr

Schüsselkorb  
Linie 4, 6, 8, 24, 25

Katharinenklosterhof +  
Am Dom

## Ideen. Expertise. In time.

Mitten in Bremens City bietet Ihnen die iunctim Medienagentur alles für Ihre maßgeschneiderte Online-Präsenz. Von Website, über Onlineshop und Content-Kreation für alle gängigen Socialmedia-Kanäle bis zum Hosting sind wir Ihr verlässlicher Full-Service-Dienstleister. Fundierte Beratung, kreative Konzepte und nachhaltige Technik sind für uns selbstverständlich. Als zertifizierter Google-Partner und SEO-Experten sind Sie mit uns erfolgreich im Web unterwegs!

## Ideas. Expertise. In time.

Located right in the heart of Bremen's city centre, the digital agency "iunctim Medienagentur" provides you with everything you need for your customised web presence. Whether you are looking for a website, an online shop, content creation for social media, digital marketing or all of the above – we are your reliable full-service agency for all things online. Competent consulting, creative concepts and sustainable technologies are at the core of our services. As a certified Google Partner agency and SEO specialist, we are your partner on the way to (online-) success.



## D. F. Rabe & Co.

Am Wall 153-156  
28195 Bremen



+49 (0) 421/32 50 79

+49 (0) 421/32 52 37  
rabe@rabe-am-wall.de  
www.rabe-am-wall.de

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 16 Uhr,  
Adventssamstage 10 - 18 Uhr

Schüsselkorb  
Linie 4, 6, 8, 24, 25

Katharinenklosterhof + Am Dom

## Guter Stil nicht nur auf der gedeckten Tafel

Seit über 180 Jahren wird bei D. F. Rabe & Co. mit Porzellan, Silber und Kristall gehandelt. Weltbekannte Manufakturen wie Meissen, KPM Berlin, Royal Copenhagen, Herend und Fürstenberg, bremisches Silber von Wilkens und Koch & Bergfeld oder Kristalle aus Theresienthal sind hier ebenso erhältlich wie klassisches Steingut. Einen interessanten Kontrast bilden die Marken Dibbern, Riedel, Alessi und Stelton sowie Bestecke von Pott.

## Set the table in style

D. F. Rabe & Co. has been trading in porcelain, silver and crystal for over 180 years. World-famous brands, such as Meissen, KPM Berlin, Royal Copenhagen, Herend and Fürstenberg, Bremen silver from Wilkens und Koch & Bergfeld and crystal from Theresienthal are available here as well as classic crockery. An interesting contrast is provided by articles from Dibbern, Riedel, Alessi and Stelton as well as cutlery from Pott.

Meissen · KPM Berlin · Royal Copenhagen  
Herend · Dibbern · Fürstenberg · Wilkens



## schnitträume • WOLLE

Am Wall 164  
28195 Bremen



+49 (0) 172/419 51 88

+49 (0) 162/137 40 07

post@schnittraeume.de

www.schnittraeume.de, www.wolleamwall.de

Mo. - Sa. 10 - 14 Uhr, Mi. 10 - 18 Uhr  
sowie nach Vereinbarung / by appointment

Schüsselkorb – Linie 4, 6, 8, 24, 25

Katharinenklosterhof + Am Dom

## Für alle modebegeisterten Kreativen

Bei uns bekommen Sie Maßhemden und -blusen sowie Maßpullover des Bremer Labels „privatvergnügen“ und „mypulli“. Außerdem Naturgarne in vielen Farben und Qualitäten. Neu: WOLLE trifft schnitt. Exklusiv verstrickte Naturgarne verarbeitet mit edlen Stoffen werden zu außergewöhnlichen Kleidungsstücken.

## For all fashion-conscious creative spirits

At our shop you can purchase custom-made shirts and blouses as well as tailor-made sweaters crafted by the Bremen-based brand "privatvergnügen" and "mypulli". This in addition to natural yarns in many shades and qualities. And this is new: WOLLE is joining forces with schnitt, your tailors for bespoke garments. Upmarket woven natural yarns are joined with cherished textiles to create exceptional pieces of clothing.

privatvergnügen · Manos del Uruguay  
Rosy Green · Ito – Fine Yarn from Japan



Wallanlagen im Winter



Mühle am Wall



Wallboulevard



Schiffsanleger Schlachte



Schlachte zur Maritimen Woche



## SCHLACHTE FACTS

**Transport** – 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25 (H) Domsheide

**Highlights** – #weser  
#afterwork #restaurants  
#cocktails #schiffe  
#schlachtezauber



- |                     |                       |                     |
|---------------------|-----------------------|---------------------|
| 01 Marktplatz       | 06 Ansgari            | 11 Schüsselkorb     |
| 02 Schnoor          | 07 Lloyd Passage      | 12 Am Wall          |
| <b>03 Schlachte</b> | 08 Sögestraße         | 13 Fedelhören       |
| 04 Viertel          | 09 Katharinen-Passage | 14 Bahnhofsvorstadt |
| 05 Obernstraße      | 10 Domshof-Passage    |                     |

## ENTLANG DER WESER

Einer der schönsten Wege in Bremen zieht sich über 4 km Länge direkt an der Weser entlang vom Weserstadion am Osterdeich bis in das ehemalige Hafengebiet, die heutige Überseestadt.

„Sehen und gesehen werden“ ist das Motto an der beliebten Weserpromenade Schlachte, die nur einen Sprung von der Altstadt entfernt direkt an der Weser liegt. Hier findet man tolle Restaurants, lauschige Biergärten, coole Bars und das Casino Bremen mit seinem großen Angebot. Auf dem Wasser laden die Schiffe der Reederei Hal über zu erlebnisreichen Rundfahrten ein, Hotelschiffe zu besonderen Übernachtungen, das Theaterschiff zu Kultur an Bord und das Pannekoekschip und die Alexander von Humboldt zu zünftigen Essen und Trinken.

Der Name „Schlachte“ hat übrigens nichts mit Schlachthöfen zu tun. Vielmehr kommt er vom niederdeutschen Wort „Slait“ (Schlagen) und bezeichnete im 13. Jahrhundert die Befestigung des Weseruferes durch Eichenpfähle. Diese wurden als Kaimauer ins Weserwasser geschlagen und dienten den Hansekoggen als erster Hafen.

Interessante Radtouren und Spaziergänge führen hinüber in die Überseestadt mit ihrer modernen Architektur, die neben Büros und Wohnungen auch angesagte Restaurants, Clubs und Theater beherbergt. Auf der anderen Weserseite in der Neustadt locken Sternbilder im Olbers Planetarium oder ein Besuch der Seenotretter-Schiffe der DGzRS (Deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger).

Wer von der Schlachte ungefähr zwei Kilometer die Weser flussaufwärts läuft, findet dort das Weserstadion mit Fanshop und Museum direkt in einer malerischen Flussbiegung. Der Weg ist mehr als unterhaltsam, denn bei Temperaturen über 15 Grad wird auf den Osterdeichwiesen Großstadt gelebt: Frisbee, Fußball, Wikinger-Schach, Grillen, Sonnen, Qigong. Gleich gegenüber bei der Fährstelle kann man mitten in der Stadt in der Weser baden.

Weitere Informationen auf [www.schlachte.de](http://www.schlachte.de)

## ALONG THE WESER

“To see and be seen” is the motto on Weser Promenade Schlachte. “Schlachte” stems from the Low German word “Slait” for the reinforcement of the Weser bank where Hanseatic cogs docked in the 13th century. Cafés, restaurants, beer gardens and the Bremen Casino are popular in the evening while boats offer tours during the day. You can sleep on hotel ships, watch comedies on the theatre ship and have a meal on the Pannekoekschip and the Alexander von Humboldt. Enjoy the maritime Kafenmarkt with live music from April to September. You can go on interesting bike tours and walks along the Weser, such as to Überseestadt with its modern architecture that is home to both offices and apartments as well as restaurants, clubs and theatres.

Further information at [www.schlachte.de](http://www.schlachte.de)



## CITY-TIPP



**Henrike Neuenfeldt**

Projektmanagerin Schlachte  
Marketing / Project Manager  
Schlachte Marketing



Cocktails an der Schlachte



After Work Summer Lounge

## FEIERN, DAS KÖNNEN WIR BREMER!

Und zwar zu jeder Jahreszeit! Das ist genau das, was ich an Bremen so liebe. Ob heiße Rhythmen und spektakuläre Kostüme beim Samba- und Maskenkarneval im Februar, Akrobaten, Clowns und Jongleure beim Internationalen Festival der Straßenkünste LA STRADA im Juni, die vielfältigen Veranstaltungen in den Sommermonaten, die Bremen Oldtimer Classics, die wunderschöne Lampionfahrt an der Schlachte und Weserpromenade der Maritimen Woche im September oder der legendäre Freimarkt mit seinen Karussells im Oktober. Ich bin eigentlich überall dabei.

Meine ganz persönliche Lieblingszeit beginnt allerdings erst Ende November, wenn Schlachte-Zauber und Weihnachtsmarkt die ganze Stadt verzaubern. Die Weser ist dann wieder in ihr traditionelles eisblaues Licht getaucht und der Duft von Glühwein und anderen Leckereien liegt über der ganzen Stadt. Ganze Tage verbringe ich auf dem Schlachte-Zauber zwischen und in den zünftig eingerichteten und mit Schneebedeckten Hütten, dem historischen Dorf der Fogelvreien mit seinen Piraten und Mägden und den behaglich schaukelnden Schiffen an der unteren Schlachte.

Eine winterliche Schifffahrt durch Bremens Häfen gehört traditionell außerdem immer zu meinem Programm. Gerne guck ich mir auch das weihnachtliche Treiben auf dem Marktplatz und rund um den Roland an. Besonders beliebt bei meinem Kind ist das wunderschöne nostalgische Karussell, das sich zu weihnachtlicher Musik im Kreise dreht.

Ganz nebenbei finde ich an den vielen Ständen mit Handwerkskunst und Leckereien auch noch tolle und individuelle Weihnachtsgeschenke. Meinen Glühwein trinke ich übrigens am liebsten aus den niedlichen Glühweinstiefeln, die es überall an der Schlachte gibt und die man sogar als Erinnerung mit nach Hause nehmen kann.

## BREMEN KNOWS HOW TO PARTY!

It may not be one of Germany's carnival hotspots. But on the first weekend in February, Bremen's marketplace hosts the country's biggest samba carnival and masked parade. The international street theatre festival in June is another highlight. On the last Saturday in June, the Bremen Oldtimer Classics showcases classic cars on the marketplace. Among the exhibits are of course legendary Borgward Isabellas made in Bremen. In October it's time for the "Freimarkt" funfair including historic rides and Bremen specialities. One of Germany's loveliest Christmas Markets transforms the marketplace from the end of November until Christmas Eve. Even the locals, famous for their Hanseatic reserve, are proud of their Weihnachtsmarkt.

## WESER-KURIER Pressehaus

Martinistraße 43  
28195 Bremen



- ☎ +49 (0) 421/36 71 65 99
- ☎ +49 (0) 421/36 71 10 95
- ✉ kundenzentrum@weser-kurier.de  
www.weser-kurier.de
- 🕒 Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 9.30 - 14 Uhr
- 📍 Obernstraße – Linie 2, 3  
Martinistraße – Linie 25
- 📍 Pressehaus

## WESER-KURIER Mediengruppe

Der WESER-KURIER ist die führende Tageszeitung in der Metropolregion Bremen. Täglich berichten wir über das Wichtigste aus Bremen, der Region, Deutschland und der Welt. In unserem Kundenzentrum im Pressehaus erhalten Sie alle Serviceleistungen rund um Ihr Zeitungsabonnement. Sie können attraktive Leserreisen buchen, Eintrittskarten für Konzerte, Theater, Musicals und Werder kaufen oder im Shop Bücher, Werder-Fan-Artikel, Bremensien und viele weitere Artikel finden.

## WESER-KURIER Media Group

The WESER-KURIER is the leading daily newspaper in the greater Bremen metropolitan region. Every day we report on the most important news in Bremen, the region, Germany and the world. At our Customer Centre in Pressehaus you will receive all services related to your newspaper subscription. You can book attractive tours for readers, buy tickets for concerts, theatre, musicals and the Werder football team. In our shop you will find books, magazines, items related to Bremen, Werder fan products and many more.



## Casino Bremen

Schlachte 26  
28195 Bremen



- ☎ +49 (0) 421/32 90 00
- ☎ +49 (0) 421/32 900 401
- ✉ www.casino-bremen.de
- 🕒 Klassisches Spiel täglich /  
classic gambling games  
daily 15 - 3 Uhr,  
Änderungen vorbehalten / subject to change  
Automatenspiel täglich / machines daily 12 - 3 Uhr
- 📍 Am Brill – Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63
- 📍 Pressehaus



## Rechts der Weser – mitten im Leben

Bremens erste Adresse in Sachen Entertainment: An topmodernen Automaten und Spieltischen für American Roulette, Black Jack und Poker findet man hier gepflegten Nervenkitzel in schickem Ambiente. Eine elegante Bar sorgt mit Drinks und Snacks für Stärkung während des Spielvergnügens. Besonders beliebt bei Besuchern von nah und fern: die vielfältigen Events und Sonderaktionen. Im historischen Kontorhaus an der Schlachte ist immer etwas los.

## On the right bank of the Weser – in the middle of it all

Bremen's top address for entertainment: here you will find the sophisticated thrill of state-of-the-art slot machines and gaming tables for American roulette, black jack and poker in a chic ambience. An elegant bar provides refreshment in the form of drinks and snacks while the guests enjoy the various games. A wide variety of events and special offers are especially popular among the visitors from near and far. There is always something going on in the historical Kontorhaus on Schlachte.

## Hal über Reederei

Schlachte 2 · 28195 Bremen



Hal über  
SCHREIBER  
REEDEREI



## Bremen erleben – vom Wasser aus!

Weser- und Hafenrundfahrten. Linienfahrten nach Bremerhaven, Oldenburg, Verden, Worswede und Vegesack. Frühstücksfahrten, Schlemmerfahrten, Historische Lesumfahrt, Fahrten mit Musik und Tanz, Fahrten zum Weser-Stadion, Fähre zum Naherholungsgebiet Stadtwerder (Café Sand, Badestrand), Fähre zwischen Gröpelingen und Lankenau/Woltmershausen (Mai – Sept.). Alle Schiffe können auch gemietet werden.

## Experience Bremen – from the water!

River- and Harbour Tours. Scheduled services to Bremerhaven, Oldenburg, Verden, Worswede and Vegesack. Breakfast-Cruises, Dinner-Cruises, historical tour to the Lesum, evening tours with music and dance. Transfers to the Weser Stadium, ferry service to the recreational area in Stadtwerder (Café Sand, Beach) and between Gröpelingen and Lankenau/Woltmershausen (May – Sept.). All ships are available for charter.

- ☎ +49 (0) 421/33 89 89
- ☎ +49 (0) 421/33 89 881
- ✉ info@hal-oever.de  
www.hal-oever.de
- 📘 facebook.com/HaloverBremen
- 🕒 Büro: Mo. - Fr. 9 - 17 Uhr,  
Pavillon Martinianleger\*:  
täglich / daily 10 - 17 Uhr  
\*Mai-Sept. / May-September
- 📍 Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- 📍 Pressehaus



## BREBAU

Schlachte 12-14  
28195 Bremen



### Seit 80 Jahren Teil der Familie

Als große Wohnungsgesellschaft mit 80-jähriger Tradition bieten wir ein umfassendes Angebot von der günstigen Singlemietwohnung über das qualitative Reihenhauses für die ganze Familie, die exklusive Eigentumswohnung in bester Lage bis zur barrierefreien Wohnung für ältere Bewohner.

### Part of the family for 80 years

As a large housing company with an 80-year tradition, we offer a comprehensive accommodation range from low-price rental flats for singles to high-quality terraced houses for families to exclusive private properties in top locations and barrier-free flats for older occupants.



+49 (0) 421/34 96 20

+49 (0) 421/34 96 295

www.brebau.de

Mo. - Do. 9 - 17 Uhr

Am Brill

Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

Pressehaus

## Pannekoekschip Admiral Nelson

Schlachte Anleger 1  
28195 Bremen



### Pfannkuchen in 100 Variationen

Der originalgetreue Nachbau einer Fregatte bietet Ruhe und Erholung inmitten der Stadt. Auf allen Decks kann man die Atmosphäre genießen und auf die Weser blicken. Mit Suppen, Salaten, Eisbechern und diversen Pfannkuchen ist für jeden Geschmack etwas dabei. Wir bieten Kindergeburtstage und Gruppenangebote an. Die Crew freut sich auf Ihren Besuch.

### Pancakes in 100 variations

The faithful replica of a frigate offers rest and relaxation in the middle of the city. You can enjoy the atmosphere and the view of the Weser on all decks. There is something for every taste on board, including soups, salads, ice cream and various pancakes. We offer children's birthday parties and group activities. The crew look forward to your visit.



+49 (0) 421/364 99 84

+49 (0) 421/364 99 34

info@admiral-nelson.de

www.admiral-nelson.de

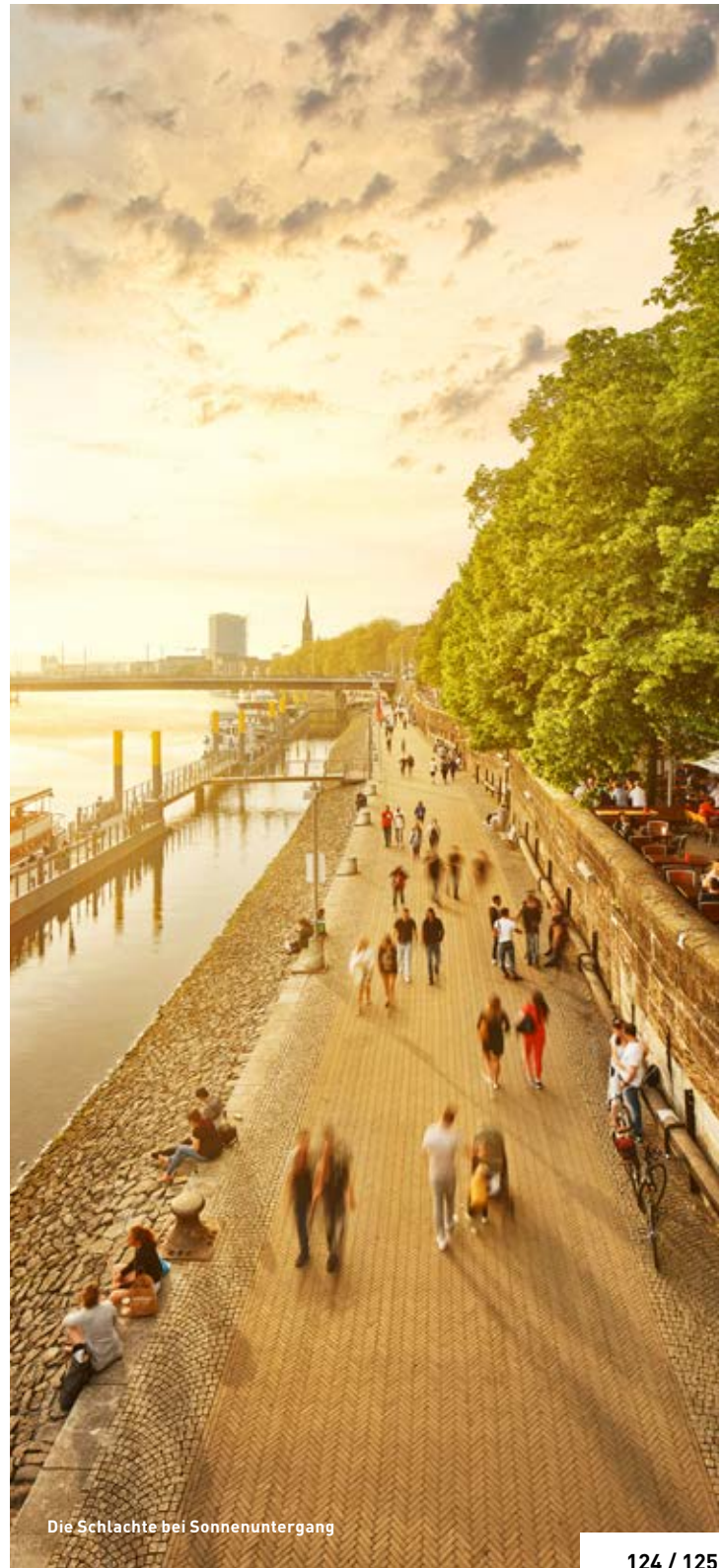
Apr. - Okt. + Dez.: täglich / daily 11 - 21 Uhr

Nov. + Jan. - März.: Mo. + Di. Ruhetag / day off

Mi., Do., So. 11 - 21 Uhr, Fr. - Sa. 12 - 22 Uhr

Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

Pressehaus



Die Schlachte bei Sonnenuntergang



## Carl Ed. Schünemann KG

Ausstellung und Verkauf,  
4. Etage  
Zweite Schlachtpforte 7  
28195 Bremen



## Bücher von Zuhause

Vom Bremen-Krimi über den Küsten-Bildband bis zum plattdeutschen Kinderbuch: Beim Carl Schünemann Verlag erhalten Sie hochwertige Bücher mit Regionalbezug zu Bremen, Hamburg und Norddeutschland. Weitere Verlagsbereiche bilden unsere Sprach- und Fachzeitschriften. Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Shop.

## Books with a local setting

From Bremen crime stories to illustrated books about the coast right through to children's books in Low German. At Carl Schünemann Verlag you can find high-quality books with a regional focus on Bremen, Hamburg and northern Germany. Language magazines and journals form another focal point of our publishing house. We look forward to your next visit to our shop.



+49 (0) 421/369 03 53

+49 (0) 421/369 03 48

info@schuenemann-haus.de  
www.schuenemann-verlag.de

Mo. - Do. 8 - 17 Uhr, Fr. 8 - 16 Uhr

Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

Am Brill - Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

Pressehaus

## Kreiszeitung Verlagsgesellschaft

Schlachte 2  
28195 Bremen



Die besten  
Seiten unserer  
Region

MK Mediengruppe  
Kreiszeitung

Redaktion: +49 (0) 421/33 97 713

+49 (0) 421/33 97 717

redaktion.bremen@  
kreiszeitung.de

Anzeigen: +49 (0) 421/33 97 718

annette.grueschow@  
kreiszeitung.de

www.kreiszeitung.de

## Kreiszeitung Syke

Die Mediengruppe Kreiszeitung umfasst neun regionale Tageszeitungstitel zwischen Hunte, Weser und Wümme. Mit unseren Print- und Onlineausgaben mit Schwerpunkt auf der lokalen Berichterstattung sind wir der entscheidende Medien- und Werbepartner in der südlichen Region. Etwa 60.000 Tageszeitungen und Supplements verlassen täglich unsere Druckhäuser in Syke und Walsrode. Hier drucken wir jede Woche auch rund 340.000 Wochenzeitungen, die wir an die Haushalte im Speckgürtel Bremens verteilen.

## Kreiszeitung Syke

The Kreiszeitung Media Group encompasses nine regional daily newspapers between the Hunte, Weser and Wümme Rivers. Our print and online issues focusing on local reports make us the key media and advertising partner in the southern region outside Bremen. About 60,000 newspapers and supplements are leaving our printing shop in Syke and Walsrode. We also print around 340,000 weekly newspapers every week, which we distribute to households in the suburbs of Bremen.

## ENERGY Bremen & RADIO ROLAND

Erste Schlachtpforte 1  
28195 Bremen



+49 (0) 421/33 56 60

+49 (0) 421/33 56 677

radio@energy-bremen.de  
www.energy.de  
www.radioroland.de

Domsheide

Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

Pressehaus

## Bremens Musik aus den Schlachte Studios

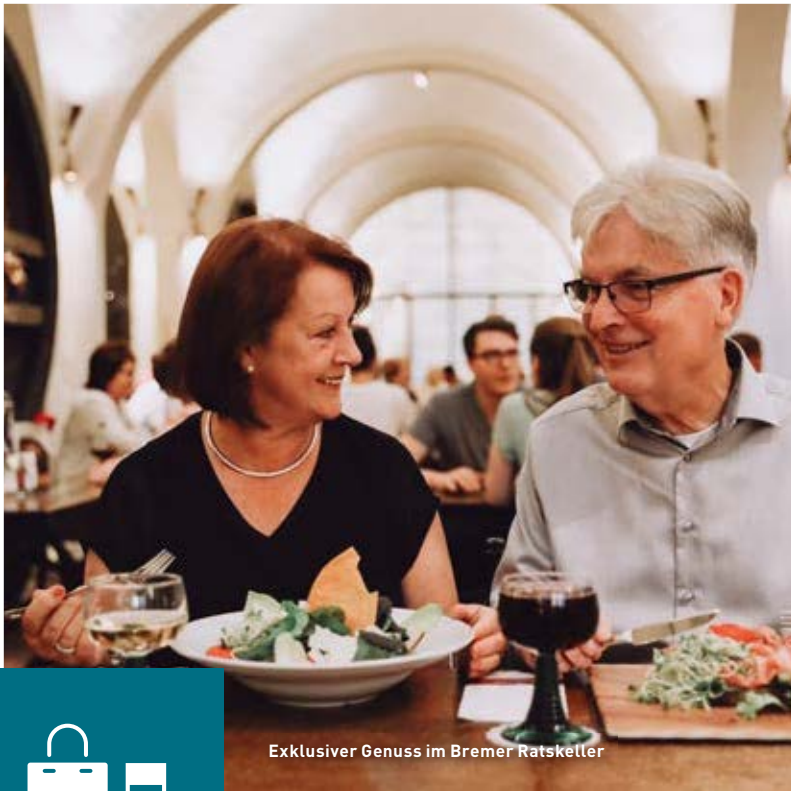
Die Schlachte Studios beheimaten sowohl ENERGY Bremen als einzigen privaten Radiosender, der 24 Stunden am Tag live sendet, als auch den Wohlfühlsender für alle Fans des modernen Pop-Schlagers RADIO ROLAND. ENERGY Bremen ist mit News, Stories, Comedy und Musik in Bremen (89,8 MHz), Bremerhaven (104,3 MHz), Oldenburg (103,5 MHz) und Umzu zu hören. RADIO ROLAND bietet auf der UKW-Frequenz 96,1 MHz und per Online-Stream auf [www.radioroland.de](http://www.radioroland.de) alles, was das Schlagerpop-Herz höher schlagen lässt!

## Bremen's music from the Schlachte Studios

The Schlachte Studios are home to ENERGY Bremen as the only private radio station broadcasting live 24 hours a day, as well as the feel-good radio station for all fans of the modern pop-schlager RADIO ROLAND. ENERGY Bremen can be heard with news, stories, comedy and music in Bremen (89.8 MHz), Bremerhaven (104.3 MHz), Oldenburg (103.5 MHz) and Umzu. RADIO ROLAND offers on the UKW frequency 96.1 MHz and via online stream on [www.radioroland.de](http://www.radioroland.de) everything, which lets the schlager-heart beat higher!



Genießen und Erleben an der Schlachte



Exklusiver Genuss im Bremer Ratskeller



Kaffeisieren in der Bremer City

## GENUSSKULTUR

Kohl und Pinkel, Labskaus, Knipp: Gewiss, die Bremer Spezialitäten klingen schon ein wenig gewöhnungsbedürftig. Dennoch sind sie sehr lecker. Eine Mischung aus der Nähe zum Meer und Verbindungen zum ländlichen Leben bildet die Grundlage der traditionellen Bremer Küche. Aber auch die lange Kaffee- und Brautradition prägen die Stadt, ebenso, wie die regionalen Süßwaren von Hachez, der Babbeler oder Klaben zur Weihnachtszeit. Bremens Kaffeekultur wird vielerorts gepflegt und die lange Kaffeegeschichte tagtäglich fortgeschrieben. In Bremen gibt es sogar ein eigenes Wort für den gepflegten Kaffeegenuss: kaffeisieren. Zu erleben und genießen im Johann Jacobs Haus oder bei Büchlers Beste Bohne, sind nur zwei Adressen von vielen. Eine besonders lange Tradition hat Genuss im ehrwürdigen Ratskeller am Marktplatz. Hier gibt es nicht nur typisch bremische Gerichte zu verkosten, sondern hier schenkte bereits im Jahr 1409 der Kellermeister die ersten edlen Tropfen aus. Heute können sich Gäste des Hauses auf über 70 Seiten der Weinkarte zwischen 650 verschiedenen, klangvollen Sorten entscheiden. Bremens ältestes Fischrestaurant empfängt seine Gäste im Herzen der Innenstadt. Im Knurrhahn stehen neben der Friesischen Fischsuppe und der ganzen Kutterscholle rund 40 Fischgerichte auf der Karte. Die Schüttinger Gasthausbrauerei oder der Gasthof zum Kaiser Friedrich sind ebenso Restaurants mit langer Tradition und gutbürgerlicher Speisekarte. Viel Genuss bei der Entdeckertour.

## DELIGHT CULTURE

Kohl and Pinkel, Labskaus, Knipp: Of course, the Bremen specialties sound a little getting used to. Still, they are very tasty. A mixture of closeness to the sea and connections to rural life form the basis of traditional Bremen cuisine. But the city is also shaped by the long coffee and brewing tradition, as well as the regional sweets from Hachez, Babbeler or Klaben at Christmas time. Enjoyment has a particularly long tradition in the venerable Ratskeller on the market square. Here you can not only taste typical Bremen dishes, but the cellar master already poured the first fine wines here in 1409. Today, guests of the house can choose from over 70 pages of the wine list between 650 different, sonorous varieties. The Knurrhahn, the Schüttinger Gasthausbrauerei or the Gasthof zum Kaiser Friedrich are restaurants with a long tradition and home-style cooking. Enjoy your individual tour.



## CITY-TIPP



**Sven „Phil“ Seling**  
Geschäftsführer Paddy's Pit  
Managing Director Paddy's Pit



Essen gehen



Cocktails trinken an der Schlachte

## AUSGEHEN IN BREMEN

Haben Sie Hunger? Möchten Sie typisch bremische Spezialitäten wie Labskaus oder Knipp probieren, dann sollten Sie die Weser ansteuern. Hier liegt die „Alex“ vor Anker. Diese Segelbark fuhr über alle sieben Weltmeere und wurde mit der Beck's-Werbung berühmt. Oder Sie essen nebenan im Schnoor im rustikalen Schüttinger leckeren Grünkohl mit Pinkel und nehmen anschließend in der urigen Kneipe Spitzen Gebel gegenüber einen „Schluck aus der Lampe“.

Jetzt ab ins Nachtleben? Das Nachtleben in Bremen ist breit gefächert. Das erste, was einem als Bremer in den Sinn kommt, ist die Schlachte, das Viertel oder die Discomeile am Breitenweg. Ein paar Drinks an der Schlachte oder im Wohnzimmer im Viertel und dann eine Tanzfläche stürmen? La Viva am Breitenweg bietet auf drei Areas zahlreiche Musikrichtungen von Hip Hop über Elektro bis hin zu Charts. Die Lila Eule, der wohl älteste Musikclub Deutschlands, ist immer einen Besuch wert. Gegründet 1959, spielen hier noch immer zahlreiche hippe Bands und verschiedene DJs lassen das Tanzbein zucken, bis bei Sonnenaufgang die ersten Gäste gehen. Feine Cocktails und hochwertige Spirituosen lassen sich nicht nur im Viertel oder an der Schlachte wunderbar genießen. Auch im Schnoor laden das Little Mary's oder in der Bahnhofsvorstadt das Paddy's Pit zu ausgelassenen Abenden ein.

## OUT AND ABOUT IN BREMEN

Are you hungry? If you would like to try typical Bremen dish such as Labskaus or Knipp, then you should head for the Weser where the "Alex" is anchored. This sailing bark sailed across all seven seas and then became famous with the Beck's advertisement. Or you can eat delicious green cabbage with Pinkel next door at the Schnoor quarter in the rustic Schüttinger and then take a drink called "Schluck aus der Lampe" at the rustic pub Spitzen Gebel opposite.

Now off into the night? The nightlife in Bremen is broad. The first thing that comes to mind as a Bremanian is the Schlachte, the Viertel or the Discomeile on Breitenweg. Pre-loading at the Schlachte or in the Wohnzimmer in the Viertel and then busting a move? La Viva am Breitenweg offers numerous music genres from Hip Hop and electro to charts over three dance floors. The Lila Eule, probably the oldest music club in Germany, is always worth a visit. Founded in 1959, numerous hip bands still play here and various DJs make the dancing leg twitch until the first guests leave at sunrise. Fine cocktails and high-quality spirits can be enjoyed not only in the Viertel or at the Schlachte. Little Mary's in the Schnoor district and Paddy's Pit in the Bahnhofsvorstadt district are also great places to spend a pleasant evening.

## VIERTEL FACTS

**Transport** – 2, 3 (H)  
Theater am Goetheplatz

**Highlights** – #eck  
#nightlife #graffiti  
#theater #individual  
#kunst #rollo



- |                   |                       |                     |
|-------------------|-----------------------|---------------------|
| 01 Marktplatz     | 06 Angari             | 11 Schüsselkorb     |
| 02 Schnoor        | 07 Lloyd Passage      | 12 Am Wall          |
| 03 Schlachte      | 08 Sögestraße         | 13 Fedelhöfen       |
| <b>04 Viertel</b> | 09 Katharinen-Passage | 14 Bahnhofsvorstadt |
| 05 Obernstraße    | 10 Domshof-Passage    |                     |



## DAS VIERTEL

Von den Bremern liebevoll schlicht und einfach „Viertel“ genannt, ist dieses Quartier das Szeneviertel der Hansestadt. Kunst und Kultur, Imbisse, Bars und Restaurants sowie eine Vielzahl individueller Shops machen das Viertel zu „dem“ Treffpunkt für Tag und Nacht, Familien und Singles, Nachtschwärmer und Künstler. Einzigartigkeit ist hier Programm, denn so bunt wie das Publikum ist auch das umfangreiche Angebot mit nahezu 300 Geschäften und Lokalen. Ein „Muss“ für alle Bremen-Besucher.

Zum Viertel gehört auch die Kulturmeile am Wall mit der Stadtbibliothek Bremen, der Kunsthalle Bremen, dem Theater Bremen am Goetheplatz, dem Wilhelm Wagenfeld Haus und dem Gerhard-Marcks-Haus.

Weitere Informationen auf [www.dasviertel.de](http://www.dasviertel.de)



## THE QUARTER

Simply and endearingly called “Viertel” by the residents of Bremen, this quarter is the “in scene” in the Hanseatic City. Art and culture, snack bars, restaurants and bars as well as numerous individual shops make the Viertel “the” meeting place for day and night, family and singles, night owls and artists. The key element here is uniqueness for the people here are as much a colourful mix as the extensive selection available at the nearly 300 shops, establishments and venues. A “must” for all visitors to Bremen.

The Viertel also includes the cultural district Am Wall with the Bremen Municipal Library, the Bremen Kunsthalle (Art Gallery), the Bremen Theatre am Goetheplatz, the Wilhelm Wagenfeld House and the Gerhard Marcks House.

Further information at [www.dasviertel.de](http://www.dasviertel.de)



## CITY-TIPP



**Nicole Dacko**

Viertel-Liebhaberin bei der CityInitiative  
Viertel Lover at CityInitiative



Über den Dächern des Viertels

### men's wear – von Lysander

Ostertorsteinweg 44  
28203 Bremen



#### Ihr Herrenausstatter in Bremen

Seit 25 Jahren ist von Lysander der Anlaufpunkt für Herren in punkto Business-, Freizeit- und Hochzeitskleidung. Wir führen sowohl die aktuellsten Meseneuheiten als auch eigene Kollektionen. Unser langjährig geschultes Personal hat den Blick für Ihren Typ und findet die passende Mode für Sie. Unser Angebot umfasst Anzüge, Sakkos, Hemden, Jeans, Jacken, Leder, Schuhe und Accessoires wie Manschettenknöpfe, Plastrons oder Krawatten in unserer umfangreichen Hochzeitsabteilung.

#### Your menswear shop in Bremen

For 25 years now, Lysander has been the destination for men shopping for business, casual and formal wear. We stock both our own collections and the items shown at recent fashion fairs. Our personnel, drawing on many years of experience, has an eye for your taste and style and will select fashions that suit you perfectly. Our line includes suits, sports coats, shirts, jeans, jackets, leather garments, shoes and, in our extensive wedding department, accessories including cufflinks, plastrons and ties.

**Otto Kern · Benvenuto · Strellson  
Doris Hartwich · Wilvorst**



+49 (0) 421/36 49 315  
info@von-lysander.de  
www.von-lysander.de

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr,  
Sa. 10 - 17 Uhr

Theater am Goetheplatz –  
Linie 2, 3

Hinter dem Haus und Ostertor  
+ Kulturmeile / behind the  
building and Ostertor +  
Kulturmeile



Ausgehen im Viertel

© Schoeningh\_Alamy

## MEIN VIERTEL

Nur einen Katzensprung von der Innenstadt entfernt, hinter dem Weserdeich, ist man sofort im belebten und beliebten „Viertel“. Schon als Kind liebte ich die vielen Menschen um mich herum und freundete mich mit den Besitzern der Läden an. Kein Tag vergeht, ohne einem bekannten Gesicht zu begegnen – idyllische Dorfatmosphäre trotz Lebhaftigkeit! Die vielen kleinen Boutiquen laden tagsüber zum Bummeln ein. Besonders schön finde ich die verschnörkelten Altbremer Häuser der Nebenstraßen.

Nachmittags trinke ich gerne einen Latte Macchiato im Café Piano, das bereits seit 1982 existiert. Von hier kann man herrlich das bunte Treiben beobachten. Das Viertel bietet geschmacklich alles – von würzigen Suppen im Soup and Stew, klassische Spaghetti all'arrabiata im italienischen Restaurant Bellini oder Tapas im Don Carlos. Auf einen Wein und Flammkuchen geht's ins Café Engel und nirgendwo anders als im „Wohnzimmer“ bekommt man die chillige Atmosphäre des Viertels so authentisch zu spüren.

## MY VIERTEL

Just a stone's throw from the city center, behind the Weser dyke, you are immediately in the lively and popular "Viertel". Even as a child I loved the many people around me and made friends with the owners of the shops. Not a day goes by without meeting a familiar face - idyllic village atmosphere despite the liveliness! The many small boutiques invite you to stroll during the day. I find the ornate Altbremer houses on the side streets particularly beautiful.

## FEDELHÖREN FACTS

**Transport** – 4, 6, 8, 24, 25  
(H) Schlüsselkorb  
+ Herdentor

**Highlights** – #mode  
#exquisit #vintage  
#design



- |                |                       |                      |
|----------------|-----------------------|----------------------|
| 01 Marktplatz  | 06 Ansgari            | 11 Schlüsselkorb     |
| 02 Schnoor     | 07 Lloyd Passage      | 12 Am Wall           |
| 03 Schlachte   | 08 Sögestraße         | <b>13 Fedelhören</b> |
| 04 Viertel     | 09 Katharinen-Passage | 14 Bahnhofsvorstadt  |
| 05 Obernstraße | 10 Domshof-Passage    |                      |



Die Antiquitätenmeile Fedelhören



Exklusives Shoppen im Fedelhören

## FEDELHÖREN

Vom Bremer Dom aus geht man über den Domshof, durch die Bischofsnadel, passiert die grünen Wallanlagen, überquert den Präsident-Kennedy-Platz und biegt leicht rechts in die Einkaufsstraße Fedelhören ein und dies alles in fünf Minuten auf den eigenen Sohlen. Seit Generationen wird im Fedelhören ein exquisiter Mix aus inhabergeführten Geschäften präsentiert.

Der Fedelhören gilt traditionell als Antiquitätenmeile. Doch längst haben sich hier renommierte Modedesigner und Kunsthandwerker angesiedelt. So gab es in jüngster Zeit einen spannenden Sortimentswechsel und der Fedelhören gilt als Geheimtipp für Menschen, die das Besondere schätzen. Hochwertige Mode, einzigartige Schmuckobjekte und ausgesuchte Antiquitäten – die Palette der Anregungen ist unendlich.

Im Fedelhören kann man nicht nur entspannt shoppen und sogar vor der Tür der Geschäfte parken, sondern auch gemütlich draußen sitzen, da die kleine Straße mit Blick auf die Türme des Bremer Doms ruhig gelegen ist. Der Fedelhören führt über den Rembertring hinweg zum Dobben. Auch der zweite Straßenabschnitt ist einen Bummel wert. Die Straße wurde in den letzten Jahren neu gestaltet und beherbergt viele neue Geschäfte.

## FEDELHÖREN

From the Bremen Cathedral you walk across Domshof, through Bischofsnadel, pass through the green Wallanlagen and then after a few metres you will find yourself directly in Fedelhören. For generations there has been an exquisite mix of owner-managed shops here.

Traditionally Fedelhören is considered the street of antiques. However, renowned fashion designers and artisans started locating here long ago. So, recently there has been a change in the range of items offered and Fedelhören is now regarded as an insider tip for people who appreciate exceptional objects. High-quality fashion, unique pieces of jewellery and select antiques – the selection is boundless.

In Fedelhören you can not only shop in a relaxed atmosphere and even park in front of the shops, but also sit at ease outside since the small street with a view of the towers of the Bremen Cathedral is in a quiet location. Fedelhören runs via Rembertring to Dobben. It is also worthwhile to stroll through the second section of the street. It was redesigned and contains many new shops.



## CITY-TIPP



**Sigrid Schumacher**  
Prototype.Schumacher



## BREMEN UND DIE MODE

In Bremen gibt es sehr gute Multilabelstores, deren Inhaber ihre persönliche Vision von Mode inszenieren und hervorragend beraten: spannend, persönlich, anders.

Momentan siedeln sich etliche Modedesigner in der exklusiven und dabei sehr lebendigen Straße Fedelhören an, beispielsweise „PROTOTYPE.Schumacher“ (Fedelhören 99). Neben eigenen Kollektionen führt das Geschäft Modeschmuck von vintage Christian Dior über Jean Paul Gaultier, Langani, Red Carpet, Otazu bis zu Nakamol und Ayala Bar. Avantgardistische Designer wie Comme des Garçons, Dries van Noten und Y3 werden von Jens Krueger kuratiert (Fedelhören 107).

Bei Modehaus Ristedt (Ansgaritorstraße 22) und „Stiesing“ (Sögestraße 35) sind bekannte Labels in explizit Bremischer Auswahl vertreten: tragbare, sportlich-klassische Businessbasics und wettertaugliche Bekleidung. Wer sich für die Belgische Schule mit Designern wie Maison Martin Margiela und A. F. Vandevorst interessiert, ist im Schnoor bei „costume“ (Stavendamm 12) genau richtig.

FAIR tragen und nachhaltig shoppen ist ein Trend, der immer mehr zur Normalität wird. Bei Contigo, BLNKS oder Stadt Land Kids werden Marken angeboten, die sich dem Thema Nachhaltigkeit verschrieben haben.

## BREMEN AND FASHION

In Bremen are very good multilabel stores, where the owners present their personal vision of fashion and offer excellent advise. In the exclusive street Fedelhören Avant-garde designers like Comme des Garçons, Dries van Noten and Y3 are curated by Jens Krueger (‘‘Krueger’’, Fedelhören 107). ‘‘PROTOTYPE.Schumacher’’ (Fedelhören 99) carries besides its own collections fashion jewellery from vintage Christian Dior, Jean Paul Gaultier, Langani, Red Carpet, Otazu, Nakamol and Ayala Bar.

‘‘Modehaus Ristedt’’ (Ansgaritorstraße 22) and ‘‘Stiesing’’ (Sögestrasse 35) present a Bremen selection of well-known labels: sporty-classic business basics and clothing for any kind of weather. For those interested in Belgian designers such as Maison Martin Margiela and A. F. Vandevorst ‘‘costume’’ (Stavendamm 12) is the right place.

To wear FAIR and to shop sustainably is a trend that is becoming more and more normal. At Contigo, BLNKS or Stadt Land Kids, brands are offered that are dedicated to sustainability.



Bremen von oben

## Teppichhaus Gleue

Fedelhören 7  
28203 Bremen



### Immer schön auf dem Teppich bleiben

Wir bieten Ihnen Orientteppiche aller Qualitäten aus den traditionellen Knüpfländern. Außerdem erwarten Sie bei uns Jan Kath Kollektionen und Design-Teppiche nach individuellen Wünschen. Neben Sondermaßen und Anfertigungen bieten wir Inzahlungnahmen/Ankauf alter und antiker Teppiche, Spezialwäschen und Reparatur/Restauration, Teppichunterlagen/Gleitschutz an.

### Design at your feet

Here you'll find Oriental carpets from the traditional carpet making countries. Also available are Jan Kath collections and designs to suit every taste. Our services include custom carpets, part-exchanges, cleaning/repair and underlay products.

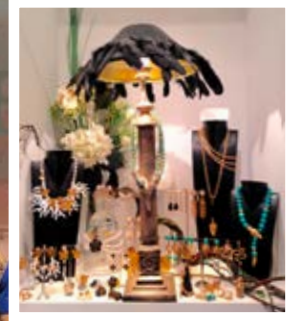
### Edelgrund · Jan Kath Ankauf von alten Orientteppichen



- +49 (0) 421/32 62 07
- info@teppich-gleue.de
- www.teppich-gleue.de
- Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 14 Uhr
- Ⓜ Schüsselkorb + Herdentor  
Linie 4, 6, 8, 24, 25  
Am Dobben - Linie 1, 4, 10
- Ⓟ Rövekamp

## PROTOTYPE. Schumacher

Fedelhören 99 · 28203 Bremen



MOVIENAFASHIONWEEK  
Photo: Stefan J. Wolf

### Bremer Designermode und atemberaubende Schmuckauswahl!

Die Mode von PROTOTYPE.Schumacher wird auf internationalen Fashion Weeks präsentiert, ist aber für wirkliche Frauen und Männer gemacht. „Ich möchte meine Kunden schön und glücklich machen“, so Dipl. Designer Sigrig Schumacher. Seit 1993 fertigt sie nachhaltig im eigenen Atelier. In der Boutique gibt es dazu Couture Accessoires, Schmuck und Schuhe führender Designer wie Oscar de la Renta, Iradj Moini, Philippe Ferrandis, Angela Caputi, Langani, Ayala Bar, Satya und viele mehr.

### Designer fashion from Bremen and a breathtaking selection of jewellery!

The fashion of PROTOTYPE.Schumacher is presented by top models at international fashion weeks, but is made for real women and men. "I want to make my customers beautiful and happy," says designer Sigrig Schumacher. She has been manufacturing sustainably since 1993. The boutique also has couture accessories, jewelry and shoes by leading designers such as Oscar de la Renta, Iradj Moini, Philippe Ferrandis, Angela Caputi, Langani, Ayala Bar, Satya and many more.

- ☎ +49 (0) 421/364 95 90
- ☎ +49 (0) 421/37 28 38
- www.prototype-schumacher.com
- 📌 PROTOTYPE.Schumacher
- 🕒 Mo., Di., Do., Fr. 11 - 19 Uhr,  
Mi. 14 - 19 Uhr, Sa. 11 - 17 Uhr
- 📍 Schüsselkorb + Herdentor  
Linie 4, 6, 8, 24, 25  
Am Dobben - Linie 1, 4, 10
- Ⓟ Rövekamp

**Ayala Bar · Angela Caputi  
Langani · Iradj Moini · Gripoix  
Dori Csengeri · Satya**







Denis Fischer und Tim Fischer flanieren im Fedelhören



# KONTRAST

**MÄNNERMODE**

**FEDELHÖREN 98 · 28203 BREMEN**

**[WWW.KONTRAST-MAENNERMODE.COM](http://WWW.KONTRAST-MAENNERMODE.COM)**

**DI – FR 12 – 19 | SA 11 – 16 · 0421 339 81 44**



Böttcherstraße

## KOSTENFREIES WLAN IN DER BREMER CITY

### Unbegrenzt ins Internet mit „Free Wifi Bremen City“

Mal eben ein Foto posten, E-Mails abrufen oder einfach nur entspannt surfen – das alles ist in der Bremer City per kostenfreien WLAN möglich. Viele zentrale Standorte in der Bremer City verfügen über entsprechende „Access Points“. Nutzerinnen und Nutzer, die sich im Empfangsbereich befinden, können auf ihrem mobilen Gerät, das Free Wifi Netz kostenfrei nutzen. Einfach „Free Wifi Bremen City“ aus der WLAN-Liste des Mobilgerätes auswählen, AGBs bestätigen und los geht's. Eine ausführliche Hotspot-Auflistung finden Sie auf unserer Webseite: [www.bremen-city.de](http://www.bremen-city.de).

## FREE WI-FI IN BREMEN CITY

### Unlimited access to the Internet with “Free Wifi Bremen City“

Post a photo of the Town Musicians, call up the Bremen City App, share tweets or show a new outfit on Instagram and Snapchat – all of this is possible via Wi-Fi free of charge in downtown Bremen. CityInitiative has developed a route on which visitors can move within a local network on the main shopping streets and in the most important sections. Simply select “Free Wifi Bremen City” from the Wi-Fi list of your mobile device, enter your mobile phone number or e-mail address in the login mask, confirm the terms of business and you're off and running!

## BAHNHOFS- VORSTADT FACTS

**Transport** – 4, 5, 6, 8, 24,  
25 (H) Herdentorsteinweg

**Highlights** – #zentral  
#events #party #mobil  
#nightlife



01 Marktplatz  
02 Schnoor  
03 Schlachte  
04 Viertel  
05 Fußgängerzone

06 Ansgari  
07 Lloyd Passage  
08 Sögestraße  
09 Katharinen-Passage  
10 Domshof-Passage

11 Schlüsselkorb  
12 Am Wall  
13 Fedelhöfen  
14 Bahnhofsvorstadt

## BAHNHOFSVORSTADT

Die Bahnhofsvorstadt ist Bremens Eingangstor in die City und als lebendiger Stadtteil Tag und Nacht stark frequentiert. Zentral gelegen und gut erreichbar ist die Bahnhofsvorstadt der ideale Standort für große Messeveranstaltungen, Hotels, Gastronomie und den Einzelhandel. Als Verkehrsknoten kreuzen sich hier viele Linien der Bremer Straßenbahn AG (BSAG) mit Verbindungen innerhalb Bremens und in das nahe Umland. Ein besonderes Erlebnis ist ein Besuch im Übersee-Museum direkt neben dem Bahnhof. Die riesige Ausstellung entführt Sie auf alle Kontinente der Erde und auch Kinder werden hier ihren Spaß haben. Wechselnde Sonderausstellungen sind ebenfalls im Angebot. Planen Sie am besten genügend Zeit ein, denn es gibt viel zu entdecken und auszuprobieren! Nachts bleibt die Bahnhofsvorstadt als Vergnügungsmeile ebenso lebendig wie am Tage. Hier finden Sie Diskotheken und Clubs, aber auch viele Bars und Kneipen, die ein vielfältiges Programm zu bieten haben. Ob im Großkino oder Programmkino, im Variété oder beim Feiern.

## BAHNHOFSVORSTADT

Bahnhofsvorstadt, the central station district, extends from the train station to Wallanlagen. Thanks to its central location, it is an ideal site for hotels and trade show events at Bürgerweide. You can walk from the central station to the Old Town in just a few minutes or take trams and buses operated by Bremer Straßenbahn AG (BSAG). Bahnhofsvorstadt is known as an entertainment centre: from the gastronomic theatre FRITZ, the cinemas City 46 and CinemaxX as well as the Bremer Musical Theater all the way to bars and clubs on Breitenweg and in Bahnhofstrasse. We especially recommend the pedestrian zone at Hillmanplatz. There you will find restaurants popular for their cocktails.



Blick auf den Hauptbahnhof

## BADEHAUS BREMEN

Bahnhofstraße 12  
28195 Bremen



### Zeit zum Entspannen

Ein Regenerationsort mitten im Herzen der Stadt, ein Spa, bei dem Nachhaltigkeit eine Herzensangelegenheit ist, in dem wir mit der Zeit und den Wünschen der Menschen gehen und die Gäste versuchen in unser Programm zu integrieren.

### Time to relax

A place of regeneration in the heart of the city, a spa where sustainability is a matter of the heart, where we go with the times and the wishes of the people and try to integrate the guests in our program.

**SPA Suite · Massagen · Sauna**



+49 (0) 421/69 69 840  
info@badehaus-bremen.de  
www.badehaus-bremen.de

- ⌚ Rezeption/reception  
Mo.-Fr. 10 - 20 Uhr, Sa. 11 - 19.30 Uhr,  
So. 12 - 19.30 Uhr
- 🚶 Hauptbahnhof – Linie 1, 4, 5, 6, 8, 10, 24, 25, 26, 27, 63
- 🅑 Parkhaus City Gate

## Sparkasse Bremen

Bahnhofstraße 32  
28195 Bremen



### KundenCentrum Bahnhofstraße

Das frisch renovierte KundenCentrum in der Bahnhofstraße präsentiert sich in zeitgemäßer Optik. Hier finden Sie die ganze Palette moderner Finanzdienstleistungen:

- Geldautomaten, Selbstbedienungsterminals im SB-Foyer
- Kassengeschäft
- umfangreiche Beratungs- und Service-Leistungen
- Kundenschießfächer

### Finance Centre Bahnhofstraße

The freshly renovated CustomerCenter in Bahnhofstrasse presents itself in a contemporary look. Here you can find the entire range of modern financial services:

- ATMs, self-service terminals in the self-service foyer
- cash desk
- extensive advisory and service facilities
- customer lockers

+49 (0) 421/17 90  
mail@sparkasse-bremen.de  
www.sparkasse-bremen.de

📘 facebook.com/SparkasseBremen

- ⌚ Mo. 9 - 16.30 Uhr, Di. + Do.  
9 - 18 Uhr, Mi. + Fr. 9 - 13 Uhr,  
Indoor-Geldautomaten 6 - 22 Uhr, zwei Outdoor-Geldautomaten,  
Zahlungsverkehrsterminals während Öffnungszeiten verfügbar
- 🚶 Herdentor – Linie 4, 6, 8, 24, 25
- 🅑 CONTIPARK Parkhaus Hillmannplatz



## Ebeling Licht

Plantage 15  
28215 Bremen



+49 (0) 421/377 67 670

+49 (0) 421/377 67 913  
info@ebeling-licht.de

www.ebeling-licht.de

facebook.com/EbelingLicht

Mo. - Do. 8 - 16 Uhr

Fr. 8 - 13 Uhr

Kundenparkplätze

## (Ebeling) Licht schafft Leben – seit 1968

Wir sind ein spezialisiertes und mit neuester LED-Technik ausgestattetes Unternehmen und unterstützen Sie bei Umrüstungen Ihrer Lichtanlage in den Bereichen der Weihnachts- & Allgemeinbeleuchtung sowie bei Schaustelleranwendungen auf energiesparende und langlebige LED-Beleuchtung.

(Ebeling) Licht fasziniert

Wir nutzen Licht als Wohlfühlfaktor und schaffen mit unseren individuellen Lichtszenierungen eine stimmungsvolle Atmosphäre für Ihre Gäste.

## (Ebeling) Light creates life - since 1968

Since its foundation in 1968, Ebeling has established itself as a respected partner in the field of lighting technology. We not only take care of fairground and Christmas lighting, but also advise e.g. hotels, department stores and schools about the right lighting design for them. We devise effective light concepts tailor-made for any environment. We also draw up detailed energy-efficiency calculations for the switch to LED lighting. With our help, you can save a lot of money!



## pep up Werbegestaltung

Bremerhavener Straße 210  
28217 Bremen



+49 (0) 421/37 60 460

+49 (0) 421/37 60 470  
pepup@pep-up.de  
www.pep-up.de

facebook.com/  
PepUpWerbgestaltung

Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr

Emder Straße – Linie 3  
Waller Ring – Linie 26

Kundenparkplätze

## Wir sind pep up!

**Wir dekorieren, beschriften und beleuchten Bremen, Köln und am liebsten ganz Deutschland.**

Wir von pep up haben einen Traum. Wir möchten gemeinsam mit Ihnen die Welt ein bisschen schöner machen. Eine tolle Dekoration eines Schaufensters, eine weihnachtliche Beleuchtung oder eine prägnante Beschriftung ist doch ein Anfang, oder? Mit unserer langjährigen Erfahrung helfen wir Ihnen, Aufmerksamkeit zu generieren und Reichweite zu gewinnen. Geben Sie sich und Ihren Kunden ein gutes Gefühl!

## We are pep up!

**We decorate, label and illuminate Bremen, Cologne and preferably the whole of Germany.**

Our Team at pep up have a dream. Together with you, we would like to make the world a little more beautiful. A great decoration of a shop window, a Christmas illumination or a striking lettering is a start, isn't it? With our many years of experience, we can help you generate attention and gain reach. Give yourself and your customers a good feeling!



## Horst Wehmann GmbH

Alte Waller Straße 13  
28219 Bremen



+49 (0) 421/61 40 91

info@elektro-wehmann.de  
www.elektro-wehmann.de

Mo. - Fr. 7.30 - 16 Uhr  
und nach Vereinbarung/  
by arrangement

## Elektro-Spezialbetrieb

Ihr Partner in Sachen Strom seit über 30 Jahren! Ihr Servicepartner in Bremen und Umgebung von der Hausinstallation über Klein- bis zu Großveranstaltungen. Unsere Leistungen im Überblick: Mobile Stromversorgung, Baustromversorgung und Beleuchtung, Materialvermietung, Elektroinstallation für Haus & Gewerbe und Montage von Weihnachtsbeleuchtungen.

## Electro-specialist

Your partner when it comes to electricity for over 30 years! Your service partner in Bremen and the surrounding from home installation to events of all extents. Our services at a glance: Mobile power supply, construction site power supply and lighting, material rental, electrical installation for house & trade and assembly of Christmas lights.

## RR stage & event

Hermann-Ritter-Str. 106  
Gebäude 14 - Store 1  
28197 Bremen



+49 (0) 175/412 50 26

info@RR-event.de  
www.RR-Event.de

## Unsere Bühne gehört Ihnen!

RR stage & event bietet seit Jahren einen zuverlässigen Mietservice für einen guten Auftritt! Schon bei der Planung ihres Events stehen wir Ihnen mit unserer Erfahrung und Tatendrang zur Seite. Mit namenhaften Herstellern der Veranstaltungstechnik rücken wir Sie nicht nur ins perfekte Licht, sondern sorgen auch mit Ton, Videotechnik, Mietmöbeln und Bühnen für eine gelungene Veranstaltung! RR stage & event ist Ihr Ansprechpartner für Hardware & Konzepte für Ihr Event.

## Our stage is yours!

RR stage & event offers a reliable rental service for a good performance! Already during the planning of your event we are at your side with our experience and drive. Together with well-known manufacturers of event technology, we not only put you in the perfect spotlight, but also provide sound, video technology, rental furniture and stages for a successful event! RR stage & event is your contact for hardware & concepts for your event.



## KPS Verlagsgesellschaft

Weser Report  
Contrescarpe 75 A  
28195 Bremen



+49 (0) 421/36 66-102  
info@weserreport.de  
www.weserreport.de

## Aktuell und auflagenstark

Die KPS Verlagsgesellschaft veröffentlicht jeden Mittwoch und Sonntag den Weser Report die auflagenstärkste Anzeigenzeitung für Bremen und Umgebung, sowie diverse Special-Interest- und Stadtteilmagazine. In den zehn Lokalausgaben können aktuelle Nachrichten aus den Bremer Stadtteilen und den Landkreisen kostenlos gelesen werden. Außerdem sind das E-Paper und tägliche Schlagzeilen aus Bremen jederzeit auf [www.weserreport.de](http://www.weserreport.de) verfügbar.

## Up-to-date and widespread

The KPS Verlagsgesellschaft is one of the biggest publishers of free advertising newspapers in Bremen and its surrounding districts. The company publishes the Weser Report each Sunday and Wednesday. It's the local freesheet with the highest circulation figures in this area. Furthermore it issues a variety of special-interest and regional magazines. You can read about the current news in ten different local editions for free. There's also an e-paper and daily news headlines available at all times at [www.weserreport.de](http://www.weserreport.de).

## VSMB Verband der Schau- steller und Marktkaufleute Bremen e.V.

Am Krähenberg 34  
28239 Bremen



+49 (0) 421/644 151 3  
+49 (0) 421/330 867 08  
bsm-bremen@arcor.de

Mo. - Do. 10 - 12 Uhr

## Altes pflegen und neues bewegen

Der Berufsverband ist für die Schausteller und Marktkaufleute im Raum Bremen zuständig. Mitglieder sind Schauunternehmer, Circusunternehmen und Marktkaufleute. Ihre beruflichen Interessen vertritt der Verband bei den örtlichen Gremien, der Politik und der Wirtschaft. Zudem kümmert sich die Arbeitsgemeinschaft Bremer Märkte um die Vermarktung und Werbung der Bremer Märkte (Freimarkt, Osterwiese, Bremer Weihnachtsmarkt).

## Maintain the old and move the new

The professional association is responsible for the showmen and market traders in the Bremen area. Members are showman companies, circus companies and market traders. The association represents your professional interests in local committees, politics and business. In addition, the Bremen Markets Working Group takes care of the marketing and advertising of the Bremen markets (Freimarkt, Osterwiese, Bremen Christmas Market).

## Die Fliege

Bahnhofstraße 4  
28195 Bremen



+49 (0) 151/ 67187038  
Samantha-Focks@gmx.de  
[www.gastroguide.de/  
restaurant/194842/die-fliege/  
bremen/](http://www.gastroguide.de/restaurant/194842/die-fliege/bremen/)

Mo. - Do. 17 - 02 Uhr  
Fr. + Sa. 17 - Open End  
So. Ruhetag / day off

H Hauptbahnhof - Linie 1, 4, 5, 6, 8, 10, 24, 25, 26, 27, 63

P Parkhaus City Gate

## Uriges Lokal

Die Fliege ist ein Lokal in der Innenstadt mit altdeutschem „Pub“-Charakter. Hier kann man gemütlich ein Bremer Traditionsbier oder ein kühles Guinness verzehren und die kulturellen Eindrücke aus vergangener Zeit auf sich einwirken lassen. Die große Kogge von Karl Wessel hängt seit über 60 Jahren an der Decke. Das gemütliche und stilvolle Ambiente überzeugt sowie die hauseigenen Schnäpse wie „die Fliege“ oder der „scharfe Detlev“.

## Bar with rustic charm

Die Fliege is a bar in the city center with an "pub" character. You can comfortably consume a traditional Bremen beer or a Guinness. Karl Wessel's large cog has been hanging from the ceiling for over 60 years. The cozy and stylish ambience is convincing, as is the in-house schnapps such as "Die Fliege" or "Spicy Detlev".

## Bremer Traditionsbier - Guinness Hauseigene Schnäpse



## Meyflower - Grün auf Leihbasis

An der Herrlichkeit 18  
27327 Schwarmbe



+49 (0) 4258/98 32 96  
+49 (0) 4258/98 32 97  
info@meyflower.de  
www.meyflower.de

Mo. - Sa. 08 - 20 Uhr

## Willkommen bei Meyflower!

Wir verfügen über eine große Auswahl an Palmen, Bäumen, Büschen und anderen dekorativen Pflanzen. Besonders für Events sind diese Leihpflanzen geeignet, aber auch für einen längerfristigen Einsatz über den Sommer. Unser fachkundiges Team stellt für Sie maßgeschneiderte Begrünungspläne zusammen. Dabei arbeiten wir überregional in ganz Deutschland und übernehmen die Düngung, den Pflanzenschutz und Rückschnitte während des Mietzeitraums. Gern erstellen wir dabei für Sie ein individuelles Konzept nach Ihren Pflanzenwünschen.

## Welcome to Meyflower!

We have a large selection of palms, trees, bushes and other decorative plants. These rental plants are particularly suitable for events, but also for long-term use over the summer. Our expert team will put together greening plans for you. We work throughout Germany and take over fertilization, plant protection and pruning during the rental period. We would be happy to create an individual concept for you based on your plant requirements.



Wilhelm-Wagenfeld-Haus



Theater am Goetheplatz



## KULTURSTADT

Wenn es einen in Bremen nach Kultur gelüftet, ist der erste Anlaufpunkt die Kulturmeile Bremen. Diese befindet sich zwischen der Innenstadt und dem Viertel. Hier findet man die Kunsthalle Bremen, die in ihrer fast 200 Jahre alten Geschichte durch ihre wechselnden Ausstellungen ein hohes nationales Ansehen erworben hat und zu den bedeutendsten Kunstmuseen in Deutschland zählt. Gleich nebenan befindet sich das Theater Bremen, ein Stadttheater mit überregionaler Bedeutung. Es umfasst vier Sparten: Musiktheater, Schauspiel, Tanz und Kinder- und Jugendtheater mit den vier Spielstätten Theater am Goetheplatz, Kleines Haus, Brauhaus und Brauhauskeller. Bremen hat auch noch mehr Kultur zu bieten, angefangen von kleinen Spielstätten und Theatern bis hin zu internationalen Festivals.

Vom Markt oder der Böttcherstraße mit den zugehörigen Museen wie das Paul Modersohn-Becker Museum sind es nur wenige Schritte zum Konzerthaus „Die Glocke“, direkt neben dem Dom. Die Glocke steht seit 1973 unter Denkmalschutz und hat durch die hervorragende Akustik den Ruf eines erstklassigen Konzerthauses.

Kulturinteressierte sollten zudem einen Besuch einplanen im Focke-Museum für Bremer Kunst- und Kulturgeschichte, in der Weserburg und im Übersee Museum Bremen, in dem man in die Ferne reist und welches passenderweise direkt am Bahnhof gelegen ist.

## CITY OF CULTURE

If you are in the mood for culture in Bremen, the first port of call is the Bremen Culture Mile. This is located between the city center and the "quarter". Here you will find the Kunsthalle Bremen, which in its almost 200 year old history has earned a high national reputation through its changing exhibitions and is one of the most important art museums in Germany. Right next door is the Bremen Theater, a city theater of national importance. It comprises four categories: music theater, drama, dance and theater for children and young people with the four venues Theater am Goetheplatz, Kleines Haus, Brauhaus and Brauhauskeller. Bremen also has more culture to offer, from small venues and theaters to international festivals.

From the market or Böttcherstraße with the associated museums such as the Paul Modersohn-Becker Museum, it is only a few steps to the concert hall "Die Glocke", right next to the cathedral. The "bell" has been a listed building since 1973 and has the reputation of a first-class concert hall thanks to its excellent acoustics.

We also recommend a visit of the Focke Museum for Bremen's art and cultural history, the Weserburg, Bremen's museum for modern art, and the Übersee Museum Bremen, where you travel far and which is conveniently located directly at the train station.

## Die Glocke

Domsheide 6-8  
28195 Bremen



## Bremens klingendes Juwel

Die 1928 eingeweihte Glocke ist das traditionsreiche musikalische Zentrum in Bremen. Das Konzerthaus beeindruckt mit seinem eleganten Art Déco-Ambiente und seiner herausragenden Akustik. Jährlich finden hier über 300 Veranstaltungen von Klassik über Musical, Jazz und Weltmusik bis zu Kabarett, Comedy und Lesungen mit mehr als 200.000 Besuchern statt.

## Bremen's sounding jewel

The bell, inaugurated in 1928, is the traditional musical center in Bremen. The concert hall impresses with its elegant Art Deco ambience and excellent acoustics. Over 300 events from classical to musicals, jazz and world music to cabaret, comedy and readings with more than 200,000 visitors.



+49 (0) 421/33 66 99  
+49 (0) 421/626 73 21  
ticketverkauf@glocke.de  
www.glocke.de

facebook.com/glockebremen

Mo. - Fr. 12 - 18 Uhr, Sa. 11 - 14 Uhr

Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

Am Dom

## Bremer Philharmoniker

Ticket-Service in der Glocke  
Domsheide 6-8  
28195 Bremen



## Bremer Philharmoniker – Musik erleben

Ob Philharmonisches Konzert, Oper, Familien- oder Schulkonzert – durch ihr vielfältiges künstlerisches Engagement bilden die Bremer Philharmoniker die tragende Säule des nordwestdeutschen Musiklebens. Das Orchester ist nahezu täglich zu erleben und hinterlässt mit mehr als 400 Veranstaltungen im Jahr deutliche Spuren auf der musikalischen Landkarte Norddeutschlands. Mit außergewöhnlichen Konzertformaten und unkonventionellen Programmen bewegen sich die Bremer Philharmoniker seit Jahren auf einer beeindruckenden Erfolgswelle.

## Bremer Philharmoniker – experience music

Philharmonic concerts, operas, family or school concerts – the various activities of the Bremer Philharmoniker make it a major pillar of North-West Germany's music scene. The orchestra plays almost daily. With more than 400 events every year, it plays a key role in shaping the musical landscape of Northern Germany. With novel concert formats and unconventional programmes, the Bremer Philharmoniker have for years surfed an impressive wave of success.



+49 (0) 421/33 66 99  
+49 (0) 421/626 73 21  
ticketverkauf@glocke.de  
besucherservice@bremerphilharmoniker.de  
www.bremerphilharmoniker.de

facebook.com/BremerPhilharmoniker

Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 15 Uhr

Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24

Am Dom

## Museumsshop Kunsthalle Bremen

Am Wall 207  
28195 Bremen



## Museumsshop in der Kunsthalle Bremen

Der Museumsshop bietet Ihnen eine umfangreiche Literatúrauswahl zu Kunst und Kultur sowie viele spannende Kinderbücher zum Vorlesen und kreativ werden. Zu aktuellen Ausstellungen finden Sie bei uns begleitende Publikationen, Kataloge und Plakate. Entdecken Sie neben einer Vielfalt von Kunstpostkarten auch feine Papeterie, Spiele und zahlreiche originelle Geschenkartikel für jeden Anlass – auch an Sonn- und Feiertagen.

## Shopping at the Kunsthalle Bremen

The museum shop offers a wide selection of literature on art and culture as well as many children's books to read aloud and get creative. For current exhibitions you will find accompanying publications, catalogues and posters. Besides a large selection of art postcards, discover fine stationery, games as well as exceptional gift items for every occasion – even on Sundays and public holidays!

+49 (0) 421/32 90 85 10  
+49 (0) 421/32 90 84 70  
shop@kunsthalle-bremen.de  
www.kunsthalle-bremen.de

facebook.com/KunsthalleBremen

Di. 10 - 21 Uhr – Mi. - So. 10 - 17 Uhr

Domsheide - Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

Ostertor/Kulturmeile + Am Dom



## Theater Bremen

Goetheplatz 1-3  
28203 Bremen



## Stadttheater mit überregionaler Bedeutung

Das Theater Bremen versteht sich als ein öffentlicher Ort ästhetischen und politischen Nachdenkens über Probleme, Risiken, Freiheiten und Glücksmomente moderner Großstadterfahrung. Es umfasst vier Sparten: Musiktheater, Schauspiel, Tanz, Kinder- und Jugendtheater mit den vier Spielstätten Theater am Goetheplatz, Kleines Haus, Moks und Brauhaukeller.

## Local theatre with national significance

Theater Bremen sees itself as a public place for aesthetic and political reflection on the problems, risks, freedoms and happy moments of modern big city experience. It comprises four genres: musical theatre, theatrical performance, dance as well as children's and youth theatre at four venues, i.e. Theater am Goetheplatz, Kleines Haus, Moks and Brauhaukeller.

+49 (0) 421/36 53 0  
pr@theaterbremen.de  
www.theaterbremen.de

Theaterkasse / theatre ticket office: Mo. - Fr. 11 - 18 Uhr, Sa. 11 - 14 Uhr

Theater am Goetheplatz – Linie 2, 3

Ostertor/Kulturmeile



## Komödie im Packhaus- theater im Schnoor

Wüstestätte 11  
28195 Bremen




## Wir bringen Bremen zum Lachen!


Das Packhaustheater bietet Komödien und Revuen – und das seit fast 40 Jahren. Es ist daher das „traditionsreichste Komödienhaus“ Bremens. An drei bis vier Tagen in der Woche laufen die energiegeladenen, komödiantischen Stücke, ganz nach dem Motto: Wir bringen Bremen zum Lachen!

### Bremen's home of comedy!

The theatre has been a comedy and variety house for almost 40 years. It is the tradition-rich venue for vibrant comedy shows and truly Bremen's home of comedy!


WC 

 Ticketshop  
+49 (0) 421/79 08 600  
info@theater.de  
www.packhaustheater-im-schnoor.de

 Ticketshop Balgebrückstraße 8 (Domsheide):

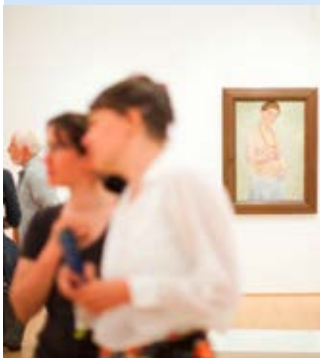
Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 16 Uhr

 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25

 Am Dom + Ostertor/Kulturmeile

## Museen Böttcherstraße

Böttcherstraße 6-10  
28195 Bremen





## Zwei Museen unter einem Dach


Die Museen Böttcherstraße sind kultureller und architektonischer Höhepunkt in der heimlichen Hauptstraße Bremens. Im Inneren erwarten Kunstliebhaber im Paula Modersohn-Becker Museum Gemälde der Pionierin der Moderne sowie die Sammlung des Bildhauers und Architekten Bernhard Hoetger. Das Ludwig Roselius Museum beherbergt Schätze vom Mittelalter bis zur Renaissance, darunter Werke von Lucas Cranach und Tilmann Riemenschneider.


### Two museums under one roof


Museen Böttcherstraße are the cultural and architectural high point of Bremen's secret main street. Inside the Paula Modersohn-Becker Museum paintings by the pioneer of the modern age as well as the collection of sculptor and architect Bernhard Hoetger await art lovers. The Ludwig Roselius Museum displays treasures from the Middle Ages to the Renaissance, including works by Lucas Cranach and Tilmann Riemenschneider.

### Paula Modersohn-Becker · Böttcherstraße Bernhard Hoetger · Ludwig Roselius

 +49 (0) 421/338 82 22  
 +49 (0) 421/338 82 33  
info@museen-boettcherstrasse.de  
www.museen-boettcherstrasse.de

 Di. - So. 11 - 18 Uhr, öffentliche Führungen / public guided tours: So. 11.30 Uhr

 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25


 Pressehaus


WC  VISA 

## Weserburg Museum für moderne Kunst

Teerhof 20  
28199 Bremen





 +49 (0) 421/59 83 90


 +49 (0) 421/50 52 47

info@weserburg.de

www.weserburg.de

 Di. - So. 11 - 18 Uhr,  
Mo. geschlossen / closed

 Am Brill  
Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63

 Pressehaus

## Das Museum im Fluss

Inmitten der Weser, im Herzen der Hansestadt liegt die Weserburg. Bremens Museum für moderne Kunst. Das historische Domizil, die vier backsteinernen Speicherhäuser, machen das Haus zu einem außergewöhnlichen Kunort. In den ständig wechselnden Präsentationen der renommierten Sammlungsbestände und großen Sonderausstellungen zeigt das Museum über vier Etagen die spannungsreichen Entwicklungen der Kunst seit den 1960er Jahren bis heute.

### The Museum in the River


Amid the Weser River, in the heart of the Hanseatic city is the Weserburg. Bremen's Museum for Modern Art. The historical domicile, with its four brick warehouses, is an exceptional site for experiencing art. In the constantly changing presentation of its renowned collections as well as through special exhibitions, the museum fills its four floors with the fascinating developments of arts from the 1960s right up to today.


WC      VISA 

## Übersee-Museum Bremen

Bahnhofplatz 13  
28195 Bremen





 +49 (0) 421/160 38 0


 +49 (0) 421/160 38 99

info@uebersee-museum.de

www.uebersee-museum.de

 Di. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. + So. 10 - 18 Uhr

 Hauptbahnhof – Linie 1, 2, 4, 6,  
8, 10, 20, 24, 25, 26, 27, 28, 63

 Hillmannplatz + Bürgerweide

## Faszination. Ferne.

Im Übersee-Museum entdecken Sie ferne Kontinente neu und erleben faszinierende Kultur- und Naturräume mit einzigartigen Exponaten aus der ganzen Welt, meisterhaften Tierdioramen und echten Pflanzen. Die Sonderausstellungen und das Begleitprogramm bieten Treffpunkte und Informationen für unterschiedliche Interessen. Ein Museums-erlebnis für Groß und Klein mit vielen Stationen zum Ausprobieren!

### Fascination. Distant Places.

In the Übersee-Museum you will rediscover distant continents and experience fascinating cultural- and natural spaces with unique exhibits from all over the world, masterful animal dioramas and real plants. The special exhibitions and the accompanying program offer meeting points and information for different interests. A museum experience for young and old with many stations to try out!

WC      



## Focke-Museum

Schwachhauser Heerstraße 240  
28213 Bremen



- +49 (0) 421/699 60 00
- +49 (0) 421/699 60 066
- www.focke-museum.de
- Di. 10 - 21 Uhr,  
Mi. - Sa. 10 - 17 Uhr,  
So. 10 - 18 Uhr
- Focke-Museum – Linie 4

## Bremer Geschichte verstehen

Entdecken Sie Bremens Schätze – von Europas ältestem Pflug bis zur legendären Borgward Isabella. Erfahren Sie, was ein kleines Pfefferkorn über Bremens Handelsbeziehungen im Mittelalter verrät oder gehen Sie an Bord des Seenotkreuzers Paul Denker und fahren einen virtuellen Rettungseinsatz. Ein Media-guide führt durch die Ausstellungen und gibt Informationen zu über 8.000 Exponaten im Schaumagazin.

## Bremen history comes alive

Discover Bremen's treasures – from Europe's oldest plow to the legendary classic car Borgward Isabella. Learn what a tiny peppercorn reveals about Bremen's trade relations in medieval times or go on a virtual rescue trip aboard the rescue boat Paul Denker. A media guide takes visitors through the exhibition and informs them about more than 8,000 exhibits in the show magazine.



Bremer Landesmuseum für Kunst  
und Kulturgeschichte /  
Bremen state museum for art and  
cultural history

## GOP Variété-Theater Bremen

Am Weser-Terminal 4  
28217 Bremen



- +49 (0) 421/89 89 89 89  
info-bremen@variete.de  
www.variete.de/bremen
- Showtime Mi. - Do. 20 Uhr,  
Fr. - Sa. 18 + 21 Uhr,  
So. 14 + 17 Uhr
- Kartenvorverkauf  
Mo. - So. 10-18 Uhr
- Eduard-Schopf-Allee – Linie 3, 5
- Weser Quartier  
Fähranleger: GOP/Steigenberger

## Das Entertainment-Highlight an der Weser. Wir sind die Show!

Im GOP Variété-Theater Bremen erleben Sie atemberaubende Shows mit internationalen Artisten und Entertainern auf Welt-niveau. Alle zwei Monate wechseln die Produktionen, die eigens für die sieben GOP Variété-Theater in Deutschland kreiert werden und die Zuschauer in immer neue Welten entführen: mal träumerisch-poetisch, mal humorvoll, mal energiegeladen und dynamisch. Mit den kulinarischen Highlights der GOP Köche wird Ihr Show-besuch zu einem Genuss für alle Sinne.

## Entertainment highlight at the river Weser. We are the show!

In the GOP Variété-Theater Bremen you will experience breathtaking shows with internationally celebrated artists. The productions, which are especially created for the seven GOP Variété-theatres in Germany, change every two months and are designed to enchant guests in various ways: sometimes dreamy and poetic, sometimes humorous, sometimes energetic and dynamic. The GOP chefs will make your visit to the show a pleasant adventure for all senses.

## Show · Erlebnis · Kurzurlaub · Kulinarik



## Kulturkirche St. Stephani Bremen

Stephanikirchhof  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/30 32 294  
info@kulturkirche-bremen.de  
www.kulturkirche-bremen.de  
www.bremer-kantorei-stephani.eu
- Zu Veranstaltungen /  
at events + Di. - So. 11 - 17 Uhr
- Radio Bremen, Volkshochschule – Linie 2, 3, 25
- Stephani [24 h geöffnet]

## Kulturkirche St. Stephani Bremen

Der helle gotische Kirchenraum lädt als spiritueller Ort ein, Musik, bildende Kunst, Theater und Film im Mittelpunkt eines zeitgenössischen und offenen Dialogs zwischen Mensch, Welt und Gott neu auszuloten. Das vielfältige Programm der Kulturkirche St. Stephani vereint hochkarätige Konzerte, Kunstausstellungen und Vorträge mit überregional bekannten Künstlern, Wissenschaftlern und Theologen und eröffnet damit Möglichkeiten des interkulturellen und religiösen Austauschs. Die Bremer Kantorei St. Stephani steht für ein hochkarätiges Konzert-Repertoire.

## Cultural church St. Stephani Bremen

As a spiritual place, the bright Gothic church room invites visitors to explore music, visual arts, theatre and film in the centre of a contemporary and open dialogue between man, world and God. The varied programme of the Kulturkirche St. Stephani, combines high-calibre concerts, art exhibitions and lectures with nationally renowned artists, scientists and theologians, thus opening up opportunities for intercultural and religious exchange. The Bremer Kantorei St. Stephani stands for a top-class concert repertoire.

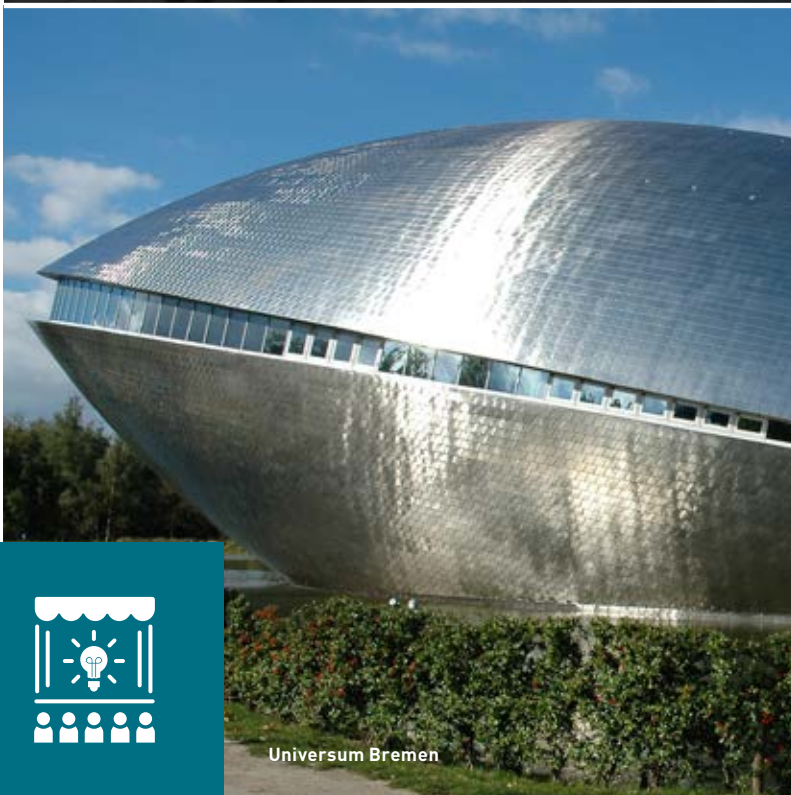
WC



Zauberhafte City



ÖVB-Arena



Universum Bremen



## EDUTAINMENT

Wohin des Weges? Die ÖVB-Arena lockt regelmäßig mit den ganz großen Namen wie Seed, Cirque du Soleil, Udo Lindenberg oder DJ Bobo. Große Messen wie die Hanselife, Bremen Classic Motorshow oder die Caravan Ausstellung ziehen die Massen in die Messehallen, aber auch die kleinen Messen sind einen Besuch wert, z. B. der Bottle Market in der Adventszeit. Für Musik- und Showfans ist das Angebot im Musical Theater, im Konzerthaus Glocke und in den Theatern der Stadt. Das Fritz Theater im Herdentorsteinweg am Übergang zwischen CityGate und Altstadt bietet eine bunte Abwechslung an Shows von Comedy bis Musical.

Lust auf gute Unterhaltung für die ganze Familie mit einer gesunden Prise Wissen dazu? Bremen beherbergt mit dem Focke Museum, der Kunsthalle und dem Überseemuseum Kultur für jede Altersklasse. Regelmäßig bieten die Bremer Museen die lange Nacht der Museen an. Hier kann man im Dunkeln ins Museum gehen und die Exponate werden lebendig! Im Universum auf dem Campus der Universität Bremen wird die Wissenschaft mit Experimenten zum selber machen lebendig. Planen Sie ruhig einen halben Tag ein.

Direkt im Schnoor erwartet das Geschichtenhaus mit einem ungewöhnlichen Konzept die Besucher, alle Geschichtsstationen werden durch Schauspieler live bespielt. Unmittelbar an der Weser kann man auf einer alten Fregatte der „Admiral Nelson“ einen deftigen Pannkoecken essen und dazu ein kaltes Bremer Becks genießen. Aber auch der neue Trend von Craft Beer ist in Bremen ansässig und kann in der Union Brauerei in Walle genossen werden. Die Union Brauerei bietet regelmäßig auch Bierbraukurse und Brauereiführungen für Interessierte an. Die Craft Beer Bar am Wall hat die längste Zapfhahnreihe.

---

## EDUTAINMENT

The ÖVB-Arena and the exhibition grounds regularly attract visitors to large events and concerts. A little smaller in scale, but certainly not in quality, are the shows in the Metropol Musical Theater, the Glocke concert hall and the city's various other theatres. Looking for edutainment for the whole family? The Universum, a modern Science Centre, offers a hands-on experience of science. Visitors to the botanika in the Rhododendron Park can admire countless butterflies and a giant Buddha statue. The History House in the Schnoor quarter brings Bremen's past to life, played by real actors.

## botanika Bremen

Deliusweg 40  
28359 Bremen



- +49 (0) 421/42 70 66 65
- +49 (0) 421/42 70 66 66
- info@botanika-bremen.de
- www.botanika-bremen.de
- facebook.com/botanikabremen
- Ganzjährig / all-the-year
- Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr,
- Sa., So., feiertags / on bank
- holidays 10 - 18 Uhr

## Eintauchen in die Faszination Natur

Weißhandgibbons schwingen im atemberaubenden Tempo von Ast zu Ast. Unzählige Schmetterlinge flattern durch die feucht-warme Luft und präsentieren ihre eindrucksvollen Flügelmuster. Ein Aufstieg auf den Mount Kinabalu gibt den Blick auf das faszinierende Reich asiatischer Tropenpflanzen frei. Wo dieses grüne Wunder zu erleben ist? In der botanika Bremen! Natur aufsaugen und besser verstehen! Eindrucksvoll, überraschend und informativ.

### Bremen's exotic garden

Explore Asian landscapes, admire stunning flowers and learn about botanical wonders. See exotic animals and immerse yourself in Oriental culture. The botanika presents some 300 types of rhododendron as well as the Peace Buddha for Europe.



- Ⓜ Bürgermeister-Spitta-Allee  
Linie 4, 31
- Ⓟ Parkplätze am Park  
car park enclosed

## StattReisen Bremen e.V.

Rembertstraße 99  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/430 56 56
- +49 (0) 421/430 56 55
- info@stattreisen-bremen.de
- www.stattreisen-bremen.de
- Mo. - Do. 9.30 - 16.30 Uhr,
- Fr. 9.30 - 14 Uhr
- Ⓜ Rembertstraße  
Linie 4, 6, 8, 24, 25

## Stadtführungen und mehr mit StattReisen

Wollen Sie Bremen und die Region auf eine besondere Art kennenlernen? Dann begleiten Sie uns doch z.B. auf unseren Stadtführungen. 300 feste Termine im Jahr (meist) ohne Anmeldung. Für Gruppen zu individuellen Terminen. Programm im Internet oder als Auslage im Stadtgebiet (z. B. Touristinformation).

### Regelmäßige Termine (Auswahl):

- Der Nachtwächterrundgang:  
Fr. + Sa. (Mai - Sep.: 21.30 Uhr  
und Okt. - April: 20.30 Uhr) /  
Mi. + Do. (April - Dez.: 21 Uhr),  
Treffpunkt: Stadtmusikanten.
- Inszenierter Innenstadtrundgang:  
jeden Samstag (April - Dez.), 15 Uhr,  
Treffpunkt: Domtreppen.
- Bremer Unterwelten:  
jeden Samstag und Sonntag, 14.00 Uhr.  
Anmeldung erforderlich.

### Guided City Tours and more with StattReisen

You can book our guided city tours in different languages for groups on individual dates.



## Bremer Volkshochschule

Faulenstraße 69  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/361 123 45
- +49 (0) 421/361 32 16
- info@vhs-bremen.de
- www.vhs-bremen.de
- Ⓜ Mo., Di., Mi. 9 - 15 Uhr +  
Do. 9 - 18 Uhr
- Ⓜ Radio Bremen, Volkshochschule – Linie 2, 3, 25
- Ⓟ Stephani

## Lernen in jeder Lebensphase

Als größter Weiterbildungsträger im Land Bremen bietet die Bremer Volkshochschule ein hochwertiges und innovatives Kursangebot für Menschen aus aller Welt, erwerbstätig oder nicht, Rentner, Studenten und Auszubildende, passend für jede Lebensphase, berufliche Situation und jeden Geldbeutel.

### Learning in every phase of life

As the biggest institution of further education and training in the federal state of Bremen, the Bremer Volkshochschule (adult education center) offers a wide selection of high-quality and innovative courses for people from all over the world, whether employed or not. The courses are thus also open to retired persons, students and trainees and are suitable for every phase of life, occupational situation and budget.



## Stadtgeschichten Bremen

Aumunder Heide 89  
28755 Bremen



- +49 (0) 421/17 42 66 2
- info@bremenstadtfuehrung.de
- www.bremenstadtfuehrung.de

## Stadtführungen in Bremen

Spezielle Stadtführungen in verschiedenen Teilen Bremens beleuchten ganz eigene Aspekte der Stadt, die Sie bisher in dieser Tiefe nicht gekannt haben. Bei der Führung „Wahrheit oder Lüge?“ ist Ihr Scharfsinn gefragt! Hier raten Sie mit, welche Geschichten der Wahrheit entsprechen und welche erstunken und erlogen sind. Stadtgeschichten Bremen bietet Ihnen ein vielfältiges Programm an – zu Fuß, mit dem Fahrrad und im Reisebus. Lassen Sie sich überraschen!

### City tours in Bremen

Special guided city tours illuminate very specific aspects of the city that you have never seen before in this depth. Stadtgeschichten Bremen offers a varied programme. Let me surprise you.



**Theater Theatre**

**bremer shakespeare company**  
Theater am Leibnizplatz  
Postfach 10 66 65  
28066 Bremen  
☎ +49 (0) 421/500 222  
www.shakespeare-company.com

**Fritz Bremen**  
Herdentorsteinweg 39  
28195 Bremen  
☎ +49 (0) 421/416 505 80  
www.fritz-bremen.de

**GOP Variété-Theater**  
Am Weser-Terminal 4  
28217 Bremen  
☎ +49 (0) 421/89 89 89 89  
www.variete.de

**Kulturzentrum Schwankhalle**  
Buntentorsteinweg 112/116  
28201 Bremen  
☎ +49 (0) 421/520 80 710  
www.schwankhalle.de

**Metropol Theater Bremen**  
Richtweg 7  
28195 Bremen  
☎ +49 (0) 421/98 88 500  
www.metropol-theater-bremen.de

**Komödie im Packhaustheater im Schnoor**  
Wüstestätte 11  
28195 Bremen  
☎ +49 (0) 421/790 86 02  
www.packhaustheater-im-schnoor.de

**Theater Bremen**  
Goetheplatz 1-3  
28203 Bremen  
☎ +49 (0) 421/36 53 0  
www.theaterbremen.de

**Theaterschiff Bremen**  
Tiefer 104, Anleger 4  
28195 Bremen  
☎ +49 (0) 421/79 08 600  
www.theaterschiff-bremen.de

**Schnürschuh Theater**  
Buntentorsteinweg 145  
28201 Bremen  
☎ +49 (0) 421/555 410  
www.schnuerschuh-theater.de

**Museen Museums**

**Beikeller Lead Cellar**  
Rechts neben dem Dom  
on right of cathedral  
☎ +49 (0) 421/36 50 40  
www.stpetridom.de

**Dom-Museum**  
Im rechten Domquerschiff  
In the right transept of the cathedral  
☎ +49 (0) 421/33 47 142  
www.dommuseum-bremen.de

**Focke-Museum Bremer Landesmuseum für Kunst und Kulturgeschichte Regional Museum for Art and Cultural History**  
Schwachhauser Heerstraße 240  
28213 Bremen  
☎ +49 (0) 421/699 60 00  
www.focke-museum.de

**Gerhard-Marcks-Haus – das Bildhauermuseum im Norden The Sculptor's Museum in the North**  
Am Wall 208, 28195 Bremen  
☎ +49 (0) 421/98 97 520  
www.marcks.de

**Kunsthalle Bremen**  
Am Wall 207, 28195 Bremen  
☎ +49 (0) 421/32 90 80  
www.kunsthalle-bremen.de

**Museen Böttcherstraße – Paula Modersohn-Becker Museum Ludwig Roselius Museum**  
Böttcherstraße 6-10  
28195 Bremen  
☎ +49 (0) 421/33 88 222  
www.museen-boettcherstrasse.de

**Übersee-Museum Bremen Völker, Handel und Natur Foreign nations, trade and nature**  
Bahnhofsplatz 13  
28195 Bremen  
☎ +49 (0) 421/160 38 0  
www.uebersee-museum.de

**Museen Museums**

**Weserburg Museum für moderne Kunst Museum for Modern Art**  
Teerhof 20, 28199 Bremen  
☎ +49 (0) 421/59 83 90  
www.weserburg.de

**Wilhelm Wagenfeld Haus – Design im Zentrum Museum for design in the city center**  
Am Wall 20  
28195 Bremen  
☎ +49 (0) 421/33 999 33  
www.wwh-bremen.de  
Öffnungszeiten nur zu den Sonderausstellungen, keine Dauerausstellung

**Freizeit Leisure time**

**Beck's Besucherzentrum**  
Am Deich 18/19  
28199 Bremen  
☎ +49 (0) 421/50 94 55 55  
https://becks.de/  
#besucherzentrum  
Mo.-Sa. Exklusive Brauereitouren, Do.-Sa. Brauereitouren (deutsch + englisch)

**botanika Bremen**  
Deliusweg 40  
28359 Bremen  
☎ +49 (0) 421/42 70 66 65  
www.botanika-bremen.de  
Park: immer zugänglich

**CinemaxX**  
Breitenweg 27  
28195 Bremen  
☎ +49 (0) 40/80 80 69 69  
www.cinemaxx.de/bremen

**Hal över Reederei**  
Schlachte 2  
28195 Bremen  
☎ +49 (0) 421/33 89 89  
www.hal-oever.de  
Martinianleger: Mai-Sep.  
täglich / daily 9.30-17 Uhr

**Freizeit Leisure time**

**Kino „Atlantis Filmtheater“**  
Böttcherstraße 4, 28215 Bremen  
☎ +49 (0) 421/79 25 50  
www.bremerfilmkunsttheater.de

**Kino „City 46“**  
Birkenstraße 1, 28195 Bremen  
☎ +49 (0) 421/957 992 90  
www.city46.de

**LiteraturKeller Bremen**  
Schildstraße 21, 28203 Bremen  
☎ +49 (0) 421/792 65 86  
www.literaturkeller-bremen.de

**Die Glocke – Das Bremer Konzerthaus**  
Domsheide 6-8, 28195 Bremen  
☎ +49 (0) 421/33 66 99  
www.glocke.de

**Bremer Geschichtenhaus im Schnoor**  
Wüstestätte 10, 28195 Bremen  
☎ +49 (0) 421/336 26 51  
www.bremer-geschichtenhaus.de

**ÖVB-Arena**  
Parkplatz Bürgerweide  
Theodor-Heuss-Allee 15  
28215 Bremen  
☎ +49 (0) 421/3505-0  
www.oevb-arena.de

**Planetarium – Olbers**  
Hochschule Bremen  
Werderstraße 73, 28199 Bremen  
☎ +49 (0) 421/40 88 99 300  
http://planetarium.hs-bremen.de

**Spielbank Bremen**  
Schlachte 26, 28195 Bremen  
www.westspiel.de

**Universum Bremen**  
Wienerstraße 1a, 28359 Bremen  
☎ +49 (0) 421/33 460  
www.universum-bremen.de

**WUSEUM – Werder Bremen Museum**  
Franz-Böhmert-Straße 1c  
28205 Bremen  
☎ +49 (0) 421/43 459 4350  
www.werder.de



Frühstück im Hotel Classico

## ÜBERNACHTEN IN BREMEN

Die Bremer City an einem Tag, geht das? Ein ambitioniertes Vorhaben, aber machbar – oder Sie sind einfach länger da:

1. Leihen Sie sich ein Rad – Bremen ist eine Fahrradstadt
2. Frühstück für Spätaufsteher im Viertel genießen
3. Sich im Fedelhören auf „Schatzsuche“ begeben
4. Ins Grün der Wallanlagen eintauchen und Am Wall flanieren gehen
5. Den Marktplatz auf sich wirken lassen und sich ganz langsam einmal um die eigene Achse drehen und Geschichte aufsaugen
6. Shopping-Bummel in der City
7. Kunst und Kultur in der Böttcherstraße erleben und zur rechten Zeit das Glockenspiel erleben
8. Kaffee (oder natürlich auch sehr gerne Tee) und Kuchen im Schnoor genießen
9. Auf zur Kulturmeile – es gibt immer eine interessante Ausstellung zu sehen
10. Den Abend an der Schlachte ausklingen lassen

## STAYING OVERNIGHT IN BREMEN

The city of Bremen in one day, is that possible? An ambitious project, but feasible, or you can simply stay longer

1. rent a bike - Bremen is a bicycle city
2. enjoy breakfast for late risers in the „Viertel“
3. go on a „treasure hunt“ in „Fedelhören“
4. plunge into the green of the „Wallanlagen“ and stroll along the shop windows „Am Wall“
5. let the marketplace take effect on you and absorb the history
6. shopping in the city
7. experience art and culture in the Böttcherstraße and experience the carillon at the right time
8. enjoy coffee (or alternatively tea) and cake at Schnoor
9. culture mile is calling – there is always an interesting exhibition to see
10. let the evening come to an end at the „Schlachte“

## ÜberFluss Design Hotel

Langenstraße 72  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/322 860  
info@ueberfluss.de  
www.designhotel-ueberfluss.de
- facebook.com/  
designhotelueberfluss
- Täglich 24 Stunden / 24 h daily
- Am Brill – Linie 1, 2, 3, 25, 26, 27, 63
- Eigenes Parkhaus / own parking lot Langenstraße + Parkhaus Am Brill

## Das Hotel am Fluss

Das kleine, feine Vier-Sterne-Superior-Hotel befindet sich mitten in der Bremer Innenstadt, drei Minuten zu Fuß von der Fußgängerzone und der historischen Altstadt entfernt. Eine Terrasse direkt am Fluss, ein SPA mit Indoor-Pool, Sauna, Dampfbad und Ruheraum beruhigen nach einem spannenden Tag. 24 Stunden Empfangs-Service, WLAN, Smart-TV's in den Designzimmern mit Sky Sport- und Filmsendern und der Zugang zum Spa sind inklusive.

### The hotel on the river

Our boutique four-star superior hotel lies right in the heart of Bremen, just three minutes' walk from the pedestrian zone and the historic Old Town. A terrace directly on the river, a spa with indoor pool, sauna, steam room and quiet room are perfect for relaxing after an exciting day. 24-hour reception service, WiFi, smart TVs in the designer rooms with Sky Sports and movie channels, plus use of the spa facilities are all included.



## H+ Hotel Bremen

Wachtstraße 27-29  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/360 10  
+49 (0) 421/360 15 55  
bremen@h-hotels.com  
www.h-hotels.com/bremen
- Täglich 24 Stunden / 24 h daily
- Domsheide  
Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- Pressehaus oder Tiefgarage nebenan /  
or underground car park next door

## Zentral am Marktplatz

Das H+ Hotel Bremen ist zentral am Marktplatz gelegen. Nur wenige Gehminuten von allen Sehenswürdigkeiten wie Stadtmusikanten, Altstadtviertel „Schnoor“ und Weserpromenade „Schlachte“ entfernt. Geschmackvoll ausgestattete Zimmer bieten Ihnen allen Komfort für einen angenehmen Aufenthalt. Familienzimmer, Fahrradverleih und Sky-TV erweitern das Angebot. Haustiere sind ebenfalls willkommen.

### The number one at Marktplatz

H+ Hotel Bremen is situated at Marktplatz. Only a few minutes away from all sights, including the Bremen Town Musicians, the Old Town district of "Schnoor" and the "Schlachte" Weser promenade. Tastefully decorated rooms offer you maximum comfort for a pleasant stay. Family rooms, bike rental and Sky-TV extend the offer. Pets are also welcome.



## ÜberFluss Apartments

Sögestraße 62-64  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/322 860  
+49 (0) 421/322 867 75  
info@ueberfluss.de
- facebook.com/  
ueberfluss.apartments
- Täglich 24 Stunden / 24 h daily
- Obernstraße – Linie 2, 3
- Katharinenklosterhof + Mitte

## Leben in der Stadt

Die ÜberFluss Apartments erweitern die Marke ÜberFluss. Ob mehrtägiger Messebesuch, Urlaub oder Long-Stay-Aufenthalt für ein Projekt – in unseren Serviced Apartments wird Ihr Aufenthalt zum exklusiven Wohnleben in bester Innenstadtlage. Unsere Apartments empfangen Sie in einer harmonischen Atmosphäre: Stilvolles Interieur, getrennte Wohn- und Schlafbereiche, eine voll ausgestattete Küche, Fußbodenheizung, Clubraum im 6. OG, Terrasse auf der 5. Etage, modernste Unterhaltungselektronik und alle technischen Must-haves.

### Living in the city

Our ÜberFluss Apartments are a logical addition to the ÜberFluss brand. Whether you're here for a trade fair, a holiday or a long stay for a specific project – in our serviced apartments, your stay is an exclusive experience in a top inner-city location. Our apartments welcome you with a harmonious atmosphere: stylish interiors, separate living and sleeping areas, fully equipped kitchens, floor heating, club room in the 6th floor, terrace in the 5th floor, state-of-the-art home entertainment and all technical must-haves.



## First Apartment

Breitenweg 24-26  
28195 Bremen



- +49 (0) 421/20 69 050  
info@first-apartment.de  
www.first-apartment-bremen.de
- facebook.com/first.apartment.bremen
- Mo. - Do. 8 - 17 Uhr, Fr. 8 - 15 Uhr
- Hauptbahnhof – Linie 1, 2, 4, 6, 8, 10, 20, 24, 25, 26, 27, 28, 63
- Eigene Tiefgarage auf Anfrage nach Verfügbarkeit /  
Parkplätze unter der Hochstraße

## Neues Zuhause in Bremen gefälltig?

Sie halten sich nur vorübergehend in Bremen auf und wollen sich heimischer fühlen als im Hotel? Dann herzlich willkommen! Wir bieten Ihnen wahlweise Apartments zur kurzfristigen (ab zwei Monaten) oder alternativ auch zur langfristigen Nutzung. Das Wichtigste wie Strom und Nebenkosten sind all inclusive. Und so einfach geht's: Apartment auswählen, Zusatzleistungen buchen, first formular abschicken und Apartmentvertrag inkl. Keycard erhalten.

### Looking for a new home in Bremen?

Staying in Bremen temporarily, but you'd rather feel more at home than in a hotel? Then welcome to our world! We offer you apartments for short-term (from two months) or long-term rental. All important utilities such as electricity and incidental costs are included. Here's how to book: Choose your apartment, book additional services, submit the form and receive your apartment contract plus keycard.



## ATLANTIC Grand Hotel Bremen

Bredenstraße 2  
28195 Bremen



- ☎ +49 (0) 421/62 06 20
- ☎ +49 (0) 421/62 06 25 00
- ✉ grandhotel@atlantic-hotels.de
- www.atlantic-hotels.de
- 🕒 Täglich 24 Stunden / 24 h daily
- 📍 Obernstraße – Linie 2, 3
- 📍 Domsheide – Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- 🅅 Parkgarage ATLANTIC Grand Hotel Bremen

### First Class in allen Bereichen

Das 4+ Sterne ATLANTIC Grand Hotel Bremen bietet 234 Zimmer, Fitness- und Saunabereich, hoteleigenen Weinkeller sowie die exklusive Roof Lounge mit umlaufender Dachterrasse. Im Restaurant „alto“ mit Wintergarten und mediterranem Hofgarten sowie in der Smoker's Lounge der ATLANTIC Bar bieten wir Ihnen exklusive Speisen und Getränke.

### First class in every respect

The 4+-star Grand Hotel ATLANTIC Bremen offers 234 rooms, a fitness and sauna area, the hotel's own wine cellar as well as Bremen's exclusive event lounge with a roof terrace. The restaurant „alto“ with conservatory and Mediterranean "Hofgarten" provides delicious dishes. The Smoker's Lounge and the ATLANTIC bar offer a wide choice of drinks.



## Best Western Hotel zur Post

Bahnhofplatz 11  
28195 Bremen



- ☎ +49 (0) 421/30 59 0
- ☎ +49 (0) 421/305 98 591
- ✉ info@zurpost.bestwestern.de
- www.hotel-zurpost-bremen.de
- 🕒 Täglich 24 Stunden / 24 h daily
- 📍 Hauptbahnhof – Linie 1, 4, 5, 6, 8, 10, 20, 24, 25, 26, 27, 28, 63
- 🅅 Eigener Parkplatz und Tiefgarage / own parking lot and underground car par

### Alles unter einem Dach

Das 4 Sterne Best Western Hotel zur Post befindet sich 200 m vom Bremer Hauptbahnhof. Unsere Gäste sind fußläufig in wenigen Minuten in der Altstadt sowie an der Messe/ÖVB Arena. Unser Hotel verfügt über 175 großzügige Zimmer mit kostenlosem WLAN, sowie kleinen Tagungsräumen. Genießen Sie darüber hinaus in unserem „de Lütt“ Süßes & Herzhaftes zum Verzehr vor Ort, sowie exquisite Feinkost zum Mitnehmen. Gegen geringe Gebühr können unsere Gäste auf 1.600 m² den Fitness- und Wellnessbereich mit Indoorpool, Saunen, Dampfbad u.v.m. nutzen. Abends ist unsere Bar der ideale Ort, um den Tag ausklingen zu lassen.

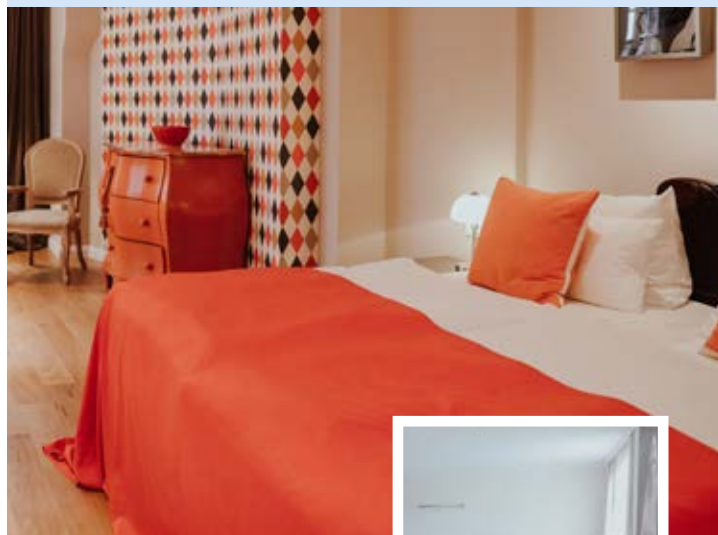
### One hotel with many options

The 4 star Best Western Hotel zur Post is located 200m from the central station. It takes only a few minutes to reach the old town and the fair grounds. The hotel offers 175 spacious rooms with free WiFi as well as small meeting facilities. Please visit our "de Lütt" and enjoy sweet and salty treats, or find delicious delicatessen to take home. Furthermore, guests can work out and relax in the 1.600 qm fitness & wellness area for a small fee where we offer an indoor pool, sauna and much more. In the evening the bar is the ideal place to have a cocktail or beer.



## Hotel Classico \*\*\*\*

Hinter dem Schütting 1A · 28195 Bremen



### Ein zauberhaftes Hotel im Herzen von Bremen

Mit herrlichem Blick auf die Dächer vom Schnoor und die schönsten Gebäude der Böttcherstraße befinden sich die Zimmer des Hotel Classico direkt am Bremer Marktplatz. Das familiengeführte Boutique-Hotel mit individuellen Zimmern kommt bei Geschäftsreisenden und Touristen aus aller Welt so gut an, dass es vergrößert wurde. Die Gäste wohnen in einem Ambiente aus Geschichte, klassischer Musik, Literatur und Design. Im Erdgeschoss kann man im Café Classico mit Blick auf die „gute Stube“, den Marktplatz, gemütlich frühstücken, Mittag gegessen und selbstgemachte Kuchenspezialitäten und Eis aus Biomilch genießen.

### An enchanting hotel in the heart of Bremen

Take in great views over the roofs of the Schnoor and the domes of the landmarks of the Böttcherstrasse from rooms in the Hotel Classico, situated directly on Bremen's market square. The family-run boutique hotel with individually designed rooms is so popular with business travellers and tourists from around the globe. You can soak up an atmosphere of history, classical music, literature and design. Visit the Café Classico on the group floor looking on to the "gute Stube", Bremen market square, for a cosy breakfast, lunch or home-made cake and ice-cream made from organic milk.

- ☎ +49 (0) 421/244 008 67
- ☎ +49 (0) 421/178 46 96
- ✉ info@hotel-classico-hotel.de
- www.hotel-classico-bremen.de
- 🕒 6 - 22 Uhr Rezeptionöffnungszeiten, danach telefonischer Kontakt möglich / afterwards contact by phone possible
- 📍 Domsheide
- 📍 Linie 2, 3, 4, 6, 8, 24, 25
- 🅅 Parkplätze in der Nähe des Hotels / Parking spaces near the hotel



## Hotel Munte am Stadtwald

Parkallee 299  
28213 Bremen



+49 (0) 421/22 02 0  
+49 (0) 421/22 02 609  
info@hotel-munte.de  
www.hotel-munte.de

- Täglich 24 Stunden / 24 h daily
- Munte – Linie 22,  
Universität Süd – Linie 6
- Eigener Parkplatz / own parking lot

## Herzlich willkommen in Bremens Stadthotel im Grünen!

Zentral und trotzdem naturnah, direkt am Stadtwald gelegen, verwöhnt Sie das 4-Sterne-Superior-Hotel Munte mit 120 geschmackvoll eingerichteten Zimmern, 2 Restaurants, 1 Hotelbar, stilvollem Ambiente & 800 m<sup>2</sup> Wellnessbereich (6 Saunen, Sonnen-, Salz- & Infraroträume, Außenbereich, Pool, Massagen & Kosmetik) sowie das „fitalis“ mit Personal Training, Fitnessraum und Fitnesskursen (Yoga, Walking etc.). Tagungs- und Banketträume für 2-250 Personen stehen ebenso zur Verfügung.

### Bremen's city hotel in greenery – central and yet close to nature

Central and yet close to nature, located directly across from Stadtwald, the 4-star superior Hotel Munte will spoil you with 120 tastefully furnished rooms, 2 restaurants, the hotel bar, a stylish ambience and a 800 m<sup>2</sup> wellness section (6 saunas, sun-salt & infrared cabin, pool, massages and cosmetics) as well as the "fitalis" with personal training, fitness room and fitness courses (yoga, walking, etc.). Conference and banquet rooms for 2 - 250 persons are also available.



## TRYP by Wyndham Bremen Airport

Neuenlanderstraße 55  
28199 Bremen



+49 (0) 421/52 26 80  
+49 (0) 421/52 26 84 88  
info@trypbremenairport.com  
www.trypbremenairport.com

- Täglich 24 Stunden / 24 h daily
- Schleiermacherstraße – Linie 6
- Parkplätze am Haus 8 €  
pro Nacht / parking spaces  
at the hotel 8 € per night

### 4 Straßenbahnstationen in die historische Innenstadt

Ideal gelegen zwischen Flughafen und der historischen Bremer Innenstadt heißen wir Sie in unserem 3-Sterne Superior Hotel herzlich Willkommen. Genießen Sie das Flair der alten Seehandelsstadt und freuen Sie sich auf attraktive Ausflugsziele. Nach Ihrer Besichtigungstour entspannen Sie in einem der 183 klimatisierten, gemütlichen Zimmer.

### 4 stations by tram to the historic city center

Perfectly located between the airport and Bremen's historic city centre, we welcome you to our 3-star superior hotel. Enjoy the flair of the old maritime trading city and look forward to attractive excursion destinations. After your sightseeing tour, you can relax in one of the 183 air-conditioned, comfortable rooms.



## ERREICHBARKEIT: AUF DIREKTEM WEGE

Die Bremer Innenstadt lässt sich mit jedem Verkehrsmittel problemlos erreichen. Egal ob Sie mit dem eigenen Auto oder mit öffentlichen Verkehrsmitteln kommen, die Bremer City heißt Sie herzlich willkommen. Fahren Sie mit Straßenbahn oder Bus direkt zu den Sehenswürdigkeiten und Shoppingmeilen. Oder stellen Sie Ihr Auto stressfrei in einem der komfortablen Parkhäuser der Innenstadt unter.

Hier finden Sie mit dem Liniennetzplan der BSAG und dem Verzeichnis der Parkhäuser wichtige Informationen für Ihren direkten Weg in die Bremer City.

## ACCESSIBILITY: THE DIRECT ROUTE

It is easy to reach the centre of Bremen with any means of transportation. No matter whether you come by car or public transport, downtown Bremen welcomes you. Take the tram or bus directly to the sights and shopping centres. Or park your car stress-free in one of the convenient downtown garages.

Here you will find important information on the direct route to downtown Bremen, including tram and bus route map and a list of parking garages. And, of course, you also find out everything you want to know about the environmental zone.

### Bahnhof German Railways

Service-Telefon +49 (0)180 / 599 66 33  
(Fahrplanauskunft / advice and ticketing)  
[www.bahn.de](http://www.bahn.de)

### Flughafen City Airport Bremen

Service-Telefon +49 (0)421 / 559 50  
[www.bremen-airport.com](http://www.bremen-airport.com)

### BSAG Local Public Transport

Service-Telefon +49 (0)1805 / 82 68 26  
[www.bsag.de](http://www.bsag.de)

### Taxi-Ruf Bremen Local Taxi Provider

Service-Telefon +49 (0)421 / 1 40 14  
[www.taxi-ruf-bremen.de](http://www.taxi-ruf-bremen.de)

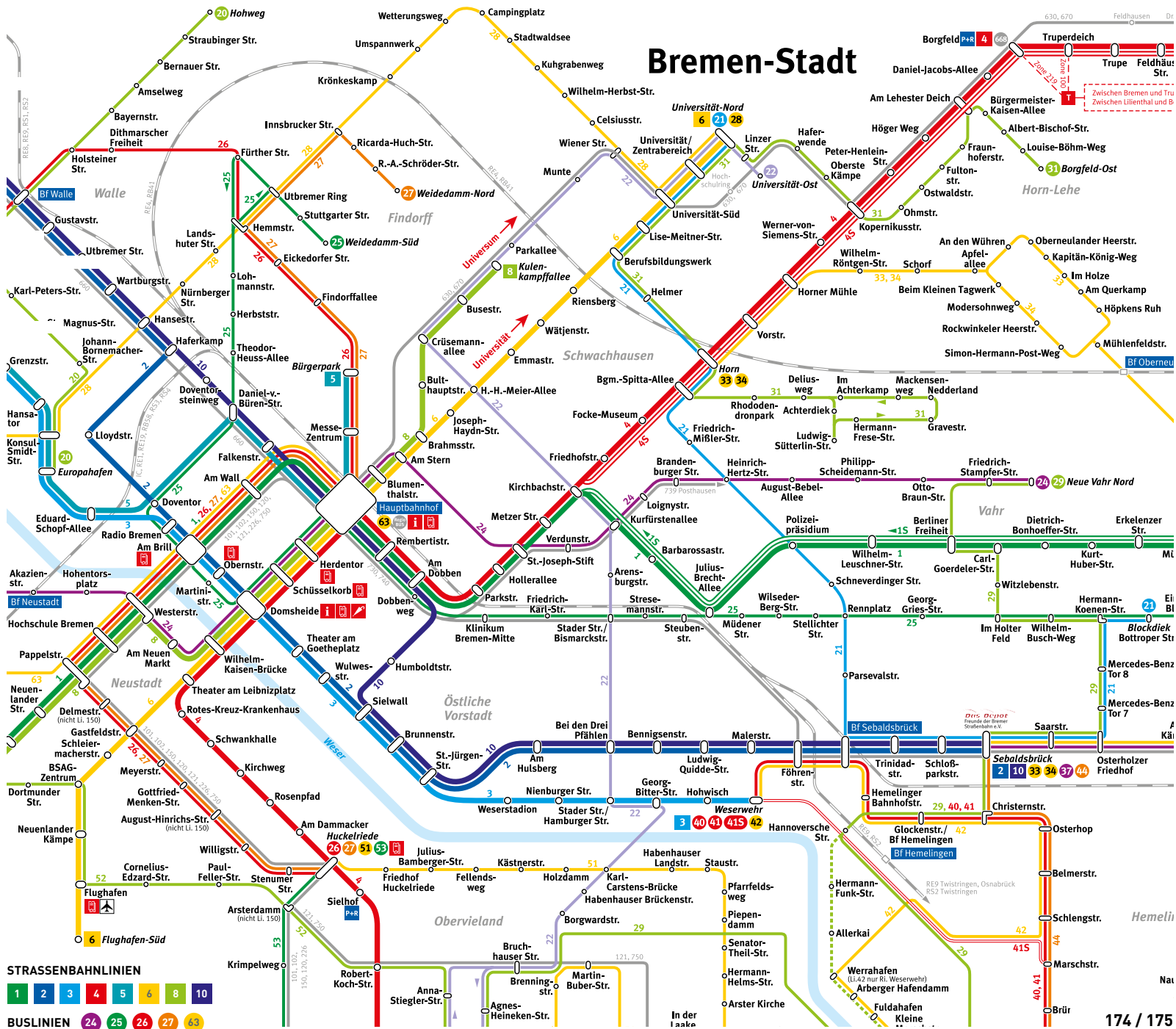
### BREPARK Parkhäuser Multi-Storey Car Parks

Service-Telefon +49 (0)421 / 17 47 10  
[www.brepark.de](http://www.brepark.de)



# LINIENÜBERSICHT Ausschnitt LINE OVERVIEW extract

# BSAG Bremen bewegen. BSAG moving Bremen.



# PARKHÄUSER CAR PARKS

Wenn Sie mit dem Auto in die Bremer Innenstadt fahren, finden Sie hier eine Übersicht über die zentralen BREPARK-Parkhäuser, von denen sie schnell in die Altstadt gelangen:

If you come to the city by car, here you can find the most central BREPARK-car parks, which are close to the historic centre:

## 1 Parkhaus Mitte

liegt in absolut zentraler Citylage. Über die Treppenhäuser kommt man direkt in die Bremer Einkaufsstraßen. Mit gläsernen Fahrstühlen gelangt man in die glasüberdachte LLOYD PASSAGE.

has an absolutely central downtown location. You can walk directly to Bremen's shopping streets via the stairs. By using the glass elevators, shoppers have access to the glass-covered LLOYD PASSAGE.

## 2 Parkhaus Katharinenklosterhof

wird von den Bremerinnen und Bremern liebevoll „Katharina“ genannt. Von hier aus kommen Sie direkt in Bremens Passagenviertel und über die Bischofsnadel zum Wall, der überdachten Einkaufsstraße für gehobene Ansprüche.

is endearingly called "Katharina" by the people of Bremen. From here you can walk directly to the various shopping malls and via Bischofsnadel zum Wall, the covered shopping street for sophisticated demands.

## 3 Parkhaus Pressehaus

erreicht man ganz einfach über die Martinistraße. Von hier aus sind es nur wenige Schritte zur Böttcherstraße, dem Schlachte-Boulevard oder dem Martinianleger. Über den rückwärtigen Ausgang gelangt man direkt zur Haupteinkaufsstraße Obernstraße.

can be reached very easily via Martinistraße. From here it is only a few steps away from Böttcherstraße, Schlachte and Martinianleger. From the rear exit you can walk directly to the main shopping street Obernstraße.

## 4 Parkhaus Am Brill

ist über die Bürgermeister-Smidt-Straße aus allen Richtungen leicht zu erreichen. Direkt am Parkhaus beginnt die Fußgängerzone der City. Nur wenige Schritte entfernt sind die Wallanlagen mit dem Mühlen-Café.

can be easily reached from all directions via Bürgermeister-Smidt-Straße. The pedestrian zone in the city centre begins right at the parking garage. Wallanlagen and Mühlen-Café are only a few steps away.

## 5 Parkhaus Stephani

eines der schönsten und neuesten Parkhäuser Bremens befindet sich im Stephaniviertel. Ein gläsernes, lichtdurchflutetes Treppenhaus führt die Besucher in die Doventorstraße. Gleich nebenan befindet sich die Volkshochschule.

Bremen's nicest and most modern parking garage is in Stephaniviertel. A glass staircase bathed in light takes visitors to Doventorstraße. Right next door is the adult education centre [Volkshochschule].

## 6 Parkhaus City Gate Bremen

befindet sich auf zwei hellen Parkebenen im Untergeschoss des Büro- und Geschäftshauses City Gate Bremen. Das neue Parkhaus ermöglicht optimale und bequeme Erreichbarkeit zu den vielfältigen Angeboten im City Gate Bremen sowie zum Hauptbahnhof und zur Innenstadt.

Car park City Gate Bremen is located on two bright parking levels in the basement of the office and commerce building City Gate Bremen. The new multi-storey car park provides optimal and comfortable access to the various facilities of the City Gate Bremen as well as to the main railway station and the city centre.

# TÄGLICH DAILY 0 - 24 UHR

## 7 Parkhaus Am Dom

befindet sich in unmittelbarer Nähe zum Konzerthaus „Glocke“ und zum St. Petri Dom. Ebenfalls ganz in der Nähe befinden sich Gerichtsgebäude und Bremer Rathaus.

is in immediate proximity to the "Glocke" concert hall and to St. Petri Dom. The court building and the Bremen Town Hall are also nearby.

## 8 Parkhaus Ostertor/Kulturmeile

liegt direkt an der Weser und ist über den Osterdeich ganz einfach zu erreichen. Es ist das Parkhaus für die Kulturmeile mit Theater am Goetheplatz, Kunsthalle und Gerhard-Marcks-Haus.

is located right at the Weser and very easy to reach via Osterdeich. It is the parking garage for the cultural district with Theater am Goetheplatz, Kunsthalle and Gerhard-Marcks-Haus.

## 9 Parkplatz Bürgerweide Parking Lot

ist der Veranstaltungsparkplatz für die ÖVB-Arena, Kongresszentrum und Messehallen. Bei Großveranstaltungen, wie z. B. dem Bremer Freimarkt, steht die Fläche nicht für Parkzwecke zur Verfügung.

is the car park for events at ÖVB-Arena, Kongresszentrum and Messehallen. At big events like Bremen's Freimarkt the area is not available for parking purposes.





## BREMEN AIRPORT

Fliegen hat in Bremen Tradition und auch der Bremen Airport spielt dabei eine wichtige Rolle: Er verbindet die Hansestadt mit Wirtschaftsregionen, Drehkreuzen und zahlreichen Destinationen in Europa und Nordafrika. Reisende profitieren von den hervorragenden Umsteigeverbindungen an europäischen Drehkreuzen und von dort aus geht es in die ganze Welt. Dazu fliegen Airlines aus dem Low-Cost-Bereich, wie Ryanair und Wizz Air europäische Zielflughäfen direkt an. Fluggäste schätzen den Bremer Flughafen wegen seiner zentralen Lage, seiner guten Erreichbarkeit mit öffentlichen Verkehrsmitteln und der schnellen Anbindung an die Autobahnen.

Flying has a long tradition in Bremen and also Bremen Airport itself plays an important role in this. It connects the Hanseatic city with other economic regions, hubs and numerous destinations in Europe and North Africa. Travellers benefit from the excellent transfer connections at European hubs from where they can travel all over the world. Airlines from the low-cost sector, such as Ryanair and Wizz Air also fly directly to European destinations. Passengers appreciate Bremen Airport because of its central location, its good accessibility by public transport and the fast connection to the motorways.

Flughafen Bremen GmbH  
Postfach 28 61 52  
28361 Bremen

Telefon +49 (0)421 / 55 95-0  
Fax: +49 (0)421 / 55 95-474  
[www.bremen-airport.com](http://www.bremen-airport.com)

## FAHRRADVERLEIH RENT A BIKE



### Fahrradverleih in der Bremer City **Rent a bike in the city Centre**

Bremen ist eine Fahrradstadt und bietet für jeden die passende Möglichkeit, dies zu erleben! Leihen Sie sich ein Fahrrad und erkunden Sie die Stadt schnell und einfach:

In Bremen there different possibilities for renting a bike to explore the city:

### ADFC

City- und Trekkingräder, E-Bikes, Falträder. Lastenräder und Tandems an der ADFC-Radstation am Bahnhof ausleihen.

Preise: ab 15€ / Tag

01.03.-03.10.: Mo.-Fr. 8-19 Uhr, Sa+So 9-14 Uhr

04.10.-28.02.: Mo.-Fr. 10-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr, + Mi 8-19 Uhr

Fahrradparkhaus 24/7 geöffnet.

Service-Telefon +49 (0)421 / 51 77 88 2-2

[www.adfc-bremen.de](http://www.adfc-bremen.de)

### WK-Bike

Über Webseite, App oder Hotline registrieren und das Fahrrad über einen QR-Code entsperren. Räder stehen an WK-Radstationen oder freistehend zur Verfügung.

Preise: 1€ / 30min, max. 9€ / Tag. Gruppenbuchungen möglich.

Service-Telefon +49 (0)421 / 367 136 71

[www.wk-bike.de](http://www.wk-bike.de)

### Swapfiets

Zum monatlichen Tarif steht rund um die Uhr ein eigenes Fahrrad zur Verfügung. Reparaturen inklusive.

Preise: 17,50€ / Monat

Service-Telefon +49 (0) 303 / 70 01 45 00

[www.swapfiets.de](http://www.swapfiets.de)

### Call a Bike

Über Webseite oder App registrieren und das Fahrrad über die App entsperren. Räder stehen an der Station am Bahnhof zur Verfügung.

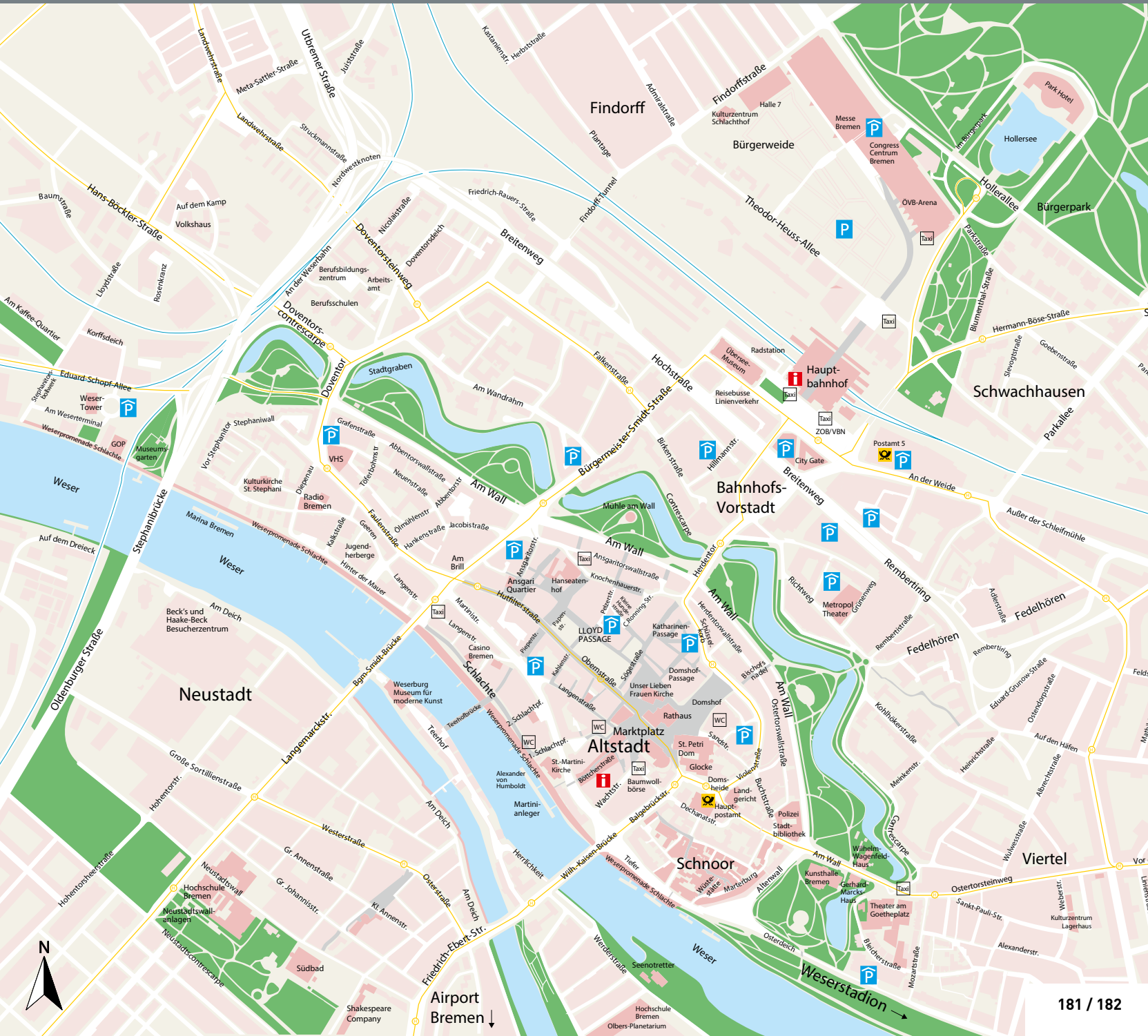
Preise: 1€ / 30min, max. 15€ / Tag

Service-Telefon +49 (0) 69 / 42 72 77-22

[www.callabike-interaktiv.de](http://www.callabike-interaktiv.de)

# BREMER STADTPLAN Ausschnitt

## BREMEN CITY MAP extract





# STATT MUSIKANTEN

WILLKOMMEN AN DER SCHLACHTE 26

[www.casino-bremen.de](http://www.casino-bremen.de)

**CASINO  
BREMEN**

**Casino Bremen – ein Unternehmen der WestSpiel-Gruppe** ★ Zutritt ab 18 Jahren – bitte Ausweis nicht vergessen! Glücksspiel kann süchtig machen. Hilfe erhalten Sie über die kostenfreie Hotline der WestSpiel-Gruppe 0800 WESTSPIEL bzw. 0800 937877435 (Mo–Fr: 10–16 Uhr), die von der Landeskoordinierungsstelle Glücksspielsucht NRW betrieben wird: [www.gluecksspielsucht-nrw.de](http://www.gluecksspielsucht-nrw.de).